

MANUAL

**para Participantes del
Programa Cooperativo de
Autoridades de Materias
SACO**

Adam L. Schiff

University of Washington Libraries

para el Programa para Cooperación en Catalogación (PCC)

Traducido por

Ageo García Barbabosa

Tulane University

y

Elizabeth N. Steinhagen

University of New Mexico

**Library of Congress
Washington, D.C.
agosto 2003**

Tabla de contenido

Agradecimientos	5
Introducción	8
¿Por qué participar en SACO?	10
Documentación del Programa SACO	12
Consideraciones prácticas	13
Encabezamientos de materia	17
¿Cuándo hacer una propuesta a SACO?	18
Investigación para establecer autoridades de materia	20
Formulario para proponer una autoridad de materia	22
Pautas para la formulación de propuestas de encabezamientos de materia	24
Ejemplos de decisiones relativas a la preparación de propuestas de nuevos encabezamientos de materia	27
Ejemplo A: Log-periodic antennas	27
Ejemplo B: Systems librarians	28
Ejemplo C: Cataloging of cartographic materials	29
Ejemplo D: Chinese mitten crab	31
Ejemplo E: Kane, Alex (Fictitious character)	33
Ejemplo F: Historical fiction, Chilean	34
Ejemplo G: Madhupur Jungle (Bangladesh)	35
Ejemplo H: Encabezamiento con una subdivisión que no es de uso libre Wetlands -- Interpretive Programs	37
Ejemplo I: Establecer una subdivisión de uso libre bajo un encabezamiento patrón Fishes -- Predators of	38-39
Reseña del proceso editorial de LC para la aprobación de encabezamientos de materia	40
Páginas de muestra de la Lista tentativa semanal ("Tentative Weekly List")	43
Páginas de muestra de la Lista semanal de propuestas aprobadas ("Approved Weekly List")	47
Formato MARC para Autoridades de Materias	51
Campos Fijos	52
008/06: Subdivisión geográfica directa o indirecta	52
008/09: Clase de registro	53
008/11: Sistema de encabezamientos de materia/Tesaurus	55
008/29: Evaluación de las referencias	56
008/33: Nivel de formulación	57
008/39: Fuente de la catalogación	58
Campos Variables	59
010: Número de control de la Biblioteca del Congreso (LCCN)	59
040: Fuente de la catalogación	60
053: Número clasificador del Sistema LC	61

1XX: Encabezamientos	62
100: Nombre personal	64
110: Nombre corporativo	65
111: Nombre de reunión	66
130: Título uniforme	67
150: Término temático	68
151: Nombre geográfico	75
260: Referencia general de “véase”	78
360: Referencia general de “véase además”	79
4XX: Referencias de envío “véase” (utilizadas en referencias cruzadas)	80
5XX: Referencia de envío “véase además” (Referencias cruzadas de véase además)	82
667: Nota general sin despliegue al público	85
670: Fuente en la que se localizaron datos	86
675: Fuente(s) en las que no se localizaron datos	95
680: Notas generales al público (Notas de Alcance)	96
681: Nota de envío a ejemplo(s) de encabezamientos de materia	99
682: Nota de encabezamiento cancelado	101
781: Asiento vinculado al encabezamiento--Subdivisión geográfica	102
952: Notas locales	103
953: Código del catalogador	106
Propuestas de cambios a encabezamientos de materia	107
¿Cuándo enviar una propuesta de cambio?	108
Formulario para proponer cambios a un encabezamiento de materia	110
Pautas para realizar cambios a un encabezamientos de materia	112
Ejemplos de propuestas de cambios en registros de encabezamientos de materia	115
Ejemplo A-C: Adición de referencias cruzadas	115
Ejemplo D: Adición de una referencia “véase además”	119
Ejemplo E: Adición de una referencia de término más general	120
Ejemplo F-G: Cambios en la forma autorizada del encabezamiento	122
Ejemplo H-I: Revisiones en el campo 053	126
Ejemplo J: Revisión de las referencias	129
Clasificación	131
¿Por qué enviar una propuesta de clasificación?	132
Formulario para propuestas de clasificación	134
Las propuestas de clasificación	136
Modificaciones y cancelaciones de números de clasificación	140
Ejemplos de propuestas de Clasificación	141
Ejemplo A: Nuevo número de Cutter; nuevo estilo del esquema de Clasificación	141

Ejemplo B: Nuevo número de Cutter; estilo antiguo del esquema de Clasificación	144
Ejemplo C: Nuevo número de Cutter con una referencia "véase" de una entrada hacia otra	146
Ejemplo D: Nuevo número de Cutter dentro de una tabla; se cita un Modelo	149
Ejemplo E: Nuevo número de Cutter; Cutters jerárquicos	153
Ejemplo F: Nuevo número entero; punto de anclaje por arriba	156
Ejemplo G: Nuevo número entero; punto de anclaje por debajo	158
Ejemplo H: Nuevo número decimal; punto de anclaje por arriba	162
Ejemplo I: Nuevo número decimal; se cita un modelo	164
Ejemplo J: Nuevo número decimal; punto de anclaje por debajo	167
Ejemplo K: Nuevo número decimal; el título del encabezado incluye una nota explicativa	169
Ejemplo L: Nuevo número entero y nuevo número decimal; se cita un modelo	172
Ejemplo M: Múltiples números decimales; se cita un modelo	175
Ejemplo N: Cambio en el título del encabezado	178
Ejemplo O: Cambios (mediante adición) en el título del encabezado y adición de una referencia "véase"	180
Ejemplo P: Cambios (mediante adición) en el título del encabezado y adición de una referencia cruzada "véase" a un rango de números	182
Ejemplo Q: Creación de un nuevo número y modificación del margen de un rango de números	185
Ejemplo R: Subdivisión de un número en múltiples números	188
Ejemplo S: Revisiones complejas	192
Ejemplo T: Cancelando (vía invalidación) un número	195
Glosario de términos, abreviaturas y siglas	198
Apéndice A: Ejemplos adicionales de propuestas a SACO de nuevos encabezamientos de materia LCSH	209
100 (Nombre personal)	210
110 (Nombre corporativo)	212
130 (Título uniforme)	214
150 (Término temático)	215
151 (Nombre geográfico)	230
Apéndice: Códigos MARC de organización usados en los ejemplos	236

Agradecimiento

El Programa para la Cooperación en Catalogación (PCC) extiende su más sincero reconocimiento a Ageo García (Tulane University) y Elizabeth Steinhagen (University of New Mexico) por la excelente traducción del *Manual para Participantes del Programa Cooperativo de Autoridades de Materias "SACO"*. Esta traducción es un ejemplo del notable dominio de ambos traductores sobre los idiomas inglés y español, así como de los conceptos, principios, y guías comprendidas en LCSH y el Subject Cataloging Manual, que son los mecanismos que fomentan el desarrollo y formulación de propuestas de encabezamientos a través del programa SACO. Fue Elizabeth quien hizo la traducción preliminar de la obra de Adam Schiff que sentó las bases para la versión que Ageo finalizó en su manera impecable.

El PCC es muy afortunado al contar entre sus instituciones asociadas a la University of Washington, la Tulane University, y la University of New Mexico, las cuales cuentan con administradores de bibliotecas como Joe Kiegel, el Dr. Lance Query, Donna Cook y Claire-Lise Bernaud. Socios del PCC como ellos, que apoyan el trabajo que desempeñan sus catalogadores, más allá de sus contribuciones a la base de datos compartida, es lo que ha hecho al PCC tan exitoso. Así el entendimiento y apoyo de los objetivos de largo alcance del PCC hacia las comunidades bibliotecarias de habla española y especialmente el reclutar participantes latinoamericanos es un pequeño pero importante paso hacia una mayor participación y aplicación de las normas de catalogación internacionales.

La adición de ejemplos, actualización, y la revisión técnica fueron realizadas por Ana Cristán. Los colegas en el Equipo de Cooperación en Catalogación de LC, especialmente Betty Smith, también comparten el agradecimiento en la preparación técnica de este manual. Cualquier error, omisión, etc. son resultado de este proceso y no un reflejo del trabajo de Ageo y Elizabeth.

Ana Cristán
Cooperative Cataloging Team
Library of Congress
agosto 2003

Agradecimientos

Son numerosas las personas que merecen ser reconocidas por su apoyo y ayuda a este proyecto. El Sistema de Bibliotecas de la Universidad de Washington apoyó mi labor con este libro y sirvió de laboratorio de prueba para algunas de sus partes. Carolyn Aamot, Allen Maberry, Lili Angel, Kathleen Forsythe, Barbara Petite, y Gloria Jeffcott de la División de Servicios Monográficos (“Monographic Services Division”) ayudaron con su valiosa asistencia técnica.

Entre las diversas personas que revisaron el primer borrador de este manual, y contribuyeron con importantes comentarios están Linda Gabel y Susan Westberg de OCLC; Bruce Trumble de la Universidad de Harvard y Cecilia Botero de la Universidad de Florida. Lori Robare y Carol Hixson de la Universidad de Oregon añadieron sugerencias útiles relativas a un borrador posterior. Carol, en su papel de presidenta del Comité de Capacitación del Programa para Cooperación en Catalogación (“PCC Standing Committee on Training”), me animó a dedicar el tiempo necesario para hacer una buena tarea. Espero que tanto ella como otros piensen que lo he logrado.

No habría sido posible completar este manual sin el apoyo y el consejo de las colegas de la Biblioteca del Congreso (LC). Ruta Penkiunas, Ana Cristán, y John Mitchell del Equipo de Catalogación Cooperativa (Cooperative Cataloging Team) contribuyeron con comentarios, sugerencias y reacciones y en diversas otras formas. En especial, gracias a John Mitchell, quien por varios años ha sido mi coordinador de SACO en LC, y de quien he aprendido mucho acerca del programa y sobre la mejor manera de presentar buenas propuestas a SACO; es mucho lo que he aprendido de John debido a su consejo sabio y considerado.

El Personal de la Oficina de Políticas y Soporte a la Catalogación de LC (LC’s Cataloging Policy and Support Office) ha contribuido también en forma considerable a que este manual sea tan útil y preciso como creo que es. He recibido correcciones, sugerencias y comentarios detallados de Larry Buzard, Lynn El-Hoshy, Ron Goudreau, Mary Kay Pietris y Millie Wewerka. Lynn El-Hoshy, en especial, revisó el manuscrito con gran atención en los detalles, corrigiendo errores tipográficos y diversos equívocos; al mismo tiempo que me aclaró las políticas y prácticas de LC. Sus extensas sugerencias han contribuido a que este manual haya resultado mucho mejor de lo que habría sido sin su considerable ayuda. Lynn ha sido una mentora importante para mí pues siempre ha dedicado el tiempo necesario para responder a mis consultas y explicarme las políticas de LC, tanto en persona como mediante el correo electrónico.

Por último es necesario reconocer que todo error por comisión u omisión es mío y agradecería mucho hacérmelo saber para poder corregirlo en una edición futura.

Adam L. Schiff
Principal Cataloger
University of Washington Libraries
Monographic Services Division
Box 352900
Seattle, WA 98195-2900 USA
Phone: (206) 543-8409
Fax: (206) 685-8782
Email: aschiff@u.washington.edu

Introducción

La Biblioteca del Congreso de E.U.A. (LC) está comprometida en una serie diversa de proyectos de catalogación cooperativa. El Programa Cooperativo de Autoridades de Materia ("Subject Authority Cooperative Program (SACO)") es uno de ellos. SACO es uno de los cuatro componentes del Programa para Cooperación en Catalogación ("Program for Cooperative Cataloging (PCC)"); los otros son: el Proyecto Cooperativo de Autoridades de Nombres ("Name Authority Cooperative Project (NACO)"), el Programa Cooperativo en Línea de Publicaciones Seriadadas ("Cooperative Online Serials Program (CONSER)"), y el componente bibliográfico es "BIBCO."

El Programa SACO fue establecido para proveer un medio mediante el cual las bibliotecas pudieran proponer nuevos encabezamientos de materia a la Biblioteca del Congreso de E.U.A. para incluirlos en su lista ("LCSH") y nuevos números para incluirlos en los esquemas de clasificación LC ("LCC"). El Programa también permite a estas bibliotecas proponer cambios a los encabezamientos y a los números de clasificación existentes. Estas propuestas se envían a través de la División de Catalogación Regional y Cooperativa de LC, donde son revisadas y evaluadas semanalmente por miembros de la Oficina de Políticas y Soporte a la Catalogación ("Cataloging Policy and Support Office (CPSO)"). Los encabezamientos que son aprobados son distribuidos en forma de registros autorizados de autoridades de materia, por el Servicio de Distribución de Catalogación ("Cataloging Distribution Service (CDS)") a las redes de los consorcios bibliográficos y a otros suscriptores; y se les incluye también como parte de la versión impresa de la Lista de Encabezamientos de Materia de la Biblioteca del Congreso ("*Library of Congress Subject Headings (LCSH)*"), que se publica anualmente. Las propuestas de clasificación que se aprueban se incorporan en los respectivos esquemas del Sistema de Clasificación LC ("LCC").

Este manual tiene como propósito presentar una visión general de las políticas y prácticas de SACO y servir como guía para preparar propuestas a SACO; y no pretende reemplazar la documentación existente, como el Manual de Catalogación por Materias ("*Subject Cataloging Manual (SCM)*"). Aún cuando se incluye extensa información tomada del SCM; con frecuencia se recomienda al catalogador consultar su detallada información y explicaciones. Casi todos los ejemplos incluidos en este manual han sido tomados de propuestas reales de encabezamientos y números de clasificación a SACO hechas por miembros del Programa.

No existen requisitos formales de capacitación para participar en SACO. Sin embargo, se espera que las bibliotecas que preparan propuestas tengan acceso y cierta familiaridad con la documentación fundamental que contiene las políticas y prácticas de LC relativas a: la asignación de encabezamientos de materia y clasificaciones; y a la creación de nuevos encabezamientos de materia y de nuevos números de clasificación. Toda biblioteca puede enviar una o muchas

propuestas. Cada biblioteca debe tener un código MARC de organización asignado por LC (anteriormente llamado símbolo del NUC (National Union Catalog) o código MARC 21); o, en el caso de las bibliotecas canadienses, asignado por la Biblioteca Nacional del Canadá. Una lista completa de dichos códigos se encuentra disponible en: <http://lcweb.loc.gov/marc/organizations/> junto a información del procedimiento obtener un código nuevo. Para bibliotecas del Canadá esta información se encuentra en: http://www.nlc-bnc.ca/pubs/ill/eillse_3.htm#3.2.2.

El personal de LC proporciona capacitación general y especializada de SACO en talleres realizados durante las conferencias de la American Library Association y de otras organizaciones. Aún cuando estos talleres no son un requisito para participar en SACO, se recomienda que los catalogadores interesados en participar en el Programa asistan a ellos. Estos talleres se anuncian a través de listas electrónicas de discusión tales como AUTOCAT y en la página Web de SACO.

También existe una lista electrónica de discusión de SACO, llamada convenientemente SACOLIST. Para suscribirse a ella es necesario enviar un correo electrónico a: LISTSERV@SUN8.LOC.GOV con el siguiente texto: **subscribe SACOLIST <su nombre>**. A los nuevos miembros de la lista se les enviará la información detallada sobre otros comandos de la [LISTSERV](mailto:LISTSERV@SUN8.LOC.GOV), por ejemplo acerca de la manera de hacer búsquedas en los archivos, la forma de salir de la lista, etc. Los mensajes dirigidos a todos los suscriptores de la lista deberán enviarse a SACOLIST@SUN8.LOC.GOV.

LC acepta propuestas a SACO en una variedad de formatos, tanto por correo, como por fax y correo electrónico. Los participantes del Programa BIBCO pueden hacer propuestas a través del formulario electrónico de la página Web de SACO. Las propuestas de clasificación pueden presentarse mediante correo, fax o correo electrónico.

Las propuestas deberán ser enviadas a:

Cooperative Cataloging Team
Regional and Cooperative Cataloging Division
Library of Congress
Washington, DC 20540 USA
Phone: (202) 707-2826
Fax: (202) 252-2082
Email: saco@loc.gov
URL: <http://www.loc.gov/catdir/pcc/saco.html>

¿Por qué participar en SACO?

Hasta la década de los 1980s, los catalogadores fuera de la Biblioteca del Congreso de E.U.A. no disponían de ningún medio para sugerir adiciones o cambios a la Lista de Encabezamientos de Materia (LCSH) o a los Esquemas de Clasificación (LCC). Tanto los LCSH como los LCC se elaboraban exclusivamente con base en el material existente en las colecciones de LC. Si una biblioteca, que utilizaba la Lista de encabezamientos de materia LCSH y/o los esquemas de clasificación de LC, adquiría un ítem cuyo tópico no estaba cubierto por los materiales de LC y tampoco estaba representado en la lista de encabezamientos de materia o en los esquemas de clasificación de LC; dicha biblioteca tenía que asignar encabezamientos de materia y/o números de clasificación que posiblemente no eran tan específicos como se requería; o tenía que mantener en forma local una lista complementaria de encabezamientos y números de clasificación. Con el advenimiento de la automatización y la disponibilidad de registros compartidos a través de las redes de los consorcios bibliográficos, LC y otras bibliotecas comenzaron a explorar la posibilidad de cooperar en la creación de autoridades de materia. LC reconoció que sería mutuamente beneficioso aprovechar los registros bibliográficos y de registros de autoridad creados por otras bibliotecas; y que dicha cooperación constituiría una manera costeable y eficiente de incrementar y mejorar la Lista de Encabezamientos de Materia LCSH y los Esquemas de Clasificación (LCC).

¿Por qué debería una biblioteca considerar la posibilidad de participar en el Programa SACO?

- los encabezamientos de materia y los números de clasificación existentes no son siempre adecuados
- los materiales que integran las colecciones de LC y los de otras bibliotecas no son los mismos; una biblioteca puede adquirir material que LC no está incluyendo en sus colecciones; o que colecciona con mayor énfasis que LC; además siempre surgen nuevos temas y nuevas disciplinas
- la participación permite que los catalogadores puedan asignar encabezamientos de materia al nivel más apropiado de especificidad, sin tener que conformarse con asignar encabezamientos o números de clasificación demasiado generales para el ítem que se cataloga
- la catalogación cooperativa beneficia a toda la comunidad bibliotecaria y permite, incluso a las bibliotecas pequeñas y especializadas, compartir sus experiencias y sus conocimientos con bibliotecas más generales. Todas pueden hacer contribuciones para desarrollar un archivo de autoridad compartido; y ya no existe ninguna situación de discrepancia entre LC y el resto de la comunidad bibliotecaria

- al contribuir nuevos encabezamientos a los LCSH y al establecer nuevos números de clasificación en los esquemas LCC, las bibliotecas no tienen necesidad de mantener listas locales especiales de encabezamientos y de clasificaciones
- las bibliotecas pueden añadir referencias útiles y cambiar términos obsoletos, empleando terminología actualizada
- establecer nuevos números de clasificación y de Cutter en los esquemas LCC permite a todas las bibliotecas que los usan, emplear siempre los mismos números para materiales sobre el mismo tema, lo cual facilita, simplifica y hace más confiable la catalogación por copia y el arreglo topográfico
- se satisfacen las necesidades del usuario
- realizar la investigación y presenciar el resultado del trabajo propio incluido en el archivo maestro de autoridades y en los LCSH/LCC es satisfactorio e intelectualmente estimulante
- El Programa SACO es el único componente del Programa para Cooperación en Catalogación (PCC) que está abierto a la libre participación de todas las bibliotecas. No existen requisitos formales de capacitación y los participantes de SACO no tienen que ser miembros de un consorcio bibliográfico, ni necesitan catalogar en un ambiente en línea, para poder enviar propuestas de nuevos encabezamientos de materia o de números de clasificación.

Documentación del Programa SACO

Es indispensable que los participantes de SACO tengan acceso a los archivos de autoridad de LC para poder efectuar las actividades de búsqueda en línea. Estos archivos están disponibles a través de las redes de los consorcios bibliográficos, tales como OCLC y RLIN, y también mediante algunos distribuidores de sistemas integrados para bibliotecas. La Biblioteca del Congreso provee acceso a sus archivos de autoridades a través de su catálogo en línea (<http://authorities.loc.gov/>)

Los participantes de SACO también deben tener acceso a las ediciones más recientes (inclusive las actualizaciones disponibles) de las siguientes publicaciones que se pueden obtener a través del Servicio de Distribución de Catalogación (CDS) de la Biblioteca del Congreso de E.U.A., tanto en formato impreso como electrónico.

Para encabezamientos de materia:

Library of Congress Subject Headings. Publicado anualmente en forma impresa y trimestralmente en microfichas. También se incluyen en el servicio *Web Classification* <http://lcweb.loc.gov/cds/classweb.html>, actualizado semanalmente.

Subject Cataloging Manual: Subject Headings. Actualizado dos veces al año e incluido en el CD-ROM trimestral *Cataloger's Desktop*.

Free-Floating Subdivisions: An Alphabetical Index. Editado anualmente en papel e incluido a través de un formulario de búsqueda en el CD-ROM trimestral *Cataloger's Desktop*.

MARC 21 Format for Authority Data. Actualizado en forma regular. También se incluye en el CD-ROM trimestral *Cataloger's Desktop*. Una versión concisa está disponible en la página Web de LC: <http://lcweb.loc.gov/marc/authority/ecadhome.html>

Para números de clasificación:

Library of Congress Classification schedules, incluyendo la suscripción trimestral a la publicación titulada: *LC Classification, Additions and Changes*; o, a otras versiones comerciales de los esquemas. Todos los esquemas LCC están incluidos en el servicio de *Classification Web* <http://lcweb.loc.gov/cds/classweb.html> actualizado cada semana.

Subject Cataloging Manual: Classification. Actualizado de manera irregular. Incluido en el CD-ROM trimestral *Cataloger's Desktop*.

Consideraciones prácticas

Esta sección presenta los aspectos prácticos de la participación en SACO y la organización del flujo de trabajo en una biblioteca miembro de SACO. Cada biblioteca tendrá que desarrollar sus propios procesos y políticas, dependiendo de su situación particular.

Coordinadores

Cada biblioteca deberá designar un coordinador de SACO, quien tendrá que servir como persona de enlace entre su institución y el Equipo de Catalogación Cooperativa de LC. Eventualmente, las instituciones miembros de NACO y las que contribuyen en forma regular a SACO tendrán asignado a un coordinador del Equipo de Catalogación Cooperativa para facilitar la comunicación en ambas direcciones. Este coordinador local podrá actuar como el experto principal en procesos de SACO en las bibliotecas que tienen más de un catalogador; y será quien enviará las propuestas a SACO. También podría ser la persona que capacite a otros miembros del personal de su biblioteca en la catalogación por materias y en las políticas de SACO; y revise las propuestas antes de que sean enviadas a LC; y avise a sus colegas cuando estas hayan sido aprobadas. El coordinador puede ser el responsable de revisar en forma regular la página Web de SACO y la lista de discusión SACOLIST para mantenerse al tanto de las noticias y otros actividades relacionadas con SACO y con la catalogación por materias. El coordinador también puede mantener un archivo centralizado de propuestas enviadas que estén en trámite, esto puede ser útil para recopilar estadísticas locales y para mantenerse informado sobre el estado de las propuestas a través del personal de LC.

Equipo de Catalogación Cooperativa (“Coop. Cat.”)

El Equipo de Catalogación Cooperativa de la Biblioteca del Congreso revisa las propuestas hechas a través de SACO en cuanto se reciben; y ofrece orientación y consejo a las bibliotecas miembros que desean formular propuestas específicas. Los integrantes de este Equipo están también a disposición de las bibliotecas para contestar preguntas respecto a las políticas de LC sobre catalogación por materias; y pueden proveerles ayuda para que sus propuestas de encabezamientos de materia tengan mejor posibilidad de ser aprobadas durante el proceso editorial. La interacción personal entre los coordinadores locales y la persona de contacto del Equipo de Catalogación Cooperativa facilita la comunicación y disminuye la aprensión que los participantes pudieran sentir frente a una burocracia grande e impersonal. Cuando una biblioteca de SACO no tiene una persona designada como contacto, un miembro del personal del Equipo de Catalogación Cooperativa (“Coop. Cat.”) responderá a sus preguntas y a las propuestas que envíe a la dirección general del Programa SACO (saco@loc.gov).

Contribución Directa vs. Contribución a través de un Proyecto Chimenea

Existen varias opciones para organizar las contribuciones que se envían a SACO. Las propuestas pueden ser enviadas por el coordinador local directamente a LC usado correo postal, correo electrónico o fax. Los participantes de SACO también tienen la opción de usar un formulario de base Web para contribuir con sus propuestas. La mayoría de las bibliotecas, independientemente de su tipo o tamaño, envían sus propuestas directamente a LC. Las grandes bibliotecas, que envían muchas propuestas cada año, prefieren particularmente este método.

Existe otra opción para enviar las contribuciones al programa SACO que ha resultado atractiva para algunas bibliotecas. Las bibliotecas (o los catalogadores individuales de varias bibliotecas) dentro de una área geográfica en particular, o las instituciones cuyo énfasis reside en una área temática o un tipo de material específico, han encontrado beneficioso formar un grupo para constituir lo que se conoce como un "proyecto chimenea". En un proyecto chimenea una institución o una persona sirven como centro coordinador a través del cual todos los miembros del proyecto someten sus propuestas. Este coordinador sirve de enlace entre los miembros del proyecto y el personal de LC. De esta manera LC canaliza la información mediante el coordinador y no necesita mantener comunicación con cada miembro del proyecto. El código MARC de organización de la biblioteca responsable de la propuesta se registra en el campo 040 de cada registro de autoridad de materia. Estos proyectos permiten la participación de miembros de diversos niveles de conocimiento y experiencia. El coordinador ejerce la función de experto principal, encargado de la capacitación de los miembros y de la revisión de las propuestas preparadas; por lo que estos proyectos pueden ser de especial interés para bibliotecas pequeñas que sólo cuentan con uno o con pocos catalogadores. La página Web de SACO contiene información adicional sobre los proyectos chimenea y las respuestas a las preguntas más frecuentes (<http://www.loc.gov/catdir/pcc/funnelfaq.html>); así como descripciones y listas de los proyectos existentes de este tipo y sus participantes.

Revisión editorial, retroalimentación y seguimiento de las propuestas

Una vez que se recibe una propuesta en LC se somete a revisión por un miembro del Equipo de Catalogación Cooperativa. En las bibliotecas que tienen asignada una persona como contacto, ésta será la que revisará la mayoría de las propuestas. Si las propuestas contienen problemas serios o si les faltan algunos elementos, la biblioteca será notificada y se le pedirá revisarlas antes de volver a enviarlas. En algunos casos el miembro del Equipo de Catalogación Cooperativa podría indicar que una propuesta no es viable pues no se atiene a las normas y políticas vigentes, y podría sugerir otras maneras de representar el

tópico utilizando encabezamientos y subdivisiones ya existentes en la Lista LCSH.

Luego de la revisión inicial las propuestas se envían a la Oficina de Políticas y Soporte a la Catalogación (Cataloging Policy and Support Office), donde se les programa para aparecer en una lista semanal. Una vez que un encabezamiento se ha incluido en una lista, se notificará a quien envió la propuesta, la fecha de la reunión semanal en que será puesta a discusión. Estas listas semanales tentativas son incluidas en la página Web de SACO:

(<http://www.loc.gov/catdir/pcc/tentative/twls.html>). En esta etapa las propuestas se consideran pre-aprobadas y pueden ser utilizadas en registros bibliográficos. La pre-aprobación significa que una biblioteca puede completar la catalogación de un libro sin tener que esperar la decisión que se tomará en el grupo editorial. En el caso de que durante la reunión del equipo editorial un encabezamiento sea revisado y aprobado con una estructura diferente, la biblioteca que originó la propuesta tiene la responsabilidad de realizar los cambios necesarios en los registros bibliográficos contribuidos a las redes de los consorcios bibliográficos para que reflejen la forma aprobada del encabezamiento. Si por algún motivo la biblioteca no puede cumplir con este requisito (por ejemplo, si un registro de OCLC ha sido utilizado por otra biblioteca y la biblioteca que hizo la contribución no tiene autorización para modificar el registro maestro), deberá enviar un reporte al consorcio bibliográfico sobre el cambio que se requiere realizar.

Las listas tentativas de propuestas de clasificación no están disponibles actualmente en la página Web por lo que las bibliotecas miembros de SACO no sabrán a cuál lista semanal se añadirá la propuesta y deberán esperar a que el Equipo de Catalogación Cooperativa les informe la decisión tomada.

Para propuestas de clasificación, y en especial para números de Cutter, se recomienda en general que se retenga el libro hasta que el número de clasificación haya sido aprobado por LC. Con ello se evita la necesidad de volver a realizar el marcado del libro, si el número propuesto no coincide con el número que ha sido aprobado por LC. Además, al igual que con las propuestas de encabezamientos de materia, las bibliotecas que originan tales propuestas deberán cambiar los registros bibliográficos en las bases de datos de los consorcios a los que hayan sido incorporados.

Si un encabezamiento propuesto a SACO es modificado durante la reunión editorial, el coordinador de SACO de la biblioteca será notificado por un miembro del Equipo de Catalogación Cooperativa (o por la persona de enlace, si tienen una asignada.) Igualmente se notificará a los coordinadores en caso de que una propuesta no haya sido aprobada o haya sido “rebocada”. Las propuestas “no aprobadas” no pueden volver a ser sometidas. Las propuestas “rebocadas” pueden ser reformuladas y reenviadas, siempre que las preguntas del Comité Editorial hayan sido contestadas y aclaradas. Además de los contactos directos con el Equipo, las actas de las reuniones editoriales también proporcionan

retroalimentación e información sobre las propuestas. Estas actas se publican en la lista SACOLIST poco después de las reuniones y aparecen también en la página Web en la parte final de las listas semanales aprobadas.

Si la biblioteca miembro no recibe información del Equipo de Catalogación Cooperativa en la semana siguiente a la reunión editorial, es posible deducir que han sido aprobados todos los encabezamientos propuestos por ella que fueron incluidos en esa lista semanal. Esto se puede confirmar al publicarse la lista semanal de encabezamientos aprobados en la página Web de la CPSO (<http://www.loc.gov/catdir/cpsocpsoc.html#subjects>), lo cual podría demorar dos semanas después de la reunión editorial.

Luego de cada reunión editorial se efectúan las revisiones a los encabezamientos y/o sus referencias en el archivo maestro de los LCSH; y el Servicio de Distribución de Catalogación (CDS) distribuye los registros de autoridad de materia de esa lista semanal a las redes de los consorcios bibliográficos y otros suscriptores. En general, es posible recuperar los nuevos encabezamientos en las redes, seis semanas después de haber hecho la propuesta de SACO. Si una biblioteca envía una propuesta a SACO y no recibe ninguna notificación sobre un problema y la propuesta no aparece en la lista tentativa en las siguientes cuatro semanas, es recomendable que se ponga en contacto con el Equipo de catalogación Cooperativa para indagar el estado de la propuesta.

Estadísticas

Las bibliotecas participantes de SACO pueden decidir mantener las estadísticas sobre las propuestas enviadas en diversas maneras. Por ejemplo, en la División de Servicios Monográficos (Monographic Services Division) de la Universidad de Washington, cada catalogador mantiene una lista mensual de estadísticas que incluye una sección sobre las propuestas que ha enviado a SACO. El Programa para Cooperación en Catalogación también mantiene sus propias estadísticas sobre las propuestas que han sido aprobadas. En estas listas se compilan en forma separada: las cifras sobre encabezamientos de materia (nuevos y modificados); y las cifras sobre los números de clasificación (nuevos y modificados). Las cifras acumuladas del PCC se publican a mediados del año fiscal de LC (Octubre a Marzo) y luego otra vez al final del año fiscal (Octubre a Septiembre). También aparecen en la página Web del PCC: (<http://www.loc.gov/catdir/pcc/stats/stats.html>). Las estadísticas se compilan incluyendo tanto a las bibliotecas que son miembros individuales como a los proyectos cooperativos chimenea. Los participantes pueden decidir si prefieren depender de las estadísticas del PCC o mantenerlas en forma local.

Encabezamientos de materia

¿Cuándo hacer una propuesta a SACO?

La práctica de LC consiste en asignar a una obra que se cataloga el o los encabezamientos de materia que mejor resuman el contenido total de la obra y proporcionen acceso a sus tópicos más importantes (SCM H 180). LC únicamente asigna encabezamientos a los temas que abarcan por lo menos un 20% de una obra.

Los encabezamientos que se asignan deben ser tan específicos como los temas tratados en la obra. Si se requiere un encabezamiento que no se encuentra aún establecido en el archivo de autoridades de materias, ni se puede construir utilizando encabezamientos y subdivisiones de uso libre ya existentes, entonces será necesario formular una propuesta a SACO para crear un nuevo encabezamiento de materia.

En algunos casos la estructura del nuevo encabezamiento será evidente debido a que ya existe un patrón establecido en el archivo de autoridades (LCSH). En dichas situaciones será suficiente citar la obra que se cataloga y el patrón existente. Sin embargo, en la mayoría de los casos el catalogador tiene que realizar investigación adicional en fuentes de referencia acreditadas para corroborar o verificar el encabezamiento que corresponde a un concepto (ver **Investigación para establecer autoridades de materia**). En algunos casos el catalogador encontrará que el término o la frase usados en la obra que se cataloga no es el que predomina en las otras fuentes. Deberá preferirse la forma predominante para establecer el nuevo encabezamiento de materia. Las formas diferentes del término predominante podrían registrarse como referencias cruzadas.

En las pautas del SCM 180, secc. 4 se describen los casos en los que el catalogador deberá asignar encabezamientos que son más amplios o más generales que el tópico que se desea representar. Esto ocurre cuando: es imposible establecer un encabezamiento preciso; se necesita una serie de encabezamientos para expresar la materia; o cuando el SCM recomienda en forma específica que se asigne un encabezamiento general.

La sección H 187 del SCM recomienda al catalogador establecer un encabezamiento de materia para un tópico que representa un concepto específico e identificable, cuando se presenta por primera vez en una obra por catalogar; y no después de haber catalogado varias obras sobre ese tópico. La investigación para establecer autoridades a menudo demuestra que ya existen otras obras sobre ese tópico a las que podrían haberseles asignado el nuevo encabezamiento. Así, una vez que el nuevo encabezamiento se ha aprobado, algunas bibliotecas, incluyendo LC, identifican los títulos en sus colecciones que deberían haber llevado ese encabezamiento nuevo, y, lo añaden a los registros bibliográficos apropiados en sus catálogos.

Cuando se cataloga una obra sobre una materia que parece ser nueva, pero que se determina que no es todavía suficientemente específica o identificable, la práctica de LC es asignar encabezamientos de materia ya existentes que representen el tema(s) de la obra con la mayor precisión.

En el caso de disciplinas emergentes o materias nuevas, a menudo no es fácil encontrar un consenso entre los expertos sobre el término más apropiado para representar el o los conceptos. En general se debe preferir el uso más actual de un concepto. En caso de que no exista consenso entre los expertos la sección H 187 del SCM instruye a los catalogadores a formular un juicio intuitivo, con base en la evidencia a mano (en algunos casos la única evidencia proviene de la obra que se cataloga en ese momento) y luego asignar referencias de “véase” de los otros términos significativos que se han encontrado para designar al mismo concepto. Si más adelante se determina que otro término diferente se ha establecido firmemente para el mismo concepto, es posible cambiarlo a la forma más apropiada mediante una propuesta de cambio enviada a SACO.

En algunos casos existen pautas específicas sobre las ocasiones en que es necesario establecer un nuevo encabezamiento. Por ejemplo, un encabezamiento para un personaje ficticio se establece sólo cuando éste ha aparecido en tres o más obras diferentes, o cuando se cataloga una obra de historia o de crítica sobre dicho personaje (vea SCM H 1610 y H 1790; así como la obra *Guidelines on Subject Access to Individual Works of Fiction, Drama, Etc.*, 2nd ed., American Library Association, 2000).

También se pueden establecer encabezamientos para formas, tipos, géneros, etc. de literatura, música, arte, películas, videos y otros materiales audiovisuales (p. ej., vea: SCM H 250 y H 1916.3-1917.5 para música; H 1250-1255 para arte y fotografía; H 1775-1828 para literatura; H 1945.5 para carteles; H 2070 para programas de computador; y H 2230 para materiales visuales y grabaciones sonoras no musicales).

Investigación para establecer autoridades de materia

La investigación para establecer autoridades es la tarea esencial más importante en la elaboración de propuestas de encabezamientos de materia. Si se determina que se requiere establecer un nuevo encabezamiento de materia o una nueva combinación de una materia y una subdivisión que no es de uso libre (vea: **Cuándo hacer una propuesta a SACO**), el catalogador tiene que realizar una investigación que le permita establecer: la estructura propuesta del nuevo encabezamiento; las formas variantes que se establecerán como referencias; y los términos que serían apropiados como términos más generales y/o términos relacionados.

En algunos casos (por ejemplo cuando un encabezamiento se ha establecido de acuerdo a un patrón), un solo campo 670 en el que se cita la obra que se cataloga, podría ser todo lo que se requiere. Sin embargo, con frecuencia el catalogador tiene que efectuar una investigación más amplia para establecer las autoridades, mediante la consulta de fuentes adicionales. Es necesario tratar de confirmar o verificar en otras fuentes el término o la frase que se va a proponer como encabezamiento. Una obra determinada podría o no ser precisa o fidedigna; y es posible que presente o favorezca un punto de vista particular. También es posible que otras fuentes presenten información sobre formas variantes del término que deberán incluirse como referencias. En algunos casos estas otras fuentes pueden confirmar que el término o la frase utilizada en la obra que se cataloga, no es la más comúnmente aceptada o de uso estandarizado.

¿Cuántas y qué tipos de fuentes habrá que consultar? En general es preferible citar fuentes de referencia acreditadas y no utilizar citas del uso dado en los títulos para respaldar la elección de un encabezamiento. Los ejemplos de fuentes autorizadas pueden incluir diccionarios y glosarios, enciclopedias, tesauros y otras listas de encabezamientos de materia, índices, atlas y diccionarios geográficos. Muchas de estas fuentes están disponibles en forma electrónica y es posible usarlas en lugar de, o además de sus versiones impresas. La página principal de SACO presenta una lista de recursos electrónicos de referencia disponibles en la Web: (<http://www.loc.gov/catdir/pcc/saco/resources.html>). Es posible citar el uso de un término o frase dado en los títulos (por ejemplo en títulos recuperados en la base de datos de un consorcio bibliográfico) o información encontrada en fuentes que no son obras de referencia, ya que pueden ser una fuente aceptable de variantes terminológicas que podrían incorporarse en referencias “véase”.

Es importante recordar que las fuentes consultadas deben ser relevantes para el tópico se va a establecer. Para temas generales es posible usar diccionarios generales, tales como el *Webster's Third New International Dictionary of the English Language*, y el *Random House Webster's Unabridged Dictionary*, o enciclopedias como la *Encyclopaedia Britannica* y la *World Book Encyclopedia*.

Para términos especializados o técnicos se deberán consultar diccionarios y enciclopedias temáticos que cubran las disciplinas en forma específica.

No existe una lista predeterminada de fuentes que deba consultarse con preferencia. Los catalogadores deben ejercer su criterio para determinar cuales fuentes son las más apropiadas y útiles en cada ocasión. En la mayoría de los casos deberían ser suficientes los títulos existentes en la colección de obras de referencia (tanto impresas como electrónicas) disponibles en la biblioteca. Otras fuentes pueden incluir las obras disponibles en la colección general de la biblioteca, así como otros recursos tales como: materiales audiovisuales, mapas, y recursos electrónicos.

En general, el Programa SACO no requiere que los catalogadores lleven a cabo una investigación exhaustiva; tampoco hay un límite para el número de fuentes que se pueden citar en una propuesta de autoridad de materia. La meta es realizar siempre una investigación suficiente de la materia en fuentes relevantes que permita llegar a un consenso sobre el uso de un término. Por lo tanto la cantidad de tiempo que se estima suficiente para el trabajo de investigación para establecer autoridades varía según el tópico y las obras de referencia consultadas. Si la información obtenida de la obra que se cataloga se ve confirmada por al menos una fuente relevante, esto será suficiente en la mayoría de los casos. Por otra parte, si se encuentra información que está en conflicto en las dos primeras fuentes que se consultan, entonces será necesario revisar un mayor número de fuentes para poder llegar a un consenso sobre el uso del término. A veces será necesario valorar la información de varias fuentes y determinar cual es la más confiable o actualizada.

En el caso de tópicos oscuros o poco conocidos, que sólo se mencionan en la obra que se cataloga, será necesario llevar a cabo una investigación más amplia para demostrar que el tópico ha sido investigado de manera apropiada y suficiente. Las fuentes pertinentes consultadas en las que no se localizó ninguna información que justifique o respalde el encabezamiento que se propone, deben ser citadas también en las propuestas de autoridades, en un campo 675. Los ejemplos de situaciones en las que esto sería necesario incluyen obras sobre sitios arqueológicos específicos, lenguajes de computación y nuevas especies de plantas o animales. En tales casos sería útil incluir información sucinta tomada de la obra que se cataloga, en el subcampo \$b del campo 670.



SUBJECT AUTHORITY PROPOSAL FORM

Formulario para Proponer una Autoridad de Materia

Llene el formulario y envíelo por correo electrónico a saco@loc.gov ; o imprima, llene y envíe por fax al número (202) 707-2824

(Para instrucciones de llenado consulte: Pautas para la Formulación de Propuestas de Encabezamientos de Materia LCSH)

008/06: (Direct or indirect geographic subdivision) _____ (May Subd Geog) _____ (Not Subd Geog) _____ (No Decision)

008/39: (Cataloging source): c

040: _____ \$b eng \$c DLC

053: _____

1 _____ :

4 _____ :

4 _____ :

4 _____ :

5 _____ (BT): _____

5 _____ (BT): _____

5 _____ (RT): _____

670 Work cat.: _____

670 (Sources found): _____

670 (additional Sources found to justify hdg. or x-refs) _____

675 (Sources not found): _____

680 Here are entered works on _____

781 (Geographic subdivision): \$z _____ \$z _____

667 (Note field): _____

952: bib. records to be changed

952: LC pattern or SCM instruction sheet: _____

953: yz00

Submitted by: _____

e-mail/phone: _____



Guidelines for Formulating LC Subject Heading Proposals

Pautas para la Formulación de Propuestas de Encabezamientos de Materia LCSH

Se presentan a continuación las instrucciones para el llenado del Formulario para proponer una autoridad de materia que está disponible a través de la página Web del Programa SACO. Además de éstas pautas se deben consultar las secciones sobre los campos específicos que se presentan en el capítulo sobre el Formato MARC para Encabezamientos Temáticos de este manual

008/06: Geographic subdivision: *[008/06: Subdivisión geográfica directa o indirecta]*
 May Subd Geog *[Se puede subdividir geográficamente]*
 Not Subd Geog *[No se puede subdividir geográficamente]*
 No Decision *[Sin una decisión tomada]*

La subdivisión geográfica estará autorizada en la mayoría de los encabezamientos, a menos que: sean de naturaleza inherentemente geográfica y estén codificados con etiqueta 151: o que representen conceptos abstractos sin ninguna orientación geográfica. Si el nuevo encabezamiento puede subdividirse geográficamente, coloque una X en la línea “**May Subd Geog.**” Si no es posible hacer una determinación apropiada, deje este campo en blanco. Para orientaciones más detalladas, consulte las hojas de instrucción H 194 y H 364 del *Subject Cataloging Manual* (SCM).

008/39: (Cataloging source): c *[008/39: (Fuente de la catalogación): c]*

040: Requestor's organization code: _____
[040: Código MARC21 de la Organización que envía la propuesta]

Registre por favor el Código MARC21 de la Organización (anteriormente Símbolo del NUC/ Código USMARC). No se debe utilizar el código para instituciones de OCLC.

053: Library of Congress Classification Number
[Número Clasificador del Sistema LC]

Muchos encabezamientos no necesitarán un campo 053. Para orientaciones sobre las ocasiones en se agrega el campo 053, consulte la sección H 365 del SCM.

HEADING 1XX:

[Encabezamiento 1XX:]

Registre en esta área el encabezamiento que se propone. Una propuesta para incluir un encabezamiento de material en los LCSH debe estar respaldada por una investigación adecuada y suficiente, que demuestre una clara preferencia por la estructura que se propone. Incluya en campos 670 separados las citas de las fuentes en las cuales se localizó la información de apoyo. Si tiene dudas póngase en contacto con el Equipo de Catalogación Cooperativa.

4XX: Cross-References (or Used For References (UF))

[4XX: Referencias cruzadas (o Referencias Usado por (UF))]

Para orientaciones sobre la manera en que se deben construir estas referencias, consulte las secciones H 195 y H 373 del SCM. Incluya en campos 670 las citas de las fuentes correspondientes a cada referencia que no estuviera aún justificada.

5XX: Broader Term (BT) & Related Term (RT) References

[Referencias de terminos más generales (BT) y referncias de términos relacionados (RT)]

Para orientaciones sobre la manera en que se debe determinar que referencias BT y RT son apropiadas, consulte la sección H 370 del SCM.

670: Source Citations

[670: Citas de las Fuentes]

Provea en el primer campo 670 el título del ítem que se cataloga (“work. cat.”) y que ha generado la necesidad del encabezamiento de materia. Si el encabezamiento mismo no se encontrara formado parte del título, provea una indicación de la parte del ítem en la que se localizó el término, concepto, nombre, etc.; y de ser posible provea una o dos oraciones tomadas del ítem, que describan o den una explicación del encabezamiento en cuestión. Confróntense las secciones H 200, H 202 y H 203 del SCM. “Casi nunca es aceptable citar únicamente la obra que se cataloga como autoridad para un nuevo concepto; con excepción de los casos de ciertas entidades con nombre propio, tales como: sitios arqueológicos de identificación “obscura”, productos de marca registrada, lenguajes de computador, etc. Aún cuando el concepto hubiera sido localizado únicamente en la obra que se cataloga, se deben citar otras fuentes apropiadas a la temática en cuestión, para demostrar que el concepto ha sido investigado en forma suficiente”—SCM H202

675: Sources not found

[Fuentes en la que no se localizaron datos]

Incluya las citas de los títulos de las fuentes en las cuales no se localizó ninguna información sobre el encabezamiento o sus referencias.

680: Scope Notes

[Notas de alcance]

Incluya en esta área una nota textual que defina o limite el uso de un encabezamiento específico. Para orientaciones sobre la preparación de las notas de alcance, consulte la sección H 400 del SCM.

781: Geographic subdivision

[Subdivisión geográfica]

Si el encabezamiento 1XX corresponde a un campo 151, provea un campo 781 según se indica en la sección H836 del SCM. Nótese que, cuando el campo 781 no es apropiado para un encabezamiento con etiqueta 151 (p.ej., cuando el encabezamiento es un cuerpo celeste o una entidad geográfica en una ciudad; confróntese SCM H 836), se debe incluir un campo 667 con la siguiente nota: No es válido utilizar este encabezamiento como una subdivisión geográfica.

952: Bib records to change

[Registros bibliográficos por modificar]

Campo optativo. El Equipo de Catalogación Cooperativa lo llenará.

952: LC pattern or SCM instruction sheet

[952: Patrón de LC u Hoja de instrucción del SCM]

Provea el número de la hoja de instrucción en la que se basa el encabezamiento 1XX (p. ej., si el encabezamiento 1XX corresponde a una batalla, cite SCM H 1285). Cuando se apliquen encabezamientos patrón, indique sólo aquellos incluidos en la sección H 202 del SCM.

Ejemplos de decisiones relativas a la preparación de propuestas de nuevos encabezamientos de materia

Los ejemplos siguientes ilustran algunos de los procesos de análisis y de toma de decisiones; y de la investigación que el catalogador debe realizar para determinar: que existe la necesidad de un nuevo encabezamiento de materia (y en algunos casos un número de clasificación); cual es la estructura que debe adoptar el encabezamiento; y que otras propuestas adicionales habría que enviar como consecuencia de la primera.

Ejemplo A

Título de la obra que se cataloga: *High gain log-periodic antennas*.

El encabezamiento existente en los LCSH, “**Antennas (Electronics)**”, no tiene el nivel de especificidad apropiado. Por lo tanto se requiere elaborar una propuesta de un concepto más específico para el término “log-periodic antennas”.

La investigación en obras acreditadas de referencia muestra que el término usado es el mismo que el que se presenta en el título del libro que se cataloga.

Propuesta a SACO: **Log-periodic antennas**

- 150 \$a Log-periodic antennas
- 550 \$w g \$a Antennas (Electronics)
- 670 \$a Chen, Y.S. High gain log-periodic antennas, 1967.
- 670 \$a McGraw-Hill dict. sci. tech. \$b (log-periodic antenna: a broad-band antenna which consists of a sheet of metal with two wedge-shaped cutouts, each with teeth cut into its radii along circular arcs; characteristics are repeated at a number of frequencies that are equally spaced on a logarithmic scale)
- 670 \$a The new IEEE standard dict. of electrical and electronics terms, 1993 \$b (log-periodic antenna. Any one of a class of antennas having a structural geometry such that its impedance and radiation characteristics repeat periodically as the logarithm of frequency. Any one of a class of antennas having a structural geometry such that its electrical characteristics repeat periodically as the logarithm of frequency.)

Ejemplo B

Título de la obra que se cataloga: *Educational background of systems librarians*.

El encabezamiento existente en los LCSH, “**Librarians**”, es demasiado general para ésta obra. Por lo tanto se necesita un nuevo encabezamiento para el concepto específico correspondiente a “systems librarians.”

La investigación para establecer autoridades muestra que la forma de uso predominante es “systems librarians.” Otras formas localizadas incluyen: “automated systems librarians”; “systems managers”; “network systems librarian.”

Propuesta a SACO: **Systems librarians**.

Se incluye una nota de alcance en la propuesta para aclarar en que ocasiones debe usarse este encabezamiento.

También se requeriría una propuesta de clasificación para esta obra (ver el ejemplo A de las propuestas de clasificación) si la biblioteca que cataloga la obra decidiera clasificarla (LCC) como una monografía separada. En este caso, el número de clasificación para tipos de bibliotecarios ya se ha establecido pero se necesita un Cutter para los bibliotecarios de sistemas. En dicha situación, se debe incluir en el campo 053 tanto el número de clasificación como la letra del Cutter; y enviar la propuesta del encabezamiento de materia junto con la propuesta de clasificación. La Oficina CPSO agregará la porción numérica del Cutter en el campo 053 para establecer el Cutter específico completo,

053 \$a Z682.4.S
150 \$a Systems librarians
450 \$a Automated systems librarians
450 \$a Library systems managers
450 \$a Network systems librarians
450 \$a Systems managers, Library
550 \$w g \$a Librarians
670 \$a Dorrian, J.M. Educational background of systems librarians, c1998.
670 \$a LC database, May 14, 1999 \$b (systems librarians; systems managers)
670 \$a AltaVista search, May 14, 1999 \$b (systems librarian; network systems librarian)
680 \$i Here are entered works on librarians who specialize in planning, developing, maintaining, and supporting automated systems and services in libraries.
952 \$a Classification proposal faxed to Coop May 14, 1999

Ejemplo C

Título de la obra que se cataloga: *Maps and related cartographic materials : cataloging, classification, and bibliographic control.*

El encabezamiento que existe en los LCSH, “**Cataloging of maps**”, es demasiado restringido para el contenido de esta obra, ya que el libro abarca todo tipo de materiales cartográficos y no solamente mapas. Por otro lado, el encabezamiento existente, “**Cataloging of nonbook materials**”, es demasiado general para describir la obra.

Una revisión de los LCSH muestra que la forma utilizada para expresar el concepto de catalogación de un tipo de material específico es “**Cataloging of <type of material>**.” El catalogador deberá determinar qué término debe utilizarse para describir el concepto de “material cartográfico.” Una investigación más detallada muestra que el término apropiado a usar es “**cartographic materials.**”

Propuesta a SACO: **Cataloging of cartographic materials**

Será necesario también hacer una propuesta adicional a SACO debido a que el concepto “cartographic materials” no está establecido en los LCSH y porque se le necesita como un término más general en el encabezamiento propuesto: “**Cartographic materials.**” También habrá que enviar una propuesta de cambio a SACO para añadir “**Cartographic materials**” como término más general al encabezamiento existente para los tipos específicos de materiales cartográficos (“**Globes**”; “**Maps**”; “**Remote-sensing images**”). Estos cambios se pueden encontrar en la segunda página de ejemplos de la lista tentativa semanal 11 (22 de marzo de 2000) que se reproduce en este manual.

Si la biblioteca miembro de SACO utiliza la Clasificación LC, también habrá que asignar un número de clasificación para la obra que se está catalogando. La investigación demuestra que existe un número, Z695.6, con el encabezado “**Maps. Atlases**”; por lo que el catalogador decide que habrá que ampliar el título del encabezado, para que este número pueda ser usado también para la catalogación de material cartográfico. Así pues, se prepara una propuesta de clasificación para modificar el título del encabezado bajo Z695.6 y utilizar “**Maps. Atlases. Cartographic materials**” como el nuevo encabezado; y se incluye el número existente en el campo 053 de la propuesta del nuevo encabezamiento de materia “**Cataloging of cartographic materials.**” Debido a que no se necesita un número de clasificación para el encabezamiento de materia “**Cartographic materials**”, no será necesario enviar una propuesta de clasificación para ese concepto; y la propuesta no contendrá un campo 053.

053 0 \$a Z695.6
150 \$a Cataloging of cartographic materials
550 \$w g \$a Cartographic materials
670 \$a Work cat.: Maps and related cartographic materials, c1999: \$b p. xiii
(cataloging of cartographic materials) p. xv (digital geospatial data, remote-
sensing images, geologic sections, maps, globes, atlases)
670 \$a Cartographic materials in UNIMARC, 1979.
670 \$a ISBD (CM) : International Standard Bibliographic Description for
Cartographic Materials, 1977.
952 \$a LC pattern: Cataloging of maps; Cataloging of nonbook materials

150 \$a Cartographic materials
550 \$w g \$a Nonbook materials
670 \$a Work cat.: Maps and related cartographic materials, c1999: \$b p. xv
(digital geospatial data, remote-sensing images, geologic sections, maps,
globes, atlases, map series)
670 \$a Anglo-American cataloguing rules, c1998: \$b p. 616 (Cartographic
material. Any material representing the whole or part of the earth or any
celestial body at any scale. Cartographic materials include two- and three-
dimensional maps and plans (including maps of imaginary places);
aeronautical, navigational, and celestial charts; atlases; globes; block
diagrams; sections; aerial photographs with a cartographic purpose; bird's-
eye views (map views), etc.)
670 \$a British Library. Catalogue of cartographic materials in the British Library,
1975-1988, 1989.

Ejemplo D

Título de la obra que se cataloga: *The Chinese mitten crab (Eriocheir sinensis), previous invasions and policy decisions : implications for improving Washington State aquatic nuisance species management.*

Debido a que no existe en los LCSH un encabezamiento para esta especie específica, y que el término existente “**Crabs**” es demasiado general; será necesario establecer un encabezamiento nuevo para este animal específico.

La investigación para establecer autoridades muestra que existe un nombre común de uso corriente para la especie de cangrejo *Eriocheir sinensis*: “**Chinese mitten crab**”, y no se encuentra ninguna otra variante de ese nombre. La sección H 1332 del SCM instruye al catalogador a preferir el nombre común de animales y de plantas, cuando éste es popular y no presenta ambigüedad; además nos indica que se debe preferir el nombre común en el caso de animales o de plantas que tienen importancia económica, tales como las plagas o las plantas cultivadas. El cangrejo en cuestión es un animal que constituye una plaga introducida.

Propuesta a SACO: **Chinese mitten crab**

La sección H 1332 del SCM indica al catalogador que debe añadir una referencia del término más general (**BT**) del nivel inmediato superior en la jerarquía taxonómica. El nivel inmediato superior de una especie es el género, el cual en este caso corresponde a “*Eriocheir*.” Como el término “**Eriocheir**” no ha sido establecido en los LCSH, también se necesita preparar una propuesta separada para este término. Habrá que investigar para: verificar si el término “*Eriocheir*” es un nombre válido; determinar si existe un nombre común corriente para este género; y asegurarse de que el nombre del nivel inmediato superior de la jerarquía taxonómica corresponde a la familia “Grapsidae.” Debido a que el término “**Grapsidae**” ya está establecido en los LCSH, el proceso se da por terminado y se determina que no es necesario hacer propuestas adicionales.

Aún cuando la obra que se cataloga es una tesis, y que la biblioteca que hace la propuesta no asigna números de clasificación de LC a estas, es posible incluir en la propuesta el número apropiado de clasificación de los esquemas LCC. Si la biblioteca miembro de SACO no incluye un campo 053 en la propuesta, este será incluido por el personal de LC.

Ejemplo:

- 053 0 \$a QL444.M33 \$c Zoology
150 \$a Chinese mitten crab
450 \$a Eriocheir sinensis
450 \$a Mitten crab, Chinese
550 \$w g \$a Eriocheir
670 \$a Work cat.: Draheim, R.C. The Chinese mitten crab (Eriocheir sinensis), previous invasions and policy decisions, 1999.
670 \$a Common and sci. names of aquatic inverts. from the U.S. and Canada. Decapod crustaceans, 1989: \$b p. 44 (Eriocheir sinensis, Chinese mitten crab)
670 \$a Integrated Taxonomic Information System, via WWW, July 14, 2000 \$b (Eriocheir sinensis. Common name: Chinese mitten crab. Rank: species. Usage: valid)
670 \$a Index to organism names, via WWW, July 17, 2000 \$b (Eriocheir sinensis. Group: Crustacea. Classification: Brachyura)
670 \$a LC database, July 17, 2000 \$b (ti: The Chinese mitten crab; subj. hdg.: Eriocheir sinensis)
675 \$a Web. 3
- 053 0 \$a QL444.M33 \$c Zoology
150 \$a Eriocheir
550 \$w g \$a Grapsidae
670 \$a Work cat.: Draheim, R.C. The Chinese mitten crab (Eriocheir sinensis) ... 1999.
670 \$a Integrated Taxonomic Information System, via WWW, July 17, 2000 \$b (Eriocheir. Vernacular name: not available. Rank: Genus. Usage: valid. Family: Grapsidae)
670 \$a Index to organism names, via WWW, July 17, 2000 \$b (Eriocheir. Group: Crustacea. Classification: Brachyura)
675 \$a Web. 3

Ejemplo E

Título de la obra que se cataloga: *Golden years*, una novela de detectives por John Preston en la que la figura principal es el personaje ficticio Alex Kane. La biblioteca también posee otras novelas del mismo autor con el mismo personaje principal.

La sección H 1610 del SCM provee instrucciones sobre la manera en que se deben establecer los encabezamientos correspondientes a personajes ficticios. La política de LC es establecer encabezamientos de personajes ficticios cuando estos figuran de manera principal en colecciones de textos literarios. LC asigna también dichos encabezamientos a obras individuales de teatro o a poemas individuales, en las que el personaje ha sido tomado “prestado” por el autor de otra obra y lo ha usado en la creación de una obra nueva. Las bibliotecas que siguen las pautas de las *Guidelines on Subject Access to Individual Works of Fiction, Drama, Etc.* (2a ed., American Library Association, 2000) pueden asignar encabezamientos de personajes o grupos ficticios y legendarios a obras individuales de ficción, teatro, poesía, humorismo, folclor y música, siempre que el personaje o el grupo aparezcan en forma prominente en tres o más obras. LC establece estos encabezamientos para obras individuales únicamente si sus recursos de catalogación lo permiten.

Debido a que no existe un encabezamiento para el personaje Alex Kane y dado que este aparece en tres o más obras, una biblioteca miembro de SACO puede enviar una propuesta para establecerlo.

Propuesta a SACO: Kane, Alex (Fictitious character)

- 150 \$a Kane, Alex (Fictitious character)
- 450 \$a Alex Kane (Fictitious character)
- 670 \$a Work cat.: Preston, J. *Golden years*, c1984: \$b cover (The mission of Alex Kane ; #2)
- 670 \$a Preston, J. *Stolen moments*, c1985: \$b cover (The mission of Alex Kane ; #4)
- 670 \$a Preston, J. *Lethal silence*, c1987: \$b cover (The mission of Alex Kane ; #6)

Ejemplo F

Título de la obra que se cataloga: *La novela histórica chilena dentro del marco de la novelística chilena, 1843-1879.*

El tópico de esta obra es la novela histórica chilena en el siglo XIX. No existe un encabezamiento específico para este género, pero hay numerosos encabezamientos que muestran un patrón existente que se puede seguir: **“Historical fiction, American”**; **“Historical fiction, Brazilian”**; **“Historical fiction, Mexican.”** El SCM incluyen las siguientes secciones relevantes: H 306, H 320 y H 1790.

Propuesta a SACO: **Historical fiction, Chilean**

También se presentó una propuesta de clasificación para añadir novela histórica a la tabla de literatura P-PZ20, de manera que pudiera agregarse un número al encabezado de colecciones de novelas históricas (vea el segundo campo 053 en la propuesta y el ejemplo D de las propuestas de clasificación). Es importante observar que una propuesta de clasificación como ésta, aunque útil, significó trabajo adicional que en realidad no era necesario, pues la obra específica que se cataloga es un libro de “historia y crítica” que se clasificará bajo el número que ya existe: PQ8007.H5. Habría sido posible incluir únicamente un primer campo 053 en la propuesta que sigue a continuación, sin proponer el número adicional bajo “colecciones.”

053 0 \$a PQ8007.H5 \$c History
053 0 \$a PQ8076.5.H \$c Collections
150 \$a Historical fiction, Chilean
450 \$a Chilean historical fiction
550 \$w g \$a Chilean fiction
670 \$a Work cat.: L[umlaut]ofquist, E. La novela hist[acute]orica chilena dentro del marco de la novel[acute]istica chilena, 1843-1879, 1995.
952 \$a LC pattern: Historical fiction, American; Biographical fiction, Chilean
952 \$a Classification proposal faxed to Coop Oct. 14, 1999

Ejemplo G

Título de la obra que se cataloga: *The last forests of Bangladesh.*

Esta obra se concentra su atención en la última región boscosa de Bangladesh, llamada “Modhupur Forest” ó “Modhupur Garh Forest.”

La sección H 690 del SCM contiene instrucciones sobre la formulación de nombres geográficos; y la sección H 810 sobre el uso de calificadores con dichos nombres. Se debe preferir la forma de un nombre de los E.U.A., aprobada por el Consejo de Nombres Geográficos (“U.S. Board on Geographic Names (BGN)”) cuando dicha forma esté disponible. En el caso de nombres geográficos de países distintos a E.U.A., la base datos apropiada para efectuar la búsqueda de las formas de los nombres aprobadas por el BGN es el Servidor de Nombres GEOnet (GEOnet Names Server (GNS)). Puede ser útil realizar una investigación adicional en diccionarios geográficos, para apoyar la evaluación de la forma del nombre usado por la BGN y/o proveer formas variantes que puedan usarse como referencias cruzadas.

En este caso, la forma del nombre encontrada en el servidor GEOnet y en el *Columbia Gazetteer of the World*, corresponde a: “Madhupur Jungle”; la cual es diferente de las formas encontradas en la obra que se cataloga. Se debe elegir como el encabezamiento la forma del encabezamiento citada en las fuentes de referencia autorizadas. El *Columbia Gazetteer* cita también una forma variante que no se encontró ni en el libro ni en GEOnet.

Propuesta a SACO: Madhupur Jungle (Bangladesh)

Debido a que los caracteres especiales y los signos diacríticos no pueden ser incorporados en los mensajes de muchos sistemas de correo electrónico, el nombre del carácter o signo se coloca entre corchetes antes de la letra o después del número al que se aplica, tal como se muestra a continuación en las citas de los campo 670.

- 151 \$a Madhupur Jungle (Bangladesh)
- 451 \$a Garh Gazali (Bangladesh)
- 451 \$a Modhupur Forest (Bangladesh)
- 451 \$a Modhupur Garh Forest (Bangladesh)
- 550 \$w g \$a Forests and forestry \$z Bangladesh
- 670 \$a Work cat.: G[macron]aina, P. *The last forests of Bangladesh*, 1998: \$b p. v (Modhupur Forest) p. 67 (Modhupur Garh Forest)
- 670 \$a GEOnet, Dec. 15, 1999: \$b Bangladesh (Madhupur Jungle, FRST, 24[degrees]43[minutes]00[seconds]N, 90[degrees]04[minutes]00[seconds]E)

670 \$a Columbia gaz. \$b (Madhupur Jungle, c.420 sq mi/1,088 sq km, densely wooded area, S Mymensingh and N Dacca dists., East Bengal, Bangladesh; c.45 mi/8 km long, 6 mi/9.7 km-16 mi/26 km wide. Also called Garh Gazali)
781 0 \$z Bangladesh \$z Madhupur Jungle

Dado que todos los campos 5XX en los registros de autoridades deben tener sus propios registros de autoridad, el término más general de esta propuesta, “**Forests and forestry—Bangladesh**”, también debe existir en un registro establecido. En tal caso, el campo 5xx corresponde a un “encabezamiento jerárquico admisible” (“backdoor heading”), formado por un encabezamiento principal con una subdivisión geográfica de uso libre. El Programa SACO no requiere que sus miembros envíen propuestas para dichos encabezamientos jerárquicos admisibles. Como el encabezamiento “**Forests and forestry—Bangladesh**” no existe aún en los LCSH, la biblioteca podría enviar una propuesta separada para establecerlos, pero si no lo hiciera, el personal de LC creará el registro de autoridad correspondiente. Los registros de autoridad de estos encabezamientos jerárquicos admisibles generalmente consisten únicamente en un campo 1XX, sin referencias o fuentes. Sin embargo, si se decidiera enviar una propuesta ésta debería incluir un campo 952 con una nota que explique la razón de la propuesta.

150 \$a Forests and forestry \$z Bangladesh
952 \$a Made for reference hierarchy

Ejemplo H: Encabezamiento con una subdivisión que no es de uso libre

Título de la obra que se cataloga: *Wetlands centre study*.

En este caso, el título no es muy explícito sobre el tópico de la obra, pero el contenido aclara que la obra trata de centros en Victoria, Australia, en los que se explica al público la importancia de los pantanos. Al efectuar una búsqueda en los archivos de LC, se observa que existe un encabezamiento general, “**Interpretation of cultural and natural resources**”, y varios encabezamientos específicos, tales como “**Historic sites--Interpretive programs**”, “**National parks and reserves--Interpretive programs**” y “**Natural areas--Interpretive programs**.” Una búsqueda en la lista de subdivisiones de uso libre en el SCM, (o en *Free-floating Subdivisions: An Alphabetical Index*) revela que la subdivisión “**--Interpretive programs**” no es de uso libre. Por lo tanto si se desea usarla en combinación con un encabezamiento principal que aún no se ha establecido en los LCSH, habrá que enviar una propuesta a SACO. Mediante investigación adicional se identifican las frases “wetland interpretation” y “wetlands interpretation” en los títulos de otras obras. En consecuencia, dado que ya existe en los LCSH un patrón establecido para “interpretive programs,” se proponen dichas frases como referencias cruzadas.

Propuesta de SACO: **Wetlands--Interpretive programs**

- 150 \$a Wetlands \$x Interpretive programs
- 450 \$a Wetland interpretation
- 450 \$a Wetlands interpretation
- 550 \$w g \$a Interpretation of cultural and natural resources
- 670 \$a Work cat.: Beckmann, E.A. *Wetlands centre study*, c1993: \$b p. ii
("Centres dedicated to interpreting wetlands are rare in Australia.
Nevertheless, there are several education/interpretation centres in Victoria
which have a significant wetlands focus ...")
- 670 \$a OCLC, Feb. 6, 2001 \$b (wetland interpretation; wetlands interpretation)
- 952 \$a LC pattern: Natural areas--Interpretive programs

Ejemplo I: Establecer una subdivisión de uso libre bajo un encabezamiento patrón

Título de la obra que se cataloga: *Balsam woolly aphid predators native to Oregon and Washington*.

El tema de esta obra son los depredadores naturales de un insecto nocivo llamado “balsam woolly adelgid”. Una búsqueda en los LCSH muestra que ya existe el encabezamiento para este insecto: “**Balsam woolly adelgid**.” El concepto “depredador” está incluido en los encabezamientos “**Predatory animals**” y “**Predation (Biology)**.” Aunque el catalogador podría simplemente asignar el encabezamiento para el insecto y el término **Predatory animals** y/o **Predation (Biology)** (los cuales pueden ser subdivididos geográficamente por los lugares respectivos), esto sería todavía demasiado general y algo ambiguo, porque ni el título de la obra, ni el encabezamiento seleccionado aclara si el “balsam woolly adelgid” es el depredador o la presa. Lo que realmente se necesita es una manera de indicar con claridad que la obra no trata sobre el insecto mismo, sino sobre los animales que se alimentan a expensas de él. Ya que la obra no enfoca *un grupo* específico de depredadores, el mejor concepto que podemos encontrar para describir la obra sería “depredadores del áfido llamado adelgid.” Una manera de formular este concepto en los LCSH sería usar la frase: “**Predators of balsam woolly adelgid**.” Otra manera sería usando una combinación de un encabezamiento principal y una subdivisión temática: “**Balsam woolly adelgid--Predators of**.” La ventaja de usar este último encabezamiento reside en el hecho de que si la subdivisión “**--Predators of**” es de uso libre, se podría usar bajo cualquier animal. Por otra parte, si se usara el encabezamiento tipo frase, habría que establecer uno nuevo cada vez que fuese necesario, por ejemplo “**Predators of mice**”, “**Predators of fishes**”, etc.

Mediante la investigación detallada para establecer autoridades se identifican otras numerosas obras sobre los depredadores de un animal en las cuales no se describe a los depredadores específicos. La existencia de obras similares apoya la decisión de utilizar una subdivisión de uso libre y no el encabezamiento tipo frase. Los términos “**Fishes**” y “**Cattle**” son los encabezamientos usados como patrón para las subdivisiones de uso libre bajo nombres de animales (sección H 1147 del SCM). Con el propósito de establecer la subdivisión “**--Predators of**” como subdivisión de uso libre, habrá que enviar una propuesta para establecer la combinación con uno de los encabezamientos designados como patrones para animales. Debido a que esta subdivisión es apropiada para usarse en general con todos los animales, y no solamente con animales domésticos, se elige el término “**Fishes**” como encabezamiento patrón para la propuesta a SACO.

Propuesta a SACO: **Fishes--Predators of**

- 150 \$a Fishes \$x Predators of
- 450 \$a Fishes \$x Predators on
- 450 \$a Predators of fishes
- 450 \$a Predators on fishes
- 670 \$a Work cat.: Mitchell, R.G. Balsam woolly aphid predators native to Oregon and Washington, 1962: \$b p. 3 (native predators affecting the balsam woolly aphid)
- 670 \$a LC database, Mar. 17, 2000 \$b (ti: predators of Adelges spp.; predators and anti-predator behaviour of the black-headed gull)
- 670 \$a OCLC, Mar. 17, 2000 \$b (ti: nature's predators on fish farms; native predators of the hemlock woolly adelgid; honey bee pests, predators, and diseases; tadpoles and predators; mite pests and their predators; predators of the common duiker; predators of the Douglas-fir beetle; predators of the gypsy moth; predators of the spruce budworm)

Una vez que se ha aprobado la combinación: “**Fishes--Predators of**”; el término “**-- Predators of**” se puede usar bajo cualquier otro encabezamiento regido por el patrón. Así, es posible asignar el encabezamiento “**Balsam woolly adelgid--Predators of**” a la obra que se cataloga, aunque no exista un encabezamiento que lo autorice de manera específica.

Como parte del proceso para establecer esta nueva subdivisión de uso libre, se añadió una referencia “véase además” al encabezamiento “**Predation (Biology)**” y se hizo mas amplia la referencia existente “véase además” del encabezamiento “**Predatory animals**” (MARC 21, campo 360). La biblioteca miembro de SACO podría proponer estos cambios junto con la propuesta para el encabezamiento de uso libre, aunque esto no es obligatorio. Estas referencias las añadirá el personal de LC como parte del proceso editorial.

- 150 \$a Predation (Biology)
- 360 \$i subdivision \$a Predators of \$i under individual animals and groups of animals, e.g. \$a Fishes--Predators of

- 150 \$a Predatory animals
- 360 \$i individual predatory animals and groups of predatory animals, e.g. \$a Coyote; Eagles; \$i and subdivision \$a Predators of \$i under individual animals and groups of animals, e.g. \$a Fishes--Predators of

Reseña del Proceso Editorial de LC para la Aprobación de Encabezamientos de Materia

El miembro de SACO

- **Reconoce** que un ítem trata sobre un tópico que aún no está representado adecuadamente en los LCSH
- **Busca** tanto en el archivo de autoridades de materias como en el de autoridades de nombres para asegurarse de que la materia no está representada por algún encabezamiento o referencia existente
- **Revisa** las *Free-Floating Subdivisions* y el *Subject Cataloging Manual* y verifica que el tema no está representado por una combinación encabezamiento--subdivisión de uso libre; también consulta la sección H 405 para entidades con nombre propio
- **Busca** en archivos bibliográficos para ver que encabezamientos autorizados se han asignado a obras similares
- **Verifica** el concepto en fuentes de referencia (campos 670, 675)
- **Decide** la forma correcta en que se deben estructurar el encabezamiento y las etiquetas MARC (campos 1XX)
- **Determina** la estructura referencial mediante la consulta de diversas fuentes y los LCSH (campos 4XX, 5XX)
- **Completa** el formulario con la propuesta de autoridad de materia y lo envía al Equipo de Catalogación Cooperativa ("Coop. Cat. Team") de la Biblioteca del Congreso de E.U.A. (saco@loc.gov)

Equipo de Catalogación Cooperativa de LC ("Coop. Cat. Team")

- **Revisa** la propuesta para determinar su validez y que el nivel de la investigación sea suficiente
- **Busca** en la base de datos de LC para determinar si se requiere mantenimiento del archivo bibliográfico
- **Notifica** a la biblioteca que hace la propuesta si hubiera necesidad de efectuar cambios a la estructura del encabezamiento

- **Envía** una copia impresa de la propuesta a la Oficina de Políticas y Soporte a la Catalogación (CPSO). En esta etapa del proceso se puede considerar la propuesta como pre-aprobada ("**preapproved**"); y es posible asignar el nuevo encabezamiento a un registro bibliográfico, bajo el entendido de que podría ser modificado durante la reunión del equipo editorial.

Equipo Editorial de Encabezamientos de Materia ("Subject Heading Editorial Team (SHed)")

- **Busca** el encabezamiento y las referencias propuestas para asegurarse de que: no se duplicará el encabezamiento; que las referencias "véase" no existan en otros registros como encabezamientos establecidos; y de que sean válidos (o sean también propuestos) los términos más generales ("BT") y los términos relacionados ("NT") que se incluyen en la propuesta. También revisará los encabezamientos empleados como patrones para verificar que las referencias son apropiadas
- **Incorpora** las propuestas a la base de datos de LC, en caso de que el Equipo Coop. no lo haya hecho todavía. El personal del Equipo SHed completará los campos fijos del registro de autoridad; y creará los registros de autoridad de los encabezamientos jerárquicos, cuando no existen en el archivo o cuando no se les haya propuesto.
- **Copia** los registros que requerirían cambios como consecuencia de las propuestas enviadas. Añade los campos para agrupar encabezamientos relacionados en las listas semanales.
- **Prepara** la lista tentativa semanal de las propuestas para circularla dentro de LC y publicarla en la página Web de SACO:
(<http://lcweb.loc.gov/catdir/pcc/tentative/twls.html>).
Los encabezamientos publicados en las listas semanales contienen el prefijo **sp** en el LCCN, que indica que están en etapa de propuestas.

Especialista en Políticas de Catalogación (Cataloging Policy Specialist)

- **Revisa** e investiga las propuestas de las listas semanales para verificar que cumplen con las políticas para la formulación de encabezamientos y que contengan el respaldo documental adecuado a través de las fuentes citadas.
- **Reune** comentarios de los catalogadores de LC y mantiene la observancia del enfoque general de los *LCSH*

Reunión Editorial

- **Se realiza** cada miércoles en la mañana
- **Comunicación** sobre cambios a propuestas
Discusión de asuntos sobre las políticas originados por las propuestas individuales

Después de la Reunión Editorial

- **El Especialista en Políticas de Catalogación** devuelve las propuestas que requieren trabajo adicional; prepara el Sumario de Decisiones para su distribución: via correo electrónico dentro de LC y mediante la lista SACOLIST; y para incluirlo en la lista semanal de propuestas aprobadas.
- **El Equipo SHed** incorpora los cambios y valida los registros de autoridad; añade la lista semanal de propuestas aprobadas, en orden alfabético, a la página Web de la CPSO (<http://lcweb.loc.gov/catdir/cpsocpsoc.html#subjects>), que incluye un sumario de las decisiones tomadas durante la reunión editorial
- **La persona asignada** (“Coop. Cat. Liaison”) informa a los miembros de SACO sobre los cambios hechos a los encabezamientos
- **El Servicio de Distribución de Catalogación** (“Cataloging Distribution Service (CDS)”) suministra los registros a través de archivos FTP o en cinta magnética a los suscriptores, agencias, redes, etc.

Páginas de muestra de la Lista tentativa semanal



LIBRARY OF CONGRESS SUBJECT HEADINGS

TENTATIVE WEEKLY LIST 11 (March 22, 2000)

SACO participants should contact their SACO liaison on the Cooperative Cataloging Team with comments/questions.

Changes to existing headings are indicated by an asterisk. (A) indicates proposals that were approved before the editorial meeting. (C) indicates proposals submitted by cooperating libraries.

Note: Diacritics and special characters are not displayed in this list.

- (C) 150 Agriculture--Forecasting [sp 85002435]
 - * 450 UF Agricultural forecasting

- (C) 150 Airplanes--Models [May Subd Geog] [sp 85002841]
 - * 450 UF Aircraft, Model
 - * 450 UF Model aircraft

- (C) 150 Appleyard family (Fictitious characters) [Not Subd Geog] [sp 00001902]

- (C) 150 Byfield family (Fictitious characters) [Not Subd Geog] [sp 00001901]

- (A) 150 Arakelov theory [sp 00000203]
 - 053 QA242.6
 - 450 UF Arakelov geometry
 - 550 BT Arithmetical algebraic geometry

- (A) 150 Capacity theory (Mathematics) [sp 00000204]
 - 450 UF Capacity of a set
 - 550 BT Pluripotential theory

- (C) 150 Arkansas River shiner [May Subd Geog] [sp 00001930]
 - 053 QL638.C94 (Zoology)
 - 450 UF Notropis girardi
 - 550 BT Notropis

- 150 BattleTanx Global Assault (Game) [sp 00002073]

- 053 GV1469.35.B36
- 550 BT Video games

- (C) 151 Bethesda, Pool of (Jerusalem) [sp 00001906]
 - 667 This heading is not valid for use as a geographic subdivision.
 - 451 UF Pool of Bethesda (Jerusalem)
 - 451 UF Sheep Pool (Jerusalem)
 - 550 BT Ponds--Jerusalem

- (C) 150 Ponds--Jerusalem [sp 00001904]
 - 130 Bible--History of Biblical events--Art [sp 00003108]
 - 430 UF Bible--Art

 - 151 Bois-Francs (Quebec) [sp 00002852]

- (C) 150 Book donations [May Subd Geog] [sp 00001925]
 - 450 UF Donations of books
 - 550 BT Libraries--Gifts, legacies

- (A) 150 Bradley, Helen (Fictitious character) [Not Subd Geog] [sp 00001236]
 - 450 UF Helen Bradley (Fictitious character)

- (C) 150 Brock, David (Fictitious character) [Not Subd Geog] [sp 00001972]
 - 450 UF Brock, Detective Chief Inspector (Fictitious character)
 - 450 UF David Brock (Fictitious character)
 - 450 UF DCI Brock (Fictitious character)
 - 450 UF Detective Chief Inspector Brock (Fictitious character)

 - 151 Canada--Civilization--Italian influences [sp 00001119]
 - 551 BT Italy--Civilization

- (C) 151 Carbuncle Pond (R.I.) [sp 00001937]
 - 550 BT Lakes--Rhode Island

 - 150 Lakes--Rhode Island [sp 00004575]

- (C) 150 Cartographic materials [May Subd Geog] [sp 00003498]
 - 550 BT Nonbook materials

- (C) 150 Cataloging of cartographic materials [May Subd Geog] [sp 00003497]
 - 053 Z695.6
 - 550 BT Cartographic materials

- (A) 150 Globes [May Subd Geog] [sp 85055294]
 - * 053 G3170 CANCEL
 - * 053 G3170-G3171
 - * 550 BT Cartographic materials

 - 150 Maps [sp 85080858]
 - * 550 BT Cartographic materials
 - * 550 BT Nonbook materials CANCEL

 - 150 Remote-sensing images [May Subd Geog] [sp 94003667]
 - * 550 BT Cartographic materials

- (C) 150 Chain Gate (Jerusalem) [sp 00001890]
 - 450 UF Bab al-silsila (Jerusalem)

550 BT Gates--Jerusalem

(C) 110 Chateau de Boussu (Boussu, Belgium) [sp 00000241]

410 UF Boussu Castle (Boussu, Belgium)

410 UF Kasteel van Boussu (Boussu, Belgium)

550 BT Castles--Belgium

110 Ch u chia ta yuan (Qi Xian, Shanxi Sheng, China) [sp
00001502]

410 UF Ch u Family Courtyard (Qi Xian, Shanxi Sheng, China)

550 BT Courtyards--China

(C) 151 Coal Creek Park (Wash.) [sp 00003495]

451 UF Coal Creek Canyon Park (Wash.)

550 BT Parks--Washington (State)

Páginas de muestra de la Lista semanal de propuestas aprobadas

CATALOGING POLICY AND SUPPORT OFFICE

LIBRARY OF CONGRESS SUBJECT HEADINGS WEEKLY LIST 11 (March 22, 2000)

Changes to existing headings are indicated by an asterisk. (A) indicates proposals that were approved before the editorial meeting. (C) indicates proposals submitted by cooperating libraries.

- 150 Agriculture--Forecasting [sp 85002435]
- * 450 UF Agricultural forecasting

- 150 Airplanes--Models [May Subd Geog] [sp 85002841]
- * 053 TL770-TL777 CANCEL
- * 053 TL770-TL778
- * 450 UF Aircraft, Model
- * 450 UF Model aircraft

- (C) 150 Appleyard family (Fictitious characters) [Not Subd Geog] [sp 00001902]

- (A) 150 Arakelov theory [sp 00000203]
- 053 QA242.6
- 450 UF Arakelov geometry
- 550 BT Arithmetical algebraic geometry

- 150 Arches--Jerusalem [sp 00002697]

- (C) 150 Arkansas River shiner [May Subd Geog] [sp 00001930]
- 053 QL638.C94 (Zoology)
- 450 UF Notropis girardi
- 550 BT Notropis

- 150 BattleTanx Global Assault (Game) [sp 00002073]
- 053 GV1469.35.B36
- 550 BT Video games

- 100 Bennett family [Not Subd Geog] [sp 85013199]
- * 500 RT Curtis-Bennett family

- (C) 151 Bethesda, Pool of (Jerusalem) [sp 00001906]
- 667 This heading is not valid for use as a geographic subdivision.
- 451 UF Pool of Bethesda (Jerusalem)
- 451 UF Sheep Pool (Jerusalem)
- 550 BT Ponds--Jerusalem

- 130 Bible--History of Biblical events--Art [sp 00003108]
- 430 UF Bible--Art

- 151 Big Smoky Valley (Nev.) [sp 00001412]
- 451 UF Big Smokey Valley (Nev.)
- 451 UF Great Smoky Valley (Nev.)

451 UF Smokey Valley (Nev.)
451 UF Smoky Valley (Nev.)
451 UF Wen-A-No-Nu-Fee Valley (Nev.)
451 UF Won-A-No-Nu-Fee Valley (Nev.)
550 BT Valleys--Nevada

151 Bois-Francis (Quebec) [sp 00002852]

(C) 150 Book donations [May Subd Geog] [sp 00001925]
450 UF Book donation
450 UF Donation of books
550 BT Gifts
550 BT Libraries--Gifts, legacies

(A) 150 Bradley, Helen (Fictitious character) [Not Subd Geog] [sp
00001236]
450 UF Helen Bradley (Fictitious character)

(C) 150 Brock, David (Fictitious character) [Not Subd Geog] [sp
00001972]
450 UF David Brock (Fictitious character)
450 UF DCI Brock (Fictitious character)
450 UF Detective Chief Inspector Brock (Fictitious character)

(C) 150 Byfield family (Fictitious characters) [Not Subd Geog] [sp
00001901]

151 Canada--Civilization--Italian influences [sp 00001119]
551 BT Italy--Civilization

(A) 150 Capacity theory (Mathematics) [sp 00000204]
450 UF Capacity of a set
550 BT Pluripotential theory

(C) 151 Carbuncle Pond (R.I.) [sp 00001937]
550 BT Ponds--Rhode Island

(C) 150 Cartographic materials [May Subd Geog] [sp 00003498]
550 BT Nonbook materials

(C) 150 Cataloging of cartographic materials [May Subd Geog] [sp
00003497]
053 Z695.6
550 BT Cartographic materials

(C) 150 Chain Gate (Jerusalem) [sp 00001890]
450 UF Bab al-Silsila (Jerusalem)
450 UF Sha ar ha-Shalsholet (Jerusalem)
550 BT Gates--Jerusalem

(C) 110 Chateau de Boussu (Boussu, Belgium) [sp 00000241]
410 UF Boussu Castle (Boussu, Belgium)
410 UF Kasteel van Boussu (Boussu, Belgium)
550 BT Castles--Belgium

110 Ch u chia ta yuan (Qi Xian, Shanxi Sheng, China) [sp
00001502]
410 UF Ch u Family Courtyard (Qi Xian, Shanxi Sheng, China)
550 BT Courtyards--China

(C) 151 Coal Creek Park (Wash.) [sp 00003495]

451 UF Coal Creek Canyon Park (Wash.)
550 BT Parks--Washington (State)

150 Communal living [May Subd Geog] [sp 85029011]
* 450 UF Counter culture CANCEL

(C) 150 Computer adaptive testing [May Subd Geog] [sp 95006191]
* 450 UF Adaptive testing, Computer
* 450 UF Computerized adaptive testing

Formato MARC para Autoridades de Materias

Con el fin de elaborar las propuestas a SACO de encabezamientos de materia, los catalogadores deben conocer los elementos fundamentales del formato MARC21 correspondiente a autoridades de materias. Las propuestas de encabezamientos deberán ser enviadas a SACO con codificación MARC explícita en cada una de las partes de la propuesta. Se pueden encontrar explicaciones detalladas de todos los campos y valores MARC en la obra *MARC 21 Format for Authority Data* publicada por LC y distribuida por el Servicio de Distribución de Catalogación (CDS).

Ejemplo de un registro de autoridad de OCLC

ARN: 5175526
Rec stat: n Entered: 20000202
Type: z Upd status: a Enc lvl: n Source: c
Roman: ■ Ref status: a Mod rec: Name use: b
Govt agn: ■ Auth status: a Subj: a Subj use: a
Series: n Auth/ref: a Geo subd: Ser use: b
Ser num: n Name: n Subdiv tp: n Rules: n
1 010 sh 00002585
2 040 PHC \$b eng \$c DLC
3 005 20000310160033.0
4 150 Hindu diaspora
5 450 Diaspora, Hindu
6 550 Human geography \$w g
7 670 Work cat.: Hindu diaspora : global perspectives, 1999.
8 680 \$i Here are entered works on the dispersion of Hindu people beyond India.

Ejemplo de un registro de autoridad de RLIN

ID:SAFL002585 ST:p EL:n STH:a MS:n UIP:a TD:20000310160033
KRC:a NMU:b CRC:n UPN:n SBU:a SBC:a DID: DF:02-02-00
RFE:a CSC:c SRU:b SRT:n SRN:n TSS:n TGA:? ROM:? MOD: LCT:
VST:d 03-23-00
010 sh 00002585
040 PHC\$beng\$cDLC
150 Hindu diaspora
450 Diaspora, Hindu
550 \$wg\$aHuman geography
670 Work cat: Hindu diaspora : global perspectives, 1999.
680 \$iHere are entered works on the dispersion of Hindu people beyond India.

Campos fijos

El personal de LC proveerá la mayoría de los campos fijos de los registros de autoridades de materias. El único campo que debe incluirse en todas las propuestas a SACO es el campo 008/06. A continuación se describen otros campos fijos importantes de los registros de autoridades de materias.

008/06: Subdivisión geográfica directa o indirecta

Cada propuesta a SACO deberá especificar el valor del campo fijo 008/06. El campo tiene la etiqueta "**Geo subd:**" en OCLC; y "**DID:**" en RLIN.

Los cuatro valores usados por LC en este campo fijo en registros de autoridad de materia son **i**, **#** (en blanco), **|** (carácter de relleno), y **n**:

i	Subdivisión geográfica--indirecta
#	No se subdivide geográficamente
 	Sin decisión
n	No es aplicable

El carácter de relleno en RLIN es un signo de interrogación: "**?**". En OCLC este carácter de relleno es un recuadro ("■").

La sección H 364 del SCM contiene información adicional sobre la codificación del campo fijo 008/06 y describe la política de LC sobre el uso de cada uno de los valores antes mencionados. El valor por defecto es: "Sin decisión". Los miembros de SACO deberán conocer la política de LC e indicar el valor adecuado en sus propuestas.

008/09: Clase de registro

Este campo tiene la etiqueta "**Auth/ref:**" en OCLC; y "**KRC:**" en RLIN.

Los valores de este campo incluyen:

a Registro de encabezamiento establecido

Los registros de autoridad con el valor **a** en el campo 008/09 son aquellos que contienen un encabezamiento establecido (es decir, autorizado) en los campos 100-155.

b ó c Registro de referencia

Los registros de autoridades con valores **b** ó **c** en el campo 008/09 son registros que contienen un encabezamiento **no establecido** (es decir, no autorizado), en los campos 100-155. Los registros de referencias correspondientes a materias también contienen una referencia general de "véase" en el campo 260; este campo contiene: el texto explicativo de la referencia "véase" y el encabezamiento establecido al cual se refiere. La sección H 374 del SCM proporciona información adicional sobre los registros de referencia y sobre las referencias generales "véase".

Type:	Upd status: a	Enc lvl: n	Source:
Roman:	Ref status: n	Mod rec:	Name use: b
Govt agn:	Auth status: n	Subj: a	Subj use: b
Series: n	Auth/ref: b	Geo subd: n	Ser use: b
Ser num: n	Name: n	Subdiv tp: n	Rules: n

1 010 sh 87000533
2 040 DLC \$c DLC \$d DLC
3 005 20000228110135.0
4 150 Aerial exploration
5 260 \$i subdivision\$a Aerial exploration \$i under countries and regions larger than countries for works on exploration conducted from the air

De los términos en el ejemplo anterior, no es válido utilizar el término "**Aerial exploration**" como un encabezamiento de materia principal; pero sí es válido utilizarlo como subdivisión temática.

d Registro de subdivisión

Los registros de autoridad con el valor **d** en el campo 008/09 son registros en los cuales el campo 18X contiene la forma autorizada de: un término general, cronológico, de un término de género/forma, o de un nombre geográfico; que se pueden utilizar únicamente como la parte correspondiente a una subdivisión, bajo un encabezamiento establecido.

Type: zUpd status: a Enc lvl: n Source:
 Roman: Ref status: a Mod rec: Name use: b
 Govt agn: Auth status: a Subj: a Subj use: a
 Series: n Auth/ref: d Geo subd: Ser use: b
 Ser num: n Name: n Subdiv tp: a Rules: n

- 1 010 sh 99002234
- 2 040 IEN \$b eng \$c DLC
- 3 005 19990712101517.8
- 4 073 H 1140 \$z lcsh
- 5 180 \$x Aerial exploration
- 6 480 \$x Exploration, Aerial
- 7 580 \$x Discovery and exploration \$w g
- 8 680 \$i Use as a topical subdivision under names of countries, etc.
- 9 681 \$i Reference under the heading \$a Discoveries in
 geography \$i and the general see reference \$a Aerial exploration

008/11: Sistema de encabezamientos de materia/Tesouro

Este campo tiene la etiqueta "**Subj:**" en OCLC; y "**SBC:**" en RLIN.

- a LCSH (Library of Congress Subject Headings)
("Lista de Encabezamientos de Materia de la Biblioteca del Congreso")
- b AC (Children's literature) subject heading
("Encabezamiento de material para literatura infantil")

008/29: Evaluación de las referencias

Este campo contiene un código que indica si los campos 4XX/5XX (referencias) de un registro de autoridad han sido evaluados respecto a su consistencia con las reglas usadas para formular el encabezamiento 1XX del registro. La etiqueta es "**Ref status:**" en OCLC; y "**RFE:**" en RLIN.

- a referencias evaluadas: consistentes con la política vigente
- b referencias no evaluadas: pueden o no ser consistentes con la política
- n no es aplicable; sin referencias

Una autoridad de materia con el valor **a** en este campo tiene utilidad potencial como un modelo a seguir para establecer la estructura de las referencias de un encabezamiento análogo que se propone. Los registros de autoridades de materia con el valor **b** deberán ser evaluados y recodificados considerándolos caso por caso; Cuando las referencias sean revisadas para que reflejen la política vigente de catalogación por materia, LC sustituirá el valor **b** con el valor **a** en ese registro.

008/33: Nivel de Formulación

Este campo tiene la etiqueta "**Auth status:**" en OCLC; y "**STH:**" en RLIN.

- a** establecido en forma completa ("fully established")
- c** provisional

El valor por defecto es **a**. El valor **c** se usa en los casos en los que el encabezamiento no puede ser establecido por falta de información, de acuerdo a las pautas del SCM:SH (vea: H 1334, para edificios y otras estructuras; H 1925, para parques).

```
ID:SAFL9913331 ST:p EL:n STH:c MS:n UIP:a TD:19991115152439
KRC:a NMU:b CRC:n UPN:n SBU:a SBC:a DID:? DF:09-21-99
RFE:a CSC:c SRU:b SRT:n SRN:n TSS:n TGA:? ROM:? MOD: LCT:
VST:d 11-29-99
010 sh 99013331
040 AzTeS$beng$cDLC
151 Pirin National Park (Bulgaria)
451 Vihren National Park (Bulgaria)
550 $wg$aNational parks and reserves$zBulgaria
670 Endemic and relict insects in the Pirin National Park, Bulgaria, c1997.
670 UNESCO World Heritage sites homepage, July 19, 1999:$b(Pirin National Park 41°40'N
22°50'E; est. 1963 Vihren National Park, enlarged and renamed Pirin National Park in 1976)
675 GEOnet;$aTimes atlas
781 0 $zBulgaria$zPirin National Park
```

Si una biblioteca miembro de SACO encuentra posteriormente información pertinente a un encabezamiento específico, puede enviar una propuesta de cambio para que se revise que la forma del encabezamiento cumple con la política de LC; entonces personal de LC recodificará el valor del campo 008/33.

008/39: Fuente de la catalogación

Este campo contiene el código que identifica a la institución que creó el registro de autoridad. En OCLC tiene la etiqueta de "**Source:**"; y "**CSC:**" en RLIN.

# (blanco)	Biblioteca del Congreso de E.U.A. (LC)
c	Agencia participante del Programa de Catalogación Cooperativa (SACO)

Campos variables

010: Número de Control de la Biblioteca del Congreso (LCCN)

Este campo contiene un identificador unívoco que LC asigna a cada registro de autoridad de materia. Ninguno de los indicadores ha sido definido, por lo que ambos contienen espacios en blanco. El subcampo \$a contiene un LCCN válido. El subcampo \$z contiene un LCCN cancelado o no válido (p. ej. cuando se cancela un registro de autoridad debido a que ha sido cubierto por otro registro existente, el LCCN del registro cancelado se coloca en el subcampo \$z del campo 010 del registro que se retiene).

Los LCCN consisten en un prefijo alfanumérico seguido de un número único. Los registros de autoridades establecidas de materias tienen un prefijo que inicia con "**sh**" (LCSH) o con "**sj**".

Los registros de autoridades de materias creados antes de noviembre de 1985 tienen el prefijo "**sh 85**"; y los registros creados entre diciembre de 1985 y diciembre de 1986 inician con el prefijo "**sh 86**." Los registros creados a partir de 1987 contienen el año de creación en el prefijo (p. ej., **sh 87** corresponde a 1987 y **sh 00** corresponde al año 2000); en el 2001, la forma del año en el prefijo cambió de dos a cuatro dígitos (p. ej., **sh 2001**).

LC asigna un LCCN a cada nueva autoridad de materia propuesta a SACO por sus participantes. Las propuestas de cambio a los encabezamientos de materia deberán incluir en el campo 010 el LCCN del registro que se propone modificar.

Ejemplos:

010 \$a sh 93006958

010 \$a sh 00003802

010 \$a sh2001004461

010 \$a sh 86002596 \$z sh 850049597

040: Fuente de la catalogación

Cada biblioteca que envía una propuesta para la creación de una materia debe tener asignado un código MARC de organización (vea la **Introducción** para mayores detalles). Los códigos MARC de organización **no** son los mismos que asignan los consorcios bibliográficos tales como OCLC y RLIN. El código MARC se registra en el subcampo **\$a** del campo 040 de los nuevos encabezamientos de materia, e identifica a la institución que creó el encabezamiento. El subcampo **\$b** (idioma de la catalogación, esto es, el idioma utilizado para redactar los campos de notas) debe contener el valor "**eng**" para indicar el idioma inglés. El subcampo **\$c** (agencia que transcribe el registro) contendrá el valor "**DLC**" para designar a la Biblioteca del Congreso de E.U.A. En propuestas de cambio, el código MARC de la biblioteca que envía la propuesta se agrega al final del campo 040 en el subcampo **\$d** (agencia modificadora).

Ambas posiciones de los indicadores del campo 040 contienen un espacio en blanco, ya que no están definidas.

Ejemplos:

040 \$a CaAE \$b eng \$c DLC
Encabezamiento creado por la Edmonton Public Library

040 \$a DLC \$b eng \$c DLC \$d LiViLNB
Encabezamiento creado por LC, y luego modificado por la Lietuvos Nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka ("Martynas Mažvydas National Library of Lithuania = Biblioteca Nacional Martynas Mažvydas de Lituania")

040 \$a CSfA \$b eng \$c DLC \$d WaU
Encabezamiento creado por la California Academy of Sciences y modificado por la University of Washington

040 \$a OCI \$b eng \$c DLC \$d DLC \$d FU
Encabezamiento creado por la Cleveland Public Library, modificado primero por LC, y posteriormente por la University of Florida

053: Número clasificador del Sistema LC

Este campo puede contener: un solo número de clasificación; o puede indicar un rango de números que son apropiados para un determinado encabezamiento de materia. El campo es repetible y cuando dos o más números, o rangos de números, son adecuados para la materia, estos se incluirán en varios campos 053 separados; dichos campos múltiples se agrupan en orden alfabético y numérico por número de clasificación.

El primer indicador estará en blanco; y el segundo contendrá el valor **0** (número asignado por LC). En el subcampo **\$a** se registra un número individual o el número con que inicia un rango de números. El número final del rango se registra en el subcampo **\$b**. El subcampo **\$c** se usa para registrar un calificador que expresa el aspecto del tópico representado por la clasificación o por el rango de números. La sección H 365 del SCM proporciona mayores detalle sobre las ocasiones en que se debe o no asignar, un número o un rango de números a un encabezamiento. También se indica cuando se deben incluir calificadores y cuando asignar múltiples campos 053. Si se presentan múltiples campos 053, cada uno de ellos debe incluir un calificador apropiado en su respectivo subcampo \$c.

Las bibliotecas de SACO que no utilizan los esquemas de clasificación LC no tienen que preocuparse por el campo 053, pues personal de LC (Coop. Cat. o CPSO) puede añadir este campo en caso de ser apropiado.

Ejemplos:

053 0 \$a DS632.D68
150 \$a Dou Donggo (Indonesian people)

053 0 \$a KZ6440 \$b KZ6530
150 \$a Humanitarian law

053 0 \$a QL737.M35 \$c Zoology
053 0 \$a QL795.K3 \$c Stories
053 0 \$a SF408.6.K35 \$c Zoo animals
150 \$a Kangaroos

053 0 \$a HG289 \$b HG297 \$c Finance
053 0 \$a HG551 \$c Coinage
053 0 \$a QD181.A9 \$c Chemistry
053 0 \$a TN410 \$b TN429 \$c Mineral resources
150 \$a Gold

1XX: Encabezamientos

En un registro de autoridad establecido (vea **008/09**), el campo 1XX contiene el encabezamiento seleccionado que se utilizará como el término autorizado en los LCSH. Están autorizadas las siguientes etiquetas de encabezamientos en MARC 21:

- 100 Encabezamiento--Nombre personal
- 110 Encabezamiento--Nombre corporativo
- 111 Encabezamiento--Nombre de reunión
- 130 Encabezamiento--Título uniforme
- 150 Encabezamiento--Tématico
- 151 Encabezamiento--Nombre geográfico
- 155 Encabezamiento--Término de género/forma

En un registro de autoridad de subdivisión el campo 1XX contiene el encabezamiento elegido para ser utilizado como la forma autorizada de una subdivisión temática. Están autorizadas las siguientes etiquetas de subdivisiones en MARC 21:

- 180 Encabezamiento--Subdivisión general
- 181 Encabezamiento--Subdivisión geográfica
- 182 Encabezamiento--Subdivisión cronológica
- 185 Encabezamiento--Subdivisión de forma

LC no ha comenzado todavía a aceptar propuestas a SACO de términos de género/forma en campos 155. LC no crea en forma habitual registros de autoridad de subdivisiones de nombres geográficos. Por lo tanto, las propuestas de SACO se limitan a encabezamientos codificados en campos 100, 110, 111, 130, 150 y 151.

Es obligatorio seguir las normas de MARC 21 para los indicadores y los códigos de subcampo (para mayor información sobre los indicadores que son válidos vea cada campo presentado a continuación).

Las bibliotecas participantes deberán familiarizarse con las políticas de LC relacionadas con la problemática de ciertas entidades con nombre propio que deben establecerse: como encabezamientos de nombre a través de NACO; o como materias a través de SACO. Esta política se conoce informalmente como la "división del mundo" y se explica en detalle en la sección H 405 del SCM. En esta sección se enlistan dos grupos de encabezamientos: el primero consiste en entidades cuyos nombres se establecen siempre en el archivo de autoridades de nombres, bajo las pautas de las Reglas de Catalogación Angloamericanas (RCA2) y las interpretaciones de la Biblioteca del Congreso (LCRI); y el segundo grupo consiste en encabezamientos que siempre se establecen de acuerdo a las pautas convencionales de la catalogación por materias. Estos registros de

autoridad residen en el archivo de autoridades de nombre o en el de materia, dependiendo de que el encabezamiento se necesite como punto de acceso descriptivo en un registro bibliográfico. La sección H 405 del SCM también describe el proceso a seguir cuando un encabezamiento de materia para una entidad nombrada debe ser transferido del archivo de autoridades de materias al archivo de autoridad de nombres.

A continuación se presenta información detallada sobre cada una de las etiquetas 1XX que se utilizan en las propuestas a SACO. Los ejemplos bajo cada etiqueta ilustran la variedad de encabezamientos de materia creados por bibliotecas de todo el mundo y establecidos a través de SACO.

100: Nombre personal

Los valores que son válidos en el primer indicador son: **0** (nombre de pila), **1** (apellido(s)), y **3** (nombre de familia). El segundo indicador del campo 100 se deja en blanco.

Los nombres de familias individuales, de familias reales y dinastías se establecen en los LCSH como encabezamientos de materia y se proponen a través de SACO. Los nombres individuales de personas se establecen mediante NACO y no se incluyen en los LCSH; por ello, los miembros de SACO no deben enviar propuestas de encabezamientos de nombres personales. Sin embargo, es posible enviar propuestas para establecer subdivisiones que no son de uso libre bajo nombres personales establecidos (vea las secciones H 1095, H 1110 y H 1120 del SCM y los ejemplos que siguen más adelante). También se pueden establecer registros de autoridad de materia para las combinaciones “nombre personal/subdivisión de uso libre” que sea necesario incluir en encabezamientos propuestos como referencias de términos más generales o relacionadas (vea la hoja de instrucción H 200, sec. 8c del SCM); pero no es necesario que los miembros de SACO propongan tales “encabezamientos jerárquicos admisibles.”

Ejemplos:

100 3 \$a Dohna-Reichertswalde, Counts of
100 3 \$a Eliseev family
100 3 \$a Gediminas, House of
100 0 \$a Jesus Christ \$x Black interpretations
100 1 \$a McCartney, Paul \$x Death hoax
100 1 \$a Presley, Elvis, \$d 1935-1977 \$x Sightings
100 3 \$a Umayyad dynasty

110: Nombre corporativo

Los valores que son válidos en el primer indicador son: **1** (nombre de jurisdicción); y **2** (nombre en orden directo). El segundo indicador se deja en blanco.

Las bibliotecas miembros de NACO pueden establecer encabezamientos correspondientes a nombres de entidades corporativas que son capaces de autoría; dichos nombres no se incluyen en los LCSH. Las bibliotecas participantes de SACO no deben proponer encabezamientos para este tipo de entidades corporativas. La sección H 405 del SCM incluye listados de entidades ambiguas, es decir, de entidades que pueden establecerse ya sea como nombres o como materias. Debido a que LC considera los nombres de edificios y de algunas otras estructuras (p. ej.: hipódromos, lugares turísticos, etc.) como nombres corporativos, los encabezamientos de estas entidades se deben codificar con etiqueta 110 y ser propuestos a través de SACO.

Se pueden enviar propuestas a SACO para establecer subdivisiones que no son de uso libres, bajo nombres corporativos establecidos (vea la sección H 1095 y H 1105 del SCM y los ejemplos siguientes). También se pueden crear registros de autoridad de materia para combinaciones “nombre corporativo /subdivisiones de uso libre”, que se sea necesario incluir en encabezamientos propuestos como referencias de términos más generales o relacionados (vea la hoja de instrucción H 200, sec. 8c del SCM); pero no es necesario que los miembros de SACO propongan tales “encabezamientos jerárquicos admisibles.”

110 2 \$a 390 Fifth Avenue (New York, N.Y.)

110 2 \$a Bess Meshulam Simon Music Library and Recital Center (Bloomington, Ind.)

110 2 \$a Curragh Racecourse (Kildare, Ireland)

110 2 \$a Grady Gammage Memorial Auditorium (Tempe, Ariz.)

110 2 \$a Huntington Castle (Huntington, Herefordshire, England)

110 2 \$a Kyū Awano-ke Jūtaku (Kaminoyama-shi, Japan)

110 2 \$a Organisation for Economic Co-operation and Development \$x
Economic assistance

110 2 \$a United Nations \$x Peacekeeping forces

110 1 \$a United States. \$b Air Force \$x Combat controllers

111: Nombre de reunión

Los valores que son válidos en el primer indicador son: **1** (nombre de jurisdicción); y **2** (nombre en orden directo). El segundo indicador se deja en blanco.

Los nombres de conferencias y reuniones y los nombres formales de algunos eventos (p. ej.: competiciones, concursos, exposiciones, expediciones, ferias, festivales, desfiles, eventos deportivos; vea la hoja de instrucción H 1592, secc. 2 del SCM para consultar la lista completa); se establecen a través de NACO y no se deben proponer vía SACO. Los eventos que en general no se repiten, los que no tienen un nombre formal (y se les reconoce comúnmente mediante términos genéricos); o los que adquieren el nombre de un evento; p. ej.: accidentes, batallas, bombardeos, desastres naturales, huelgas, juicios (vea la sección H 1592, secc. 1 del SCM para una lista completa); se establecen como encabezamientos de materia y se codifican con etiqueta 150. Se pueden enviar propuestas a SACO para establecer subdivisiones que no son de uso libre, bajo encabezamientos establecidos de conferencias (vea sección H 1095 y H 1105 del SCM y los ejemplos siguientes). También se pueden establecer registros de autoridad de materia para combinaciones “nombre de conferencia/subdivisión de uso libre”, que sea necesario incluir en encabezamientos propuestos como referencias de términos más amplios o relacionados (vea la hoja de instrucción H 200, secc. 8c del SCM); pero no es necesario que los miembros de SACO propongan tales “encabezamientos jerárquicos admisibles.”

111 2 \$a America's Cup \$x Records

111 2 \$a Super Bowl \$x Records

130: Título uniforme

El valor del primer indicador se deja en blanco y el segundo siempre debe ser **0** (los artículos iniciales se omiten siempre en los títulos uniformes).

Los títulos uniformes se establecen siempre a través de NACO y no pueden ser propuestos a través de SACO. Sin embargo, es posible enviar propuestas a SACO para establecer subdivisiones que no son de uso libre bajo títulos uniformes establecidos (vea las secciones H 1095, H 1155.8, H 1188 del SCM y los ejemplos que siguen). También es posible crear registros de autoridad de materia para combinaciones “título uniforme/subdivisión de uso libre”, que sea necesario incluir en encabezamientos propuestos como referencias de términos más amplios o relacionados (ver H 200, secc. 8c del SCM);); pero no es necesario que los miembros de SACO propongan tales “encabezamientos jerárquicos admisibles.”

- 130 0 \$a Beowulf \$x Dramatic production
- 130 0 \$a Bhagavadgītā \$x Relation to the Bible
- 130 0 \$a Bible \$x In motion pictures
- 130 0 \$a Bible \$v Parodies, imitations, etc.

150: Término temático

No se utilizan indicadores en los encabezamientos codificados en campos 150.

El archivo de autoridades de materias consiste esencialmente en encabezamientos temáticos codificados con la etiqueta 150 de MARC 21. No existen en el archivo de autoridades de nombres encabezamientos codificados con etiqueta 150. La etiqueta 150 cubre una amplia variedad de conceptos y fenómenos, así como los encabezamientos de entidades con nombre propio que no son capaces de autoría pero que se necesitan como puntos de acceso temático. Algunos tipos de estructuras y eventos se codifican con etiquetas 110 ó 111, mientras que otros se codifican con etiqueta 150. En caso de duda, se deben consultar las secciones H 405 (lista de la “División del mundo”) y H 1592 del SCM.

Ejemplos de diversos tipos de encabezamientos temáticos:

Conceptos, fenómenos y procesos

- 150 \$a Air pressure
- 150 \$a Cyberterrorism
- 150 \$a Fishes \$x Boning
- 150 \$a Housekeeping
- 150 \$a Marijuana abuse
- 150 \$a Meadows \$x Fertilization
- 150 \$a Multimedia library services
- 150 \$a Ocean color
- 150 \$a Resort development
- 150 \$a Sexual consent

Disciplinas y campos de estudio

- 150 \$a Astronomy, Korean
- 150 \$a Crow philosophy
- 150 \$a Equine dentistry
- 150 \$a Neurovirology
- 150 \$a Solar-terrestrial physics

Tipos de organizaciones e industrias

- 150 \$a Airport retailing
- 150 \$a Biotechnology libraries
- 150 \$a Community development credit unions
- 150 \$a Gay motorcycle clubs
- 150 \$a Internet entertainment industry
- 150 \$a Sea urchin fisheries

Tipos de objetos y estructuras, incluyendo mercancía de marca

- 150 \$a Arenas
- 150 \$a Ceramics factories
- 150 \$a ENIAC (Computer)
- 150 \$a Mummified animals
- 150 \$a Pneumatic drills
- 150 \$a Sleeping bags
- 150 \$a Toyota 4Runner sport utility vehicle
- 150 \$a Zambonis (Trademark)

Tipos de características geográficas y geológicas, incluyendo las construídas por el hombre

- 150 \$a Aquatic parks and reserves
- 150 \$a Cirques (Glacial landforms)
- 150 \$a Demonstration forests
- 150 \$a Fish management areas
- 150 \$a Vernal pools

Clases de personas, incluyendo grupos nacionales, étnicos, indígenas y, religiosos

- 150 \$a African American women tap dancers
- 150 \$a Chelan Indians
- 150 \$a Children of teenage mothers
- 150 \$a Ex-gamblers
- 150 \$a Malians
- 150 \$a Primitive Methodists
- 150 \$a Semelai (Malaysian people)
- 150 \$a Shipwreck victims
- 150 \$a Stutterers
- 150 \$a Zuni boys

Nombres propios o comunes de elementos químicos, materiales, sustancias, organismos, especies animales, enfermedades, etc.

- 150 \$a Brazilian pepper tree
- 150 \$a Cat-scratch disease
- 150 \$a Dairy substitutes
- 150 \$a Gamma-hydroxybutyrate
- 150 \$a Renibacterium salmoninarum
- 150 \$a Spring azure (Insect)
- 150 \$a Taffeta
- 150 \$a Tanzanite

- 150 \$a Tomato sauces
- 150 \$a Tonkinese cat

Nombres de idiomas, incluyendo lenguas artificiales y lenguajes de computación

- 150 \$a CALEX (Computer program language)
- 150 \$a Kwatay language
- 150 \$a Quenya (Artificial language)
- 150 \$a Swedish Sign Language
- 150 \$a Urdu language \$x Technical Urdu

Tipos de publicaciones y encabezamientos de forma/género para literatura, arte, música, etc.

De acuerdo al formato MARC 21 para autoridades, los encabezamientos de forma y género (o sea, lo que una publicación *es*, *lo que contiene*, o constituye un *ejemplo de*, en contraste con lo que una obra *trata*) se codifican con la etiqueta 155. Sin embargo, los registros de autoridad de LC para dichos términos llevan actualmente la etiqueta 150, pues LC tiene planes de implementar la etiqueta 155 en el futuro (aunque todavía no se ha determinado una fecha). Por ello, es posible enviar propuestas a SACO para encabezamientos de forma y de género, pero por ahora deben codificarse con la etiqueta 150.

- 150 \$a Ash Wednesday sermons
- 150 \$a Biographical television programs
- 150 \$a Bisexuals' writings
- 150 \$a Electronic journals
- 150 \$a Equatorial Guinean poetry (Spanish)
- 150 \$a Erotic videos
- 150 \$a Oi music
- 150 \$a Painting, Lithuanian
- 150 \$a Piccolo and xylophone music
- 150 \$a Travelogues (Motion pictures)
- 150 \$a Zombie films

Nombres de los días, meses, años, etc.; días festivos y conmemoraciones; días, meses, años y décadas especiales, etc.

- 150 \$a Independence Day (Indonesia)
- 150 \$a International Year of Older Persons, 1999
- 150 \$a National Breast Cancer Awareness Month
- 150 \$a Nineteen ninety-seven, A.D.
- 150 \$a Pulaski Day
- 150 \$a United Nations Decade for Human Rights Education, 1995-2004

Eventos establecidos de acuerdo a las normas convencionales de la catalogación por materias, incluyendo: accidentes, batallas, bombardeos, desastres, epidemias, motines, huelgas, juicios, guerras

- 150 \$a Empire Zinc Company Strike, Hanover, N.M., 1950-1951
- 150 \$a Great Stink, London, England, 1858
- 150 \$a Hurricane Pauline, 1997
- 150 \$a Krusi (Montenegro), Battle of, 1796
- 150 \$a Swissair Flight 111 Crash, 1998
- 150 \$a Texas A&M Bonfire Collapse, College Station, Tex., 1999
- 150 \$a United States Embassy Bombing, Nairobi, Kenya, 1998
- 150 \$a Ware Mutiny, Ware, Hertfordshire, England, 1647

Dioses; personajes y lugares mitológicos, legendarios y ficticios

- 150 \$a Basilisks (Mythical animals)
- 150 \$a Bluebeard (Legendary character)
- 150 \$a Bunyips
- 150 \$a Captain Underpants (Fictitious character)
- 150 \$a Corleone family (Fictitious characters)
- 150 \$a Fountain of youth (Legendary place)
- 150 \$a Kia (Fictitious character : Wooding)
- 150 \$a Quirinus (Roman deity)
- 150 \$a Shangri-La (Imaginary place)

Animales con nombre propio

- 150 \$a Ben (Fox)
- 150 \$a Benji (Dog)
- 150 \$a Man o' War (Race horse)
- 150 \$a Woo (Monkey)

Epónimos

- 150 \$a Behçet's disease
- 150 \$a Churg-Strauss syndrome
- 150 \$a Kleinian groups
- 150 \$a Rayleigh flow
- 150 \$a Rubik's Clock

Exámenes y normas con nombre propio

- 150 \$a Childhood Autism Rating Scale
- 150 \$a College Major Interest Inventory
- 150 \$a G-MAP (Personality test)

- 150 \$a International Standard Bibliographic Description for Electronic Resources
- 150 \$a Key Stage 3 National Tests
- 150 \$a Myers-Briggs Type Indicator

Estructuras y otras entidades no corporativas con nombre propio

- 150 \$a Astoria Column (Astoria, Or.)
- 150 \$a Galleria delle statue (Museo Pio-Clementino, Vatican City)
- 150 \$a Kiss & Tell (Group of artists)
- 150 \$a Oliver Max Gardner Award
- 150 \$a Peace Arch (Blaine, Wash. and White Rock, B.C.)
- 150 \$a Premio Nacional de Artes Plásticas (Cuba)
- 150 \$a Primal Rage (Game)
- 150 \$a Tomb of the Patriarchs (Hebron)

Movimientos políticos, sociales, religiosos, artísticos y literarios; y escuelas de pensamiento

- 150 \$a Anti-feminism
- 150 \$a Anti-rape movement
- 150 \$a Durkheimian school of sociology
- 150 \$a Lithuanian resistance movement, 1944-1953
- 150 \$a Lvov-Warsaw school of philosophy
- 150 \$a Neoromanticism (Music)
- 150 \$a Taos school of art
- 150 \$a Ultraism (Literary movement)

La estructura con la que se establecen los encabezamientos temáticos puede variar. Algunas de las posibilidades incluyen:

Sustantivos simples y compuestos

- 150 \$a Aperitifs
- 150 \$a Chintzware
- 150 \$a Pollinators
- 150 \$a Recitative
- 150 \$a Redwoods

Sustantivos con adjetivos

- 150 \$a Best friends
- 150 \$a Fascist aesthetics
- 150 \$a Introduced fishes
- 150 \$a Miniature teddy bears

- 150 \$a Pacific Islander American legislators
- 150 \$a Pet shop owners

Frases y palabras compuestas

- 150 \$a Arts and the poor
- 150 \$a Cannibalism in motion pictures
- 150 \$a Chernobyl Nuclear Accident, Chornobyl', Ukraine, 1986, in art
- 150 \$a Church work with ex-convicts
- 150 \$a Firearms and crime
- 150 \$a Hockey for girls
- 150 \$a Homophobia in schools
- 150 \$a Literature rejected for publication
- 150 \$a Rattlesnakes as pets

Términos con calificadores

Los calificadores entre paréntesis se utilizan por una variedad de motivos incluyendo: la distinción de homónimos; para aclarar un caso ambiguo; para proveer mayor información; para indicar un nombre propio y para añadir una localización geográfica a una estructura o una batalla. Vea H 357 del SCM para consultar intrucciones detalladas sobre las ocasiones en que se deben emplear calificadores.

- 150 \$a Abe (African people)
- 150 \$a ASCII (Character set)
- 150 \$a Cookery (Shad)
- 150 \$a Eastern and Oriental Express (Express train)
- 150 \$a Eld (The Swedish word)
- 150 \$a English language \$v Conversation and phrase books (for accountants)
- 150 \$a Firewalls (Computer security)
- 150 \$a Flambards (England : Imaginary place)
- 150 \$a HTML editors (Computer programs)
- 150 \$a Merlot (Wine)
- 150 \$a Katharina (Mollusks)
- 150 \$a Rachel's Tomb (Bethlehem)

Términos invertidos

La sección H 306 del SCM proporciona los antecedentes y pautas para formular nuevos encabezamientos temáticos con estructura directa o con estructura invertida. Los términos temáticos calificados con idiomas, nacionalidades, o grupos étnicos se establecen en forma invertida; con excepción de algunos encabezamientos de "lengua y literatura" y los encabezamientos de grupos étnicos e indígenas de los Estados Unidos, tal como se indica en la sección H 306. También se usan encabezamientos invertidos para encabezamientos de

materias calificados con períodos cronológicos y estilos artísticos o musicales, y para encabezamientos de fósiles (ver H 1332, secc. 10 del SCM), batallas (H 1285), ciertos encabezamientos geográficos (H 690), algunos personajes ficticios y legendarios (H 1795) y casas reales (H 1574).

- 150 \$a Baskets, Iban
- 150 \$a Boats, Ancient
- 150 \$a Feathers, Fossil
- 150 \$a Folk songs, Celtic
- 150 \$a Genre painting, Renaissance
- 150 \$a Martinići (Montenegro), Battle of, 1796
- 150 \$a National characteristics, Peruvian
- 150 \$a Philosophy, Mongolian
- 150 \$a Physically handicapped, Writings of the, Russian
- 150 \$a Sandiego, Carmen (Fictitious character)
- 150 \$a Transportation, Prehistoric

Encabezamientos con subdivisiones

Se pueden enviar propuestas a SACO para establecer subdivisiones que no son de uso libre, bajo encabezamientos temáticos establecidos (vea H 1095-H1145.5 del SCM (listas de categorías generales), H 1146-H1200 (lista de encabezamientos designados como patrones); y los ejemplos siguientes). También se pueden establecer registros de autoridades de materia para combinaciones “encabezamiento temático/subdivisión de uso libre” y de “encabezamiento temático/subdivisión geográfica”, que sea necesario incluir en encabezamientos propuestos como referencias de términos más generales o relacionados (ver H 200, secc. 8c del SCM); pero no es necesario que los miembros de SACO propongan tales “encabezamientos jerárquicos admisibles.”

- 150 \$a Animals \$x Longevity
- 150 \$a Business enterprises \$x Size
- 150 \$a Church history \$y 2nd century
- 150 \$a English language \$v Conversation and phrase books (for caregivers)
- 150 \$a Food \$x Vitamin E content
- 150 \$a Indians of Central America \$x First contact with Europeans
- 150 \$a Indigenous peoples \$x Urban residence
- 150 \$a Knives \$x Sharpening
- 150 \$a Paleoclimatology \$y Cretaceous
- 150 \$a Pensions \$x Effect of deflation on
- 150 \$a Seawater \$x Amino acid content
- 150 \$a Wetland restoration \$x Law and legislation

151: Nombre geográfico

No se utilizan indicadores en los encabezamientos codificados en campos 151.

Las entidades geográficas se codifican con la etiqueta 151 en los registros de autoridad. Las entidades no-jurisdiccionales se establecen de acuerdo a las pautas de la catalogación por materias (vea H 690-H1055 del SCM) y residen en los LCSH. Las bibliotecas miembros de NACO establecen los encabezamientos correspondientes a jurisdicciones como autoridades de nombre, de acuerdo a las reglas de catalogación descriptiva (RCa2). Por ello, los encabezamientos para jurisdicciones no deben de ser propuestos a través de SACO.

Se debe consultar la sección H 405 del SCM para determinar si una entidad con nombre propio se considera geográfica (y se codifica con la etiqueta 151 como encabezamiento de materia); o si se debe establecer como una autoridad de nombre.

Se deben consultar las instrucciones de las secciones 3-9 de la hoja de instrucción H 690 del SCM sobre: las ocasiones en que es necesario usar un nombre geográfico en inglés o en la lengua vernácula; como estructurar los elementos de un nombre; como tratar las abreviaturas y artículos iniciales; la transliteración; cuando utilizar mayúsculas; y que se debe hacer cuando se presentan conflictos con los nombres geográficos. La sección H 810 provee instrucciones para agregar calificadores a los encabezamientos geográficos.

Si se necesita un encabezamientos geográfico no-jurisdiccional como un punto de acceso descriptivo en un registro bibliográfico; y el encabezamiento ya está establecido como materia (esto es, tiene un prefijo en el LCCN que inicia con **sh**), la política de LC es cancelar el registro de autoridad de materia y crear para sustituirlo, una autoridad de nombre que llevará la etiqueta 151. Las bibliotecas miembros de NACO pueden establecer el registro de autoridad de nombre y luego notificar al Equipo Coop. que es necesario cancelar el encabezamiento de materia. El registro de autoridad del nombre deberá incluir una nota en el campo 667 que contenga la frase "Subj Cat Manual/AACR2", para indicar que aunque el encabezamiento es una autoridad de nombre, fue establecido de acuerdo a las reglas de la catalogación por materia. Los participantes de SACO que no participan en NACO deberán pedir al Equipo Coop. que cancele la autoridad de materia y cree la autoridad de nombre. Si se necesita un encabezamiento geográfico no-jurisdiccional como asiento secundario y este no ha sido establecido todavía, los participantes de NACO deberán crear un registro de autoridad de nombre de acuerdo a las prácticas de catalogación por materia e incluir en el campo 667 la nota arriba mencionada.

Los encabezamientos geográficos no-jurisdiccionales que se necesitan como materias deberán ser propuestos a través de SACO. Los siguientes son ejemplos de encabezamientos geográficos no-jurisdiccionales:

Entidades incluídas en forma completa dentro de una jurisdicción

- 151 \$a Dzūkijos Nacionalinis parkas (Lithuania)
- 151 \$a Farafra Oasis (Egypt)
- 151 \$a Glenlivet, Braes of (Scotland)
- 151 \$a Great Blackfeet Reservation (Mont.)
- 151 \$a Idarado Mine (Colo.)
- 151 \$a Malawali Island (Sabah)
- 151 \$a Močovice Site (Czech Republic)
- 151 \$a Prydz Bay (Antarctica)
- 151 \$a Raritan River, South Branch, Watershed (N.J.)
- 151 \$a Seattle-Tacoma International Airport Region (Wash.)
- 151 \$a Þingvellir þjóðgarður (Iceland)

Entidades incluídas en forma completa dentro de una jurisdicción; pero cuando existe un conflicto entre dos o más entidades con el mismo nombre

- 151 \$a Cedar Creek (Candler County-Evans County, Ga.)
- 151 \$a Fort Spokane (Lincoln County, Wash. : Fort)
- 151 \$a Lewis Canyon (Val Verde County, Tex.)
- 151 \$a Ngum River (Xiangkhoang Province and Viangchan Prefecture, Laos)
- 151 \$a Rock Island (Ill. : Island)

Entidades en dos jurisdicciones

- 151 \$a Black Mountains (Wales and England)
- 151 \$a Calabar-Ugep-Ikom Road (Nigeria and Cameroon)
- 151 \$a Knife Lake (Minn. and Ont.)
- 151 \$a Walla Walla Valley (Or. and Wash.)

Entidades en más de dos jurisdicciones; o que no pertenecen a una jurisdicción

- 151 \$a Alpha Centauri
- 151 \$a California Current
- 151 \$a Jefferson National Forest
- 151 \$a Mandab, Strait of
- 151 \$a United States Highway 26

Entidades con calificador direccional

- 151 \$a Australia, Northern
- 151 \$a Ontario, Eastern

Entidades con un nombre de ciudad como calificador

- 151 \$a 118th Avenue (Edmonton, Alta.)
- 151 \$a Antonia Fortress (Jerusalem)
- 151 \$a Donald L. Garrity Japanese Garden (Ellensburg, Wash.)
- 151 \$a Dunoon Pier (Dunoon, Scotland)
- 151 \$a Fisherman's Wharf (San Francisco, Calif.)
- 151 \$a Ruins, The (Indianapolis, Ind.)

Entidades con un calificador que explica la naturaleza del nombre

- 151 \$a 9969 Braille (Asteroid)
- 151 \$a Callisto (Satellite)
- 151 \$a M81 (Galaxy)
- 151 \$a Midea (Extinct city)

Se pueden enviar propuestas de SACO para establecer subdivisiones que no son de uso libre, bajo encabezamientos geográficos establecidos (vea las secciones H 1095, H 1140-H 1145.5 del SCM y los ejemplos siguientes). También se pueden crear registros de autoridades de materias para combinaciones “encabezamiento geográfico/subdivisión de uso libre”, que sea necesario incluir en encabezamientos propuestos como referencias de términos más generales o relacionados (vea la hoja de instrucción H 200 secc. 8c del SCM), pero los participantes de SACO no están obligados a proponer estos “encabezamientos jerárquicos admisibles.”

- 151 \$a Calais (France) \$x History \$y Siege, 1346-1347
- 151 \$a China \$x Foreign relations \$y 618-907
- 151 \$a France \$x Intellectual life \$x American influences
- 151 \$a Holy Roman Empire \$x History \$y Otto III, 983-1002
- 151 \$a Macau (China : Special Administrative Region) \$x History \$y Transfer of Sovereignty from Portugal, 1999
- 151 \$a Slovenia \$x History \$y Revolution, 1848-1849
- 151 \$a Vietnam \$x Civilization \$x Confucian influences

260: Referencia general de “véase”

Este campo se usa para registrar referencias generales de “véase”, cuyo uso se describe en la sección H 374 del SCM. Este tipo de referencia sobre el uso de un encabezamiento se hace para una categoría de encabezamientos o subdivisiones; y no a un encabezamiento individual. Los registros de referencias generales de “véase” constituyen registros de envío y no incluyen un encabezamiento. Los registros de referencia además de contener un campo 260, se identifican por la presencia de los valores **b** ó **c** en el campo fijo 008/09 (Clase de registro).

Ambos indicadores en el campo 260 se dejan en blanco. El subcampo **\$i** contiene el texto explicativo y el subcampo **\$a** contiene el encabezamiento (o los encabezamientos) o la subdivisión (o las subdivisiones) hacia los que se hace el envío. El término o los términos a partir de los que se hace el envío se registran en un campo 150. Además de los ejemplos siguientes, se puede consultar un registro MARC completo de este tipo de autoridad de referencia en la sección correspondiente al campo fijo 008/09.

150 \$a Afro-American . . .

260 \$i subject headings beginning with the words \$a African American

150 \$a Areas

260 \$i subject headings for specific types of areas, e.g. \$a Earthquake zones; Health service areas; Pedestrian areas; Wine districts

150 \$a Characters and characteristics in music

260 \$i subdivision \$a Characters \$i under headings for dramatic musical compositions, e.g. \$a Operas--Characters

150 \$a Environmental conditions

260 \$i subdivision \$a Environmental conditions \$i under names of countries, cities, etc.

Nota: En los campos de referencias generales de “véase” el término contenido en el campo 150 no constituye un encabezamiento de uso autorizado; únicamente están autorizados los términos hacia los que se hace el envío en el campo 260. Por ejemplo, en el segundo ejemplo de arriba, el término **"Areas"** no es un encabezamiento válido que pueda utilizarse en un registro bibliográfico. La referencia en el campo 260 instruye al catalogador a usar encabezamientos establecidos para tipos específicos de áreas y provee algunos ejemplos. En el último ejemplo, se autoriza el uso de la frase **"Environmental conditions"** exclusivamente como subdivisión temática y no como un encabezamiento principal de materia.

360: Referencia general de “véase además”

Este campo se usa para registrar referencias generales de “véase además”, cuyo uso se describe en la sección H 371 del SCM. Esta referencia se hace de un encabezamiento hacia una categoría de encabezamientos o subdivisiones; y no hacia un encabezamiento individual específico. Con frecuencia se incluyen como ejemplos uno o más encabezamientos o subdivisiones individuales. El subcampo \$i se usa para el texto explicativo; y el subcampo \$a contiene el encabezamiento o los encabezamientos, o la subdivisión o las subdivisiones, hacia los que se hace el envío. Ambos indicadores se dejan en blanco.

De acuerdo a la política vigente de LC es preferible incluir en un registro (siempre que sea posible), referencias de términos más generales en vez de una referencia individual general de “véase además”. Las referencias generales de “véase además” se usan únicamente bajo las siguientes circunstancias:

- Para hacer un envío de un encabezamiento genérico hacia una subdivisión de uso libre. Ejemplos:

150 \$a Human-animal relationships
360 \$i subdivision \$a Effect of human beings on \$i under individual animals and groups of animals, e.g. \$a Fishes--Effect of human beings on

150 \$a Installation of equipment
360 \$i subdivision \$a Installation \$i under types of equipment
- Para hacer un envío de un encabezamiento de materia hacia una categoría de encabezamientos de materia, o hacia un tipo de encabezamiento de nombre que normalmente no se incluye en el archivo de encabezamientos de materia. Ejemplo:

150 \$a Football stadiums
360 \$i names of individual football stadiums

150 \$a Forest insects
360 \$i individual insects and groups of insects, e.g. \$a Pine-moth; Sawflies
- Para hacer un envío de un encabezamiento genérico hacia un grupo de encabezamientos que inician con la misma palabra. Ejemplo:

150 \$a Science
360 \$i headings beginning with the word \$a Scientific

4XX: Referencias de envío “véase” (utilizadas en referencias cruzadas)

Los campos 4XX se usan para registrar referencias de las formas no autorizadas hacia los encabezamientos autorizados (campos 1XX). La sección H 373 del SCM proporciona información detallada sobre referencias “usado por” y sobre cuando se deben incluir en propuestas a SACO. Generalmente estas referencias se incluyen para proporcionar términos y frases alternativas (sinónimos) y para abreviaturas, acrónimos, etc. de la forma elegida como encabezamiento. También se hacen a partir de la inversión de las palabras significativas contenidas en una frase; y a partir de la forma directa de una frase cuando el encabezamiento mismo está invertido. Cuando un encabezamiento de materia se cambia de una forma a otra, la forma previa del encabezamiento se retiene generalmente en el registro de autoridad como una referencia de enlace, con el subcampo **\$w** codificado con el valor **nne** (forma previa del encabezamiento), a menos que se “normalice” con la forma idéntica a la del encabezamiento revisado. Esta última situación ocurriría solamente si el único cambio fuera añadir una mayúscula; o añadir y quitar signos diacríticos o un guión. Las referencias (4XX) deben registrarse en orden alfabético.

Ejemplos:

100 1 \$a McCartney, Paul \$x Death hoax
450 \$a Death hoax of Paul McCartney
450 \$a McCartney death rumor
450 \$a Paul is dead hoax
450 \$a Paul McCartney death hoax
450 \$a Paul McCartney is dead (Hoax)

100 3 \$a Umayyad dynasty
400 3 \$a Banū Umaiya
400 3 \$a Banū ʿUmayyā dynasty
400 3 \$a Banū Umayya dynasty
450 \$w nne \$a Omayyads
450 \$w nne \$a Omayyads in Spain
400 3 \$a Omeyyad dynasty
400 3 \$a Ommyad dynasty
400 3 \$a Umayyads
400 3 \$a Ummayyads

110 2 \$a Pálffyho palác (Bratislava, Slovakia)
410 2 \$a Dvoretš Palfii (Bratislava, Slovakia)
410 2 \$a Palffy Palace (Bratislava, Slovakia)

130 0 \$a Bible \$x In motion pictures
450 \$a Biblical themes in motion pictures

150 \$a Abe (African people)
450 \$a Abbe (African people)
450 \$a Abbey (African people)
450 \$a Abi (African people)
450 \$a Aby (African people)

150 \$a Ash Wednesday sermons
450 \$a Ash Wednesday \$v Sermons

150 \$a Marinas \$x Fees
450 \$a Marina fees
450 \$a Marina rates
450 \$a Marinas \$x Rates

150 \$a National characteristics, Peruvian
450 \$a Peruvian national characteristics

150 \$a Piccolo and xylophone music
450 \$a Xylophone and piccolo music

151 \$a Madhupur Jungle (Bangladesh)
451 \$a Garh Gazali (Bangladesh)
451 \$a Modhupur Forest (Bangladesh)
451 \$a Modhupur Garh Forest (Bangladesh)

151 \$a Mars (Planet) \$x Volcanism
450 \$a Martian volcanism

151 \$a Midea (Extinct city)
451 \$a Mideia (Extinct city)
451 \$a Persepolis (Extinct city)

151 \$a Parque Nacional Iguazú (Argentina)
451 \$a Iguazu National Park (Argentina)

5XX: Referencias de envío “véase además” (referencias cruzadas de véase además)

Los campos 5XX se usan para registrar referencias de envío “véase además”. Estas pueden ser no-jerárquicas (llamadas también “referencias a términos relacionados”), o pueden ser jerárquicas, es decir que refieren al usuario hacia un término más general en la jerarquía. Únicamente los términos más generales y los relacionados se registran en forma explícita en los registros de autoridad; los términos más específicos no se incluyen en los registros de autoridad (aunque pueden ser generados por los sistemas en línea y desplegados mediante la codificación jerárquica del término más general). La sección H 370 del SCM describe en forma detallada estas referencias. La sección H 375 del SCM describe la política de LC sobre las referencias a términos más generales, de tipo Tema--Lugar.

Todos los encabezamientos contenidos en los campos 5XX individuales incluidos en los registros de autoridades deben tener su propio registro de autoridad (codificado como 1XX). Si un encabezamiento 5XX de una propuesta de SACO no tiene ya su propio registro de autoridad, habrá que enviar una propuesta separada para él, a menos que se trate de un “encabezamiento jerárquico admisible” (esto es, un encabezamiento que consiste en un encabezamiento principal combinado con una subdivisión de uso libre o con una subdivisión geográfica). El personal en el Equipo Editorial de Encabezamientos de Materia (SHed) creará los registros de autoridad correspondientes a estos encabezamientos jerárquicos admisibles en caso de que la biblioteca miembro de SACO no envíe propuestas para ellos.

Si un encabezamiento propuesto es conceptualmente más general que un encabezamiento ya existente en los LCSH, habrá que elaborar una propuesta de cambio, para añadir el nuevo encabezamiento como un término más general al encabezamiento existente; dicha propuesta debe acompañar a la propuesta del encabezamiento nuevo.

Las referencias a términos relacionados se elaboran con el fin de vincular dos encabezamientos que no son ni más generales ni más específicos uno respecto del otro. Las referencias de uno hacia el otro se hacen en ambos registros. Esto significa que una propuesta a SACO para un nuevo encabezamiento podría también requerir una propuesta de cambio de otro encabezamiento ya existente. LC tiene políticas restrictivas sobre la creación de referencias a términos relacionados. La sección H 370 del SCM incluye instrucciones sobre cuando está permitido o no hacer estas referencias.

No todos los encabezamientos requieren referencias de términos más generales. El SCM llama a esos encabezamientos “huérfanos” y enumera las situaciones en las que se permite tener un encabezamiento sin ninguna referencia de términos más generales.

Cuando un encabezamiento contiene tanto referencias a términos más generales como referencias a términos relacionados; se registran primeramente todos los términos más generales en orden alfabético y a continuación todos los términos relacionados también en orden alfabético.

El subcampo **\$w** se usa para codificar las referencias a términos más generales. El valor **g** en este subcampo indica un término más general. El subcampo **\$w** no se usa en las referencias a términos relacionados.

Ejemplos:

100 3 \$a Lopez family
500 3 \$a Lopes de Mendonça family
500 3 \$a Pérez-López y López-Silvero family
500 3 \$a Restrepo family

100 1 \$a Presley, Elvis, \$d 1935-1977 \$x Sightings
550 \$w g \$a Apparitions

100 3 \$a Restrepo family
500 3 \$a Lopez family

100 3 \$a Umayyad dynasty
551 \$w g \$a Islamic Empire \$x Kings and rulers

110 2 \$a Grady Gammage Memorial Auditorium (Tempe, Ariz.)
550 \$w g \$a Auditoriums \$z Arizona
550 \$w g \$a College buildings \$z Arizona

110 2 \$a United Nations \$x Peacekeeping forces
550 \$w g \$a Peacekeeping forces
510 2 \$w g \$a United Nations \$x Armed Forces

111 2 \$a Super Bowl \$x Records
550 \$w g \$a Sports records

150 \$a Abe (African people)
550 \$w g \$a Ethnology \$z Côte d'Ivoire

150 \$a Coptic chants
550 \$w g \$a Chants
510 2 \$w g \$a Coptic Church \$x Liturgy

150 \$a Exploitation films
550 \$w g \$a Motion pictures

- 550 \$a Sensationalism in motion pictures
- 150 \$a Krusi (Montenegro), Battle of, 1796
- 551 \$w g \$a Montenegro \$x History \$y Petar I, 1782-1830
- 150 \$a Sensationalism in motion pictures
- 550 \$w g \$a Motion pictures
- 550 \$a Exploitation films
- 151 \$a Boston Mountains (Ark. and Okla.)
- 550 \$w g \$a Mountains \$z Arkansas
- 550 \$w g \$a Mountains \$z Oklahoma
- 551 \$w g \$a Ozark Mountains
- 151 \$a Calais (France) \$x History \$y Siege, 1346-1347
- 550 \$w g \$a Sieges \$z France
- 151 \$a France \$x Intellectual life \$x American influences
- 551 \$w g \$a United States \$x Civilization

667: Nota general sin despliegue al público

El campo 667 se usa para registrar información general sobre el encabezamiento en el campo 1XX para la cual no se ha definido un campo de nota especializada. La nota en este campo se denomina “no-pública” pues no se tiene la intención de desplegarla al usuario del catálogo. En general, las notas en el campo 667 se usan en registros de autoridad de materia para proveer instrucciones al catalogador. Ambos indicadores se dejan en blanco.

Este campo 667 se usa generalmente en registros de autoridad de materia para indicar que no es válido utilizar un término geográfico como una subdivisión geográfica (vea H 836 del SCM). Esto se aplica en encabezamientos correspondientes a cuerpos celestes y lugares dentro de ciudades (por ejemplo plazoletas, rotondas, plazas, monumentos, parques, jardines, calles, puentes, túneles, sitios arqueológicos, etc.). En estos casos las propuestas a SACO deberán contener una nota en el campo 667 con la mención: “No es válido utilizar este encabezamiento como subdivisión geográfica.” Si estuviera autorizada la utilización de un encabezamiento geográfico como subdivisión geográfica, el registro deberá contener un campo 781 (en vez de un campo 667), ilustrando la estructura del encabezamiento que se debe utilizar cuando se aplica como subdivisión (vea la página 106)

Ejemplos:

- | | |
|-----|--|
| 151 | \$a 118th Avenue (Edmonton, Alta.) |
| 667 | \$a This heading is not valid for use as a geographic subdivision. |
| 151 | \$a Donald L. Garrity Japanese Garden (Ellensburg, Wash.) |
| 667 | \$a This heading is not valid for use as a geographic subdivision. |
| 151 | \$a Old Dorchester State Park (Summerville, S.C.) |
| 667 | \$a This heading is not valid for use as a geographic subdivision. |
| 151 | \$a Piazza del Duomo (Lecce, Italy) |
| 667 | \$a This heading is not valid for use as a geographic subdivision. |
| 151 | \$a Supernova 1054 |
| 667 | \$a This heading is not valid for use as a geographic subdivision. |

670: Fuente en la que se localizaron datos

La documentación clave se encuentra en la sección H 203 del SCM.

El campo 670 se usa para registrar las citas de las fuentes empleadas para establecer el encabezamiento y sus referencias. Ambos indicadores se dejan en blanco. El primer campo 670 se usa generalmente para citar la obra que se cataloga y dicha cita se precede con la frase "**Work cat.:**" Las fuentes adicionales que se han consultado durante la investigación para establecer el encabezamiento se citan en forma separada en otros campos 670.

En general, las propuestas de SACO deben contener al menos una cita correspondiente a la obra que se cataloga; y/o las citas de las fuentes consultadas para respaldar la propuesta del encabezamiento de materia. La sección H 203 del SCM contiene información general sobre la manera de citar las fuentes. La página Web de SACO proporciona una lista de fuentes útiles de referencia disponibles en la Web (<http://lcweb.loc.gov/catdir/pcc/saco.html>).

Antes de febrero del año 2000, la sección H 203 contenía listas de fuentes comúnmente consultadas junto con las abreviaturas de uso recomendado en las propuestas. En el año 2000 LC revisó la sección H 203 y canceló las listas, sin embargo las abreviaturas aún se encuentran en los registros de autoridad establecidos antes de esa fecha y algunos catalogadores familiarizados con ellas probablemente seguirá utilizándolas por algún tiempo. Se incluyen a continuación algunos ejemplos de dichos títulos abreviados de las fuentes; asimismo se pueden encontrar también en propuestas de autoridad de materia incluídas en otras partes de este manual. Algunos de las fuentes presentadas con mayor frecuencia en forma abreviada incluyen: el *Webster's Third New International Dictionary of the English Language, Unabridged* (Web 3), el *Columbia Gazetteer of the World* (Columbia gaz.), la *World Encyclopedia* (World Book) y la *The New Encyclopaedia Britannica* (Britannica). Las secciones *Micropaedia* y *Macropaedia* pertenecientes a la *Encyclopaedia Britannica*, se citan como: Britannica Micro. y Britannica Macro, respectivamente

Una cita debe incluir: un asiento principal, un título propiamente dicho (o título y subtítulo si este último provee información adicional); y la(s) fecha(s) de publicación en la misma forma en que se encuentra en el área de publicación, distribución, etc., del registro bibliográfico de la fuente. No es necesario poner la fecha entre corchetes, pero se aconseja registrar los símbolos que pudiera aparecer en el registro bibliográfico ("c" para los derechos de autor ("copyright"); "p" para derechos de autor de grabaciones; signos de interrogación; y guiones). Si la obra tiene fechas múltiples, también habrá que registrarlas. Si el registro bibliográfico contiene tanto fechas gregorianas como no gregorianas, se registrará solamente la fecha gregoriana.

Cuando el asiento principal corresponde a un autor personal, es posible utilizar iniciales en lugar del nombre completo. Los títulos o las palabras en ellos se pueden abreviar siempre y cuando la información sea clara y la fuente se pueda identificar fácilmente. Nótese que la práctica en las propuestas a SACO es diferente de la práctica de NACO ya que en general no se registran los asientos principales de las citas de fuentes en los registros de autoridades de nombre. Las fuentes electrónicas de acceso remoto pueden registrarse de diversas maneras, dependiendo del tipo del recurso electrónico (vea los ejemplos siguientes).

Si la fuente que se cita corresponde a un formato no-librario, se puede incluir una forma abreviada de la designación general del material (DGM) después del título y antes de la fecha. Esto no es obligatorio pero a veces es útil identificar el formato del material que se cita. Para grabaciones sonoras se utilizará [SR], para grabaciones en video [VR], para películas cinematográficas [MP], para microformas [MF]; y [map] para mapas. Es posible encontrar la designación [CF] para archivos de computador en algunos registros de autoridad, pero a partir de que el título del capítulo 9 de las Reglas de Catalogación Angloamericana, 2a. Ed. (RCA2) fue cambiado a "Recursos electrónicos"; deberá utilizarse [ER] en los nuevos registros de autoridad en los casos en que fuera útil agregarles una designación general de material.

Al citar una publicación seriada se debe proveer el número del volumen o la fecha de la emisión que se consultó.

- 670 \$a Biol. & agr. index: \$b v. 38
- 670 \$a New York times index, 1984
- 670 \$a Educ. index, May 1984
- 670 \$a Pharmaceutical trends, Jan. 1978: \$b p. 2

La cita se registra en el subcampo **\$a** del campo 670. En algunos casos únicamente se necesitará la cita de una fuente debido a que la información que justifica la propuesta del encabezamiento de materia se encuentra en el título de la fuente. En otros casos se debe incluir la información que se localizó en la fuente. En el subcampo **\$b** de los campos 670 se registra la ubicación de la información que se encontró en la fuente y la información encontrada. El campo 675 no contiene un subcampo **\$b**; debido a que este campo no es repetible, las fuentes múltiples se registran secuencialmente en un único campo 675 individual, en varios subcampos **\$a** separados por punto y coma (vea los ejemplos presentados a continuación).

Si dentro de una cita se ha dado una ubicación específica se añaden enseguida dos puntos para separarla de la(s) fecha(s) de publicación. Las ubicaciones específicas se omiten cuando (a) la fuente citada presenta la información en orden alfabético y además (b) el encabezamiento propuesto, o una referencia a él, se encuentra en su ubicación alfabética normal dentro de la fuente. Las

ubicaciones específicas se pueden omitir también cuando el encabezamiento propuesto está incluido en el título de una fuente; y no se requiere ninguna otra información de la fuente para justificar la propuesta o los términos variantes localizados en esa misma fuente. Usualmente también puede omitirse la ubicación específica en las ocasiones en que se cita una página Web u otro recurso electrónico y la información se toma de la primera pantalla desplegada al conectarse a esa página.

La información sobre la localización de los datos se registra entre paréntesis en el subcampo \$b enseguida de la información encontrada en esa ubicación. La información puede ser parafraseada o citada en forma exacta a partir de la fuente.

Se deben utilizar términos y abreviaturas normalizadas al citar las ubicaciones dentro de una fuente, tales como:

t.p.	t.p. verso	map recto	map verso
jkt.	label	cover	p. 3 of cover
index	abstr.	introd.	pref.
p. xi	leaf 1	pp. 28-29	v. 4, t.p.
credits	container	insert	title screen

Cuando se usa la cubierta o cualquier de los otros sustitutos de la portada, se deberán citar como “t.p.” En general, si la información proviene de una página específica, habrá que citar el número de la página (a menos que la ubicación específica pueda ser omitida de acuerdo a lo descrito anteriormente). No se incluyen los corchetes si los números son inferidos.

Si la fuente de información citada contiene caracteres especiales que no pueden ser incorporados en una propuesta enviada por correo electrónico, se usará como sustituto el nombre del símbolo entre paréntesis en la posición inmediata anterior a la letra a la que se aplica el símbolo; por ejemplo: Ban[macron]u [alif]Umajja for Banū ʿUmajja. El personal de LC incorporará el símbolo al transcribir la propuesta al Archivo Maestro de los LCSH. La sección titulada **Ejemplos adicionales de propuestas a SACO de nuevos encabezamientos de materia LCSH** (Apéndice A) presenta ejemplos de la aplicación de esta técnica en una propuesta a SACO.

Ejemplos

Fuentes abreviadas enumeradas en la sección H 203 del SCM antes de febrero del 2000

670 \$a Britannica Micro.: \$b v. 2, p. 244 (Biton and Cleobis; Biton also spelled Bito; sons of Cydippe, priestess of Hera; noted for their filial devotion and athletic prowess)

670 \$a Web. 3 \$b (durian; also durion; Durio zibethinus)

670 \$a Web. geog. \$b (Ngorongoro Crater. Extinct volcanic crater, N. cen. Tanzania)

670 \$a Ruhlen world lang.: \$b p. 307 (Mundu, under Adamawa-Ubangian branch of Niger-Congo languages)

Fuentes impresas

La obra que se cataloga

670 \$a Work cat.: Yusupov, A. The Petroff defense, 1999.

Fuentes organizadas alfabéticamente

670 \$a Columbia gaz. of the world, c1998 \$b (Litchfield Hills, NW Conn., S extension of the Berkshires running E of Housatonic R., in NW Litchfield Co.)

Ubicación dentro de la fuente citada

670 \$a Work cat.: The national artists of the Philippines, c1998: \$b p. xi (National Artist Award or Gawad Artista ng Bayan; est. 1972 to honor Filipinos who have made outstanding contributions to Philippine arts and letters)

670 \$a Gale encyc. of Native American tribes, c1998: \$b p. 316-321 (Duwamish; one of the many Salishan tribes in the Puget Sound Area)

Ubicaciones múltiples dentro de la fuente

670 \$a New Grove dict. of mus. instr.: \$b v. 3, p. 501 (taiko; generic term for all Japanese drums; commonly applied only to cylindrical or barrel drums) v. 9, p. 519 (the taiko is a shallow barrel drum with two cowhide heads)

Otra información sobre el título que se incluye como aclaración

670 \$a Morris, D. Cool cats : the 100 cat breeds of the world, 1999: \$b p. 122 (Tonkinese cat; formerly called the Golden Siamese; short-haired American hybrid created by crossing Siamese and Burmese)

670 \$a Work cat.: Los caminos al Río Magdalena : la frontera del Carare y del Opón, 1760-1860, 2000: \$b p. 15 (the region of the Opón) p. 139 (Opón River)

Información dada como cita textual

670 \$a Work cat.: Hagberg, S. Between peace and justice : dispute settlement between Karaboro agriculturalists and Fulbe agro-pastoralists in Burkina Faso, 1998: \$b p. 19 ("The Karaboro, who consider themselves to belong to the large group of Senufo peoples ...") p. 103 ("The Karaboro are said to originate from Senufo country in the north of the territory of today's Ivory Coast ... The Karaboro generally refer to themselves as Kaye when speaking their own language, but as Karaboro in all other contexts.")

Publicaciones seriadas

670 \$a Annual review of materials sci., v. 29: \$b p. 53 (Magnetic force microscopy is a special mode of noncontact operation of the scanning force microscope)

670 \$a Journal of magnetism and magnetic materials, Oct. 1991: \$b p. 263 (abstr.: Magnetic force microscopy (MFM) is a scanned probe technique for imaging microfields near surfaces of magnetic media)

Materiales no-librarios (partituras, grabaciones sonoras, videograbaciones, materiales cartográficos)

Partituras

670 \$a Work cat.: Smith, S. The night is never long, c1998 \$b (for piccolo and xylophone)

670 \$a Work cat.: Dinescu, V. Medrea : für Klarinette oder Bassklarinette und Orgel, 1996?

Grabaciones sonoras

670 \$a Work cat.: Agrell, J. Konserter för flöjt och cembalo med stråkorkester [SR], p1979.

670 \$a Work cat.: Panhuysen, P. Engines in power and love, 1992: \$b label (music performed by 5 matrix computer printers)

670 \$a Work cat.: The International Computer Music Association commission awards, 1994-96 [SR], p1997: \$b insert (Birdwing; for shakuhachi and tape)

Videograbaciones

670 \$a Work cat.: Return to the Dying rooms [VR], c1996: \$b accomp. documentation (infant girls; baby girls)

670 \$a Work cat.: The story of the Lacey V. Murrow Floating Bridge [VR], 1993 \$b (pontoon bridge in Seattle, largest floating bridge in the world; designed by Homer M. Hadley and state highway engineer Lacey V. Murrow, opened on July 2, 1940; a new floating bridge upgrade project was completed on Sept. 12, 1993, despite problems caused when portions of the old floating bridge were damaged by a severe storm in 1990)

Materiales cartográficos

670 \$a Work cat.: Geological Survey (U.S.). Geologic map of Callisto, 1997.

670 \$a Work cat.: Cascade Orienteering Club. Fort Casey State Park [map], c1994.

670 \$a Work cat.: Minnesota. Dept. of Natural Resources. Banning State Park, c1999: \$b map verso (located in Pine County, four miles north of the city of Sandstone; est. 1963; 6,237 acres)

670 \$a DeLorme Mapping Co. Alaska atlas & gaz., c1992: \$b p. 7 (Chugach State Park)

Bases de datos bibliográficos

Se deben incluir en la cita: el nombre de la base de datos bibliográficos o de las redes de consorcios bibliográficos consultadas; y la fecha en la que se efectuó la consulta. En el subcampo **\$b** se registran los términos o frases localizadas, los términos tomados de los títulos de las obras, los encabezamientos de materia, etc. incluyendo el tipo específico de información si fuera necesario.

670 \$a LC database, May 14, 1999 \$b (systems librarians; systems managers)

670 \$a LC database, Dec. 20, 1999 \$b (titles: business ethics; ethics of business; ethics of business enterprise; corporation ethics)

670 \$a RLIN, Feb. 26, 2001 \$b (Turkish people)

670 \$a OCLC, Mar. 23, 2001 \$b (germplasm resources; genetic resources; germ plasm resources; gene resouces)

670 \$a WaU online catalog, Dec. 14, 1999 \$b (Snohomish Estuary; Snohomish River estuary; hdg.: Snohomish River Estuary (Wash.))

Recursos electrónicos de acceso remoto

Debido a que los recursos electrónicos de acceso remoto son dinámicos y la información que contienen puede cambiar, la fecha de publicación de estos no es tan importante como lo es la fecha en que fueron consultados.

En el caso de los recursos de Internet y los motores de búsqueda bien conocidos es necesario especificar el nombre y la fecha en que se realizó la consulta. Es posible utilizar abreviaturas normalizadas para las fuentes consultadas con frecuencia (p. ej.: GNIS para el Geographic Names Information System, GNS o GEOnet para el servidor GEOnet Names Server, ITIS para el Integrated Taxonomic Information System).

670 \$a GNIS, Dec. 15, 1999 \$b (Lone Lake, lake, Wash., Island Co.; variant name: Long Lake; 48°01'18"N, 122°27'36"W; lakes called Long Lake also in other counties)

670 \$a GEOnet, Oct. 23, 1998 \$b (Minho, Rio, STM, Jamaica, 17°47'00"N, 77°17'00"W; Rio Minho River, see Minho, Rio; Minho River, see Minho, Rio)

670 \$a ITIS, Oct. 7, 1999 \$b (Prosopium coulterii. Common name: pygmy whitefish. Synonym: Prosopium coulteri)

670 \$a OED online, Apr. 12, 2001 \$b (alcalde: a gagistrate of a town, a sheriff or justice, in Spain and Portugal)

670 \$a AltaVista, March 24, 1999 \$b (Saemaul Undong; New village movement; New community movement)

670 \$a Yahoo!, Nov. 28, 2000 \$b (category: Entertainment> Movies and Film> Genres> Mockumentaries; terms in linked resources: mock documentary; mockumentaries; fake documentary; fake documentary films)

Para recursos que tienen un título específico, se registra el asiento principal, si existe, y el título seguido por la frase "vía WWW" y la fecha en la que se examinó el recurso. En caso de ser necesario, se debe especificar la ubicación de la información dentro de la fuente y la secuencia de enlaces a seguir en el subcampo **\$b**, usando barras diagonales para separar cada paso. No se debe incluir el URL en las citas correspondientes a recursos electrónicos.

670 \$a Work cat.: Daniel, T.F. Revision of *Spathacanthus*, via WWW, Feb. 14, 2000 \$b (*Spathacanthus*. Acanthaceae; three species occurring in moist to wet forests of Mexico and Central America)

670 \$a Seychelles: a country study, via WWW, Feb. 26, 2001 \$b (term for citizens: Seychellois)

670 \$a Amer. Heritage dict. Of the Eng. Lang., via WWW, Apr. 12, 2001 \$b (alcalde: the mayor or chief judicial official of a Spanish town))

670 \$a Washington place names database, via WWW, Dec. 2, 1999 \$b (Padilla Bay; between Samish Island and Swinomish Channel directly east of Anacortes in west central Skagit County; the bay was named Seno de Padilla in 1791; the name was changed to its present form in 1847)

670 \$a Parousia Missions page, via WWW, Jan. 7, 1999: \$b unreached people groups/Africa/Burkina Faso/Karaboro ("The Karaboro tribe of Burkina Faso are also know[n] as Kar, Kama, Karama and Koroma"; pop. 41,100)

En el caso de las páginas principales ("home pages"), se registra el nombre de la organización o de la persona seguido por "WWW home page" o una frase similar, y la fecha en que se consultó. Si la información sobre el sitio no se encuentra en la página principal, se debe especificar la ruta a seguir en el subcampo **\$b** (antecediendo a la información localizada). Se usarán barras diagonales para separar cada parte de la ruta.

670 \$a Duwamish Tribe WWW home page, Sept. 10, 1999 \$b (Duwamish)

670 \$a Alaska State Parks System WWW home page, Dec. 14, 1999: \$b individual parks (Chugach State Park; 495,000 acres)

670 \$a National register of historic places WWW home page, Nov. 2, 1999: \$b travel/Seattle/list of sites (Volunteer Park)

Correspondencia personal

La sección H 203 del SCM instruye al catalogador a incluir la fecha de una llamada telefónica (y por extensión de otras formas de correspondencia) únicamente cuando se añade una cita a un registro de autoridad existente para justificar un cambio en un encabezamiento o en una referencia. Cuando es apropiado, y esté disponible, se incluye el título ostentado por la persona y el nombre de la organización con la cual dicha persona está asociada. Se registra entre paréntesis en el subcampo \$b un breve resumen de la información proporcionada por la persona.

670 \$a Phone call to T. Irwin, curator, Dept. of Entomology, Smithsonian Inst., March 20, 1992 \$b (Malachiidae valid)

670 \$a E-mail from Wash. State Parks & Rec. Commission \$b (official name is Saint Edward State Park)

670 \$a E-mail from M. Stone, Webmaster of Eurofighter Typhoon WWW site, Nov. 2, 1999 \$b (Eurofighter Typhoon and Eurofighter 2000 are same aircraft; Eurofighter Typhoon is the new name)

670 \$a Letter from D. Hanna, Olympia Parks, Recreation and Cultural Services Dept. \$b (with the exception of one city block, Heritage Park is under the management of the Wash. Dept. of General Administration. Phase 1 of the park was constructed in 1998. The City of Olympia completed Phase 1 of its share of Heritage Park in 1996. This includes Heritage Fountain; eventually the City will acquire and construct an entire city block that will link Heritage Park to Percival Landing (another city park).)

675: Fuente(s) en las que no se localizaron datos

El campo 675 contiene las citas de las fuentes en las que se efectuó la investigación y no se encontró información relevante para establecer el encabezamiento o sus referencias. Ambos indicadores se dejan en blanco. Este campo no es repetible, por lo tanto todas las fuentes que se consultaron sin haberse localizado ninguna información se registran: en un único campo 675 individual; y en subcampos \$a, separados por punto y coma.

Ejemplos:

- 675 \$a GEOnet, Apr. 5, 2000
- 675 \$a Perrot, J. Les langues dans le monde ancien et moderne, 1981
- 675 \$a Washington place names database, via WWW, Nov. 11, 1999
- 675 \$a Web. geog.; \$a Columbia gaz.
- 675 \$a GNIS, Sept. 22, 1999; \$a Gudde, E.G. California place names, 1998; \$a Durham, D.L. California's geographic names, c1998
- 675 \$a Dictionnaire de la préhistoire, c1988; \$a Archaeo. atlas of the world, 1975; \$a Larousse encyclopedia of archaeology, 1972

680: Notas generales al público (Notas de alcance)

El campo 680 contiene una nota que provee información general sobre un encabezamiento 1XX, para la cual no se ha definido un campo de nota especializada. La nota en este campo se redacta de manera que pueda ser desplegada al público en el catálogo en línea. El campo 680 se utiliza generalmente para las notas de alcance de los registros de autoridad de materia. Estas notas sirven para delimitar el alcance de un encabezamiento empleado en el catálogo y permiten al usuario determinar si el encabezamiento es apropiado para identificar los materiales que buscan. También permiten al catalogador mantener la consistencia en la asignación de los encabezamientos de materia. Las notas de alcance también se usan para explicar o definir nuevos conceptos o terminología poco conocida. La sección H 400 del SCM provee intrucciones sobre los tipos de notas de alcance usados en los registros de autoridades de materias.

Cuando se utilizan las notas de alcance para distinguir el significado y/o el uso de dos o más encabezamientos, se registran en ambos encabezamientos, con información similar en un mismo estilo. Las notas de alcance de este tipo se denominan notas de "imagen de espejo." Se incluyen en los ejemplos siguientes varias notas de alcance tipo imagen de espejo.

Ambos indicadores se dejan en blanco. El subcampo **\$i** contiene únicamente el texto explicativo; y el subcampo **\$a** contiene el (o los) encabezamiento(s) citado(s) en la nota.

Ejemplos:

100 1 \$a McCartney, Paul \$x Death hoax
680 \$i Here are entered works on the rumored death of Beatles member Paul McCartney in 1969.

150 \$a Dilrubā music
680 \$i Here are entered compositions not in a specific form or of a specific type for solo dilrubā, an collections of compositions in several forms or types for solo dilrubā.

150 \$a Telephone slamming
680 \$i Here are entered works on the unauthorized transfer of an individual's long distance telephone service from one provider to another.

151 \$a Gaeltacht (Ireland)
680 \$i Here are entered works on areas of Ireland where the primary spoken language is Irish.

Notas de alcance tipo "imagen de espejo"

150 \$a Arenas

680 \$i Here are entered works on buildings housing central stages, rings, or areas used for sports or other entertainment events. Works on large, usually open structures with tiers of seats for spectators built in various shapes and enclosing a field used for sports events are entered under \$a Stadiums.

150 \$a Stadiums

680 \$i Here are entered works on large, usually open structures with tiers of seats for spectators built in various shapes and enclosing a field used for sports events. Works on buildings housing central stages, rings, or areas used for sports or other entertainment events are entered under \$a Arenas.

130 0 \$a Bible \$x In motion pictures

680 \$i Here are entered works on Biblical themes in motion pictures that are not themselves Bible films. Motion picture versions of Biblical stories are entered under \$a Bible films.

150 \$a Bible films

680 \$i Here are entered motion picture versions of Biblical stories. Works on Biblical themes in motion pictures that are not themselves Bible films are entered under \$a Bible--In motion pictures.

151 \$a Turkey \$x Civilization

680 \$i Here are entered works on the civilization of Turkey. Works on the civilization of the Turkic peoples of Asia treated collectively are entered under \$a Civilization, Turkic.

150 \$a Civilization, Turkic

680 \$i Here are entered works on the civilization of the Turkic peoples of Asia treated collectively. Works on the civilization of Turkey are entered under \$a Turkey--Civilization.

- 150 \$a Educational videos
680 \$i Here are entered video recordings intended for teaching and informational purposes, especially those made for classroom viewing. Video recordings designed to impart skills or techniques to general audiences, typically in a “how-to” manner, are entered under \$a Instructional videos. \$I Works on the use of video tapes in education are entered under \$a Video tapes in education.
- 150 \$a Instructional videos
680 \$i Here are entered video recordings designed to impart skills or techniques to general audiences, typically in a “how-to” manner. Video recordings intended for teaching and informational purposes, especially those made for classroom viewing, are entered under \$a Educational videos. \$I Works on the use of video tapes in education are entered under \$a Video tapes in education.
- 150 \$a Video tapes in education
680 \$i Here are entered works on the use of video tapes in education. Video recordings intended for teaching and informational purposes, especially those made for classroom viewing are entered under \$a Instructional videos. \$i Video recordings designed to impart skills or techniques to general audiences, typically in a “how-to” manner, are entered under \$a Instructional videos.

681: Nota de envío a ejemplo(s) de encabezamientos de materia

Este campo contiene una nota que documenta el uso de un encabezamiento 1XX de materia establecida o de subdivisión autorizada, que se presentan, en otro registro de autoridad, como un ejemplo o una referencia que forma parte de: una referencia compleja de “véase” (campo 260); una referencia compleja de “véase además” (campo 360); o una nota general al público (nota de alcance). Su propósito es hacer posible la identificación y actualización de los campos 260, 360 ó 680, cuando el encabezamiento en el campo 1XX sufre modificaciones.

Los miembros de SACO no necesitan incluir este campo en sus propuestas, pues el personal del Equipo SHed lo añaden cuando es necesario. Sin embargo, los miembros de SACO deben estar atentos a la presencia del campo 681 cuando proponen revisiones en los campos 1XX de registros de autoridad de materia, ya que ello significaría que los campos 260, 360, y/o 680 en otros registros de autoridad también deberán ser cambiados.

Ambos indicadores del campo 681 se dejan en blanco. El encabezamiento al que se hace la referencia se incluye en el subcampo \$a. El texto explicativo se registra en el subcampo \$i.

Ejemplos:

150 \$a Human-animal relationships
360 \$i subdivision \$a Effect of human beings on \$i under individual animals and groups of animals, e.g. \$a Fishes--Effect of human beings on

150 \$a Fishes \$x Effect of human beings on
681 \$i Example under \$a Human-animal relationships

150 \$a Motion pictures, Chinese
680 \$i Here are entered works on motion pictures produced by Chinese film companies and shown outside China. General works on motion pictures shown in China or produced by Chinese film companies are entered under \$a Motion pictures--China.
681 \$i Note under \$a Motion pictures--China

150 \$a Motion pictures \$z China
680 \$i Here are entered general works on motion pictures shown in China or produced by Chinese film companies. Works on motion pictures produced by Chinese film companies and shown outside of China are entered under \$a Motion pictures, Chinese.
681 \$i Note under \$a Motion pictures, Chinese

-
- 150 \$a Textbooks
360 \$i subdivision \$a Textbooks for adults, [children, etc.] \$i under headings for religious education of individual religions, e.g. \$a Christian education--Textbooks for adults, [children, etc.]; \$i and subdivision \$a Textbooks for foreign speakers \$i under individual languages, e.g. \$a English language--Textbooks for foreign speakers
- 150 \$a Religious education \$x Textbooks
680 \$i Here are entered works discussing religious education textbooks. Individual religious education textbooks are entered under headings for religious education of individual religions, with subdivision \$a Textbooks for adults, [children, etc.], \$i e.g. \$a Christian education--Textbooks for adults, [children, etc.].
- 150 \$a Religious education \$v Textbooks for adults, [children, etc.]
260 \$i subdivision \$a Textbooks for adults, [children, etc.] \$i under headings or religious education of individual religions, e.g. \$a Christian education--Textbooks for adults, [children, etc.].
- 150 \$a Christian education \$v Textbooks for adults, [children, etc.]
680 \$i Here are entered individual Christian education textbooks. Works discussing Christian education textbooks are entered under \$a Christian education--Textbooks.
681 \$i Example under \$a Textbooks; \$i and under reference from \$a Religious education--Textbooks for adults, [children, etc.]
681 \$i Notes under \$a Christian education--Textbooks; Religious education--Textbooks
- 150 \$a Christian education \$x Textbooks
680 \$i Here are entered works discussing Christian education textbooks. Individual Christian education textbooks are entered under headings of the type \$a Christian education--Textbooks for adults, [children, etc.].
681 \$i Note under \$a Christian education--Textbooks for adults, [children, etc.]

682: Nota de encabezamiento cancelado

Este campo contiene una nota que explica la razón por la que se ha cancelado un registro de autoridad de materia. El campo puede contener también los encabezamientos que reemplazan al registro cancelado. La sección H 193 del SCM instruye a los catalogadores de LC sobre la manera de proponer la cancelación de un registro de autoridad de materia. La sección H 193.5 presenta una lista de notas normalizadas de cancelación que se utilizan en el campo 682. Las bibliotecas miembros de SACO pueden proponer cancelaciones usando el formulario de propuesta de cambio al que se añade una nota en el campo 682 tomada de la lista de la sección H 193.5. Si el encabezamiento se cancela debido a que la materia está cubierta por otro encabezamiento de materia, será necesario, en general, enviar también una propuesta de cambio para añadir el encabezamiento cancelado como una referencia de “usado por” en ese otro encabezamiento; también será necesario agregar en campos 670 las fuentes que justifican esta propuesta.

Ambos indicadores se deja en blanco. El texto explicativo se registra en el subcampo \$i; y el encabezamiento que sustituye al registro anulado se registra en el subcampo \$a.

Ejemplos:

- 150 \$a Flying phalangers
682 \$i This authority record has been deleted because the heading is covered by the subject heading \$a Gliders (Mammals) \$i (sh 86002596).
- 150 \$a Polkas (Band)
682 \$i This authority record has been deleted because the heading is covered by the subject headings \$a Polkas \$i (sh 85104482) and \$a Band music \$i (sh 85011470).
- 150 \$a Stanley Cup (Hockey)
682 \$i This authority record has been deleted because the subject heading is covered by an identical name heading (n 99056320).
- 150 \$a Bern Disputation, Bern, Switzerland, 1528
682 \$i This authority record has been deleted because the subject heading is covered by the name heading \$a Bern Disputation (1528) \$i (no 94009378).

781: Asiento vinculado al encabezamiento--Subdivisión geográfica

Cuando se crea un registro de autoridad correspondiente a una entidad geográfica, el campo 781 especifica la estructura del encabezamiento que se utilizará cuando se le aplique como subdivisión geográfica. Todas las nuevas propuestas a SACO de entidades geográficas deberán contener: un campo 781 con la forma correcta de la subdivisión geográfica; o un campo 667 con una nota que aclara que no es válido utilizar ese encabezamiento como subdivisión geográfica. La sección H 836 del SCM instruye al catalogador sobre los casos en que es necesario incluir un campo 781 y sobre la forma de codificarlo en forma apropiada. Si el catalogador tiene dudas sobre la estructura correcta de una subdivisión geográfica deberá seguir las instrucciones de la sección H 830 del SCM.

El primer indicador está siempre en blanco (no definido) y el segundo deberá contener el valor **0** (indicando la Lista LCSH). El subcampo **\$z** es el único subcampo utilizado en el campo 781. Una subdivisión geográfica puede consistir en uno o dos subcampos **\$z**, dependiendo de la naturaleza del encabezamiento (vea la sección H 830 del SCM).

Ejemplos:

151 \$a Granite Mountains (Wyo.)

781 0 \$z Wyoming \$z Granite Mountains

151 \$a Boston Mountains (Ark. and Okla.)

781 0 \$z Boston Mountains (Ark. and Okla.)

151 \$a Midea (Extinct city)

781 0 \$z Greece \$z Midea (Extinct city)

151 \$a Undara Volcano (Qld.)

781 0 \$z Australia \$z Undara Volcano (Qld.)

151 \$a Divostin Site (Serbia)

781 0 \$z Yugoslavia \$z Divostin Site (Serbia)

151 \$a Ngum River (Xiangkhoang Province and Viangchan Prefecture, Laos)

781 0 \$z Laos \$z Ngum River (Xiangkhoang Province and Viangchan Prefecture)

151 \$a Sylvan Lake (Alta. : Lake)

781 0 \$z Alberta \$z Sylvan Lake (Lake)

151 \$a May Creek (King County, Wash. : Creek)

781 0 \$z Washington (State) \$z May Creek (King County : Creek)

952: Notas locales

El campo 952 contiene una nota local que se utiliza para: citar un patrón aplicado en la creación de un nuevo encabezamiento; o para citar secciones dentro del SCM que proporcionan instrucciones sobre la formulación correcta de un encabezamiento y sus referencias. También se utiliza para incluir en los registros, notas permanentes que no son desplegadas al usuario. El campo se retiene en el registro que reside en el Archivo Maestro de los LCSH albergado en LC. Ese campo no se incluye en los registros de encabezamientos de materia que son distribuidos por LC, por lo que no estarán presentes en los registros de autoridad disponibles a través de las redes de los consorcios bibliográficos tales como OCLC y RLIN.

Ambos indicadores del campo 952 se dejan en blanco.

La sección H 202 del SCM proporciona mayor información sobre las ocasiones en las que el catalogador deberá citar un patrón.

Ejemplos:

130 0 \$a Bhagavadgītā \$x Relation to the Bible
952 \$a LC pattern: Koran--Relation to the Bible

150 \$a Asian American legislators
952 \$a LC pattern: Hispanic American legislators; Asian American lawyers

150 \$a Dramatists, Vietnamese
952 \$a LC pattern: Dramatists, Thai

150 \$a Wetland restoration
952 \$a LC pattern: Watershed restoration

Otro uso importante del campo 952 es proveer citas del *Subject Cataloging Manual* (SCM). La sección H 200 del SCM establece que: "Si el encabezamiento y/o su estructura de referencias se establecen de acuerdo a un patrón prescrito en una hoja específica de instrucción del SCM, se debe añadir un campo 952 conteniendo la abreviatura SCM y el número de la hoja de instrucción" En el siguiente ejemplo el campo 952 indica la sección del *SCM* titulada "Buildings and Other Structures."

110 2 \$a 19th Police Precinct Station House (New York, N.Y.)
952 \$a SCM H 1334

El campo 952 tiene varios otros usos. Puede usarse para registrar información adicional que podría ser útil en el proceso de aprobación editorial o para referencia futura. El personal de LC lo emplea también para anotar el número

de registros bibliográficos que será necesario cambiar cuando una propuesta es aprobada (los participantes de SACO no están obligados a proveer esta información, pero sería muy útil para el personal de LC que se registraran en la propuesta los LCCN de los registros bibliográficos que deben ser modificados, que se hubieran identificado durante el proceso de investigación).

Cuando un encabezamiento debiera establecerse en la lengua vernácula, pero esta forma no se encuentra en la obra que se está catalogando, ni en otras fuentes a disposición del catalogador; el encabezamiento se deberá establecer en la forma que resulta conocida para el catalogador; pero el registro de autoridad se codificará como provisional en el campo fijo 008/33. La sección H 1334 del SCM titulada "Buildings and Other Structures" ("Edificios y otras estructuras") indica al catalogador que crea el nuevo registro de autoridad, que debe añadir, un campo 952 con el término "Provisional". Se debe seguir un proceso similar siempre que sea necesario establecer el encabezamiento en la lengua vernácula. Si la forma vernácula se llega a conocer en fecha posterior, habrá que cambiar el encabezamiento en el registro provisional de autoridad.

Ejemplo:

151 \$a Pirin National Park (Bulgaria)
451 \$a Vihren National Park (Bulgaria)
550 \$w g \$a National parks and reserves \$z Bulgaria
670 \$a Endemic and relict insects in the Pirin National Park, Bulgaria, c1997.
670 \$a UNESCO World Heritage sites home page, July 19, 1999 \$b (Pirin National Park, 41°40'N 22°50'E; est. 1963 as Vihren National Park, enlarged and renamed Pirin National Park in 1976)
675 \$a GEOnet, July 19, 1999; \$a Times atlas
781 0 \$z Bulgaria \$z Pirin National Park
952 \$a Provisional

El campo 952 puede utilizarse también para registrar notas informativas dirigidas al personal de LC que revisará la propuesta. Por ejemplo, si se envía una propuesta de clasificación que está relacionada con una propuesta de un encabezamiento de materia, y esta última se ha enviado por correo electrónico, en tanto que la propuesta de clasificación se envía por fax; será necesario incluir una nota en el campo 952 para avisar a la persona contacto del Equipo de Catalogación Cooperativa que también hay una propuesta de clasificación que se necesita que sea presentada en forma simultánea a la Oficina de Políticas y Apoyo a la Catalogación (CPSO).

Ejemplo:

952 \$a Classification proposal faxed to Coop on 29 May 2000

Cuando una propuesta para un encabezamiento de materia requiere dos o más notas locales, se deben incluir en campos 952 separados.

053 0 \$a PK2269.K

150 \$a Khetrānī dialect

952 \$a LC pattern: Friulian dialect

952 \$a Classification proposal faxed to Coop on Oct. 18, 1999

953: Código del catalogador

Este es un campo local que se utiliza en el Archivo Maestro de los LCSH de la Biblioteca del Congreso de E.U.A. El campo contiene los códigos alfanuméricos de los catalogadores y editores de LC. El subcampo **\$a** contiene el código del creador original del registro o de quien envía la propuesta; y el subcampo **\$b** contiene la información sobre la persona que hizo la última revisión del registro. Se utilizará el código correspondiente al Equipo de Catalogación Cooperativa (yz00) en todos los registros propuestos o sujetos a revisión a través de SACO.

Propuestas de Cambios a Encabezamientos de Materia

¿Cuándo enviar una propuesta de cambio?

Las propuestas de cambio se envían por una variedad de razones y la más común de éstas es la necesidad de añadir referencias de las formas no usadas hacia las formas autorizadas de los encabezamientos de materia. En el proceso de catalogación de una obra se puede a veces identificar términos variantes que serían útiles en el archivo de autoridades y en la versión impresa de los LCSH.

Otras razones para enviar una propuesta de cambio:

- se determina que la forma autorizada de un encabezamiento es obsoleta o ya no es de uso común y ha sido reemplazada por algún otro término. Se pueden citar fuentes actuales para justificar el cambio, tales como diccionarios, tesauros, índices y otras obras.
- ha cambiado el nombre de un lugar geográfico o el de una entidad con nombre propio (por ejemplo, edificios). Por ejemplo, en el año de 1994 el “Death Valley National Monument” pasó a llamarse “Death Valley National Park”, lo que requirió un cambio en la forma autorizada del encabezamiento.
- el encabezamiento autorizado fue creado de acuerdo a prácticas anteriores y ya no constituye la forma correcta bajo la práctica actual. Por ejemplo, la práctica actual (vea la sección H 1332 del SCM) es establecer: los nombres comunes de especies individuales de animales y de plantas en la forma singular; y los de los grupos de un nivel jerárquico más alto, tal como el género, la familia, el orden, la clase, etc., en la forma plural (por ejemplo, **Grizzly bear** vs. **Bears**). Sin embargo, aún existen muchos ejemplos de especies que anteriormente se establecieron en la forma plural y se podría enviar una propuesta para cambiar el encabezamiento a la forma singular para establecerlo en conformidad con la práctica actual. Otro ejemplo ocurre cuando una especie, o un grupo, establecidos bajo la forma latina (científica) del nombre se conocen popularmente con un nombre común en inglés. Dado que la práctica actual es preferir el nombre común (vea H 1332 del SCM) el catalogador deberá enviar una propuesta de cambio en dicho caso.
- para cambiar, corregir o añadir términos más generales o relacionados. Es posible crear un nuevo encabezamiento que corresponde a un término más general de un encabezamiento existente. Un cambio a una forma autorizada del encabezamiento también requiere modificar todos los encabezamientos en los que se ha usado dicho término más general o relacionado. Si se crea un encabezamiento nuevo a un término relacionado, también habrá que crear una referencia recíproca en el encabezamiento existente.
- para corregir o añadir un número de clasificación (campo 053) en un registro existente de autoridad.

- para corregir o cambiar el calificador empleado en un encabezamiento. Por ejemplo, en el año de 1999 la jurisdicción denominada "Canada's Northwest Territories" se dividió en dos territorios. Un territorio "Northwest Territories" mantuvo el nombre y el nuevo territorio que se formó fue llamado "Nunavut." En consecuencia, todos los encabezamientos de materia de lugares que habían usado (N.W.T.) como calificador geográfico y los cuales hoy día forman parte de Nunavut tuvieron que ser modificados (por ejemplo, "**Baffin Island (N.W.T.)**" cambió a "**Baffin Island (Nunavut)**").

- para añadir o cambiar una nota de alcance en un registro existente de autoridad.

- para autorizar la utilización de subdivisiones geográficas bajo un encabezamiento.

- para corregir las etiquetas, los campos o subcampos MARC en los registros de autoridad.



LC SUBJECT HEADING CHANGE PROPOSAL FORM

Formulario para proponer cambios a un Encabezamiento de Materia LCSH

Llene el formulario y envíelo por correo electrónico a SACO@loc.gov o vía fax al número (202) 707-2824; para orientaciones sobre el llenado de este formulario, consulte las Pautas para realizar cambios a un Encabezamiento de Materia LCSH.

LCSH Authority Record Change Proposal

Requestor's MARC 21 organization code: _____

Record Control Number 010: sh _____

Geographic subdivision (008/06): _____ i = May Subd Geog

Library of Congress Classification Number

053: add: _____

053: change to: _____

053: delete: _____

CHANGE OF HEADING:

1XX: change to: _____

Changes to Cross-References:

4XX: add: _____

4XX: change to: _____

4XX: delete: _____

Broader Term (BT) & Related Term (RT) References:

5XX: add: _____

5XX: change to: _____

5XX: delete: _____

Source Citations:

670: add: _____

670: _____

675: _____

Scope Notes:

680: add: _____

Geographic Subdivision:

781: add: \$z _____ \$z _____

Submitted by: _____

e-mail/phone: _____



LC SUBJECT HEADING CHANGE GUIDELINES

Pautas para realizar cambios a un Encabezamiento de Materia LCSH

Se presentan a continuación las instrucciones para el llenado del Formulario para proponer cambios a un Encabezamiento de Materia LCSH que está disponible a través de la página Web del Programa SACO del PCC.

Requestor's MARC 21 organization code: _____

[040: Código MARC21 de la organización que envía la propuesta]

- Registre por favor el Código MARC21 de la Organización (anteriormente Símbolo del NUC/Código MARC 21).

Record Control Number 010: sh _____

[Número de Control del Registro]

- Registre el número de control del registro tal como aparece en campo 010 del registro de autoridad.

Geographic subdivision 008/06 _____ i = May Subd Geog

[Subdivisión geográfica 008/06 _____ i = Subdivisión geográfica--indirecta]

- Si el encabezamiento puede subdividirse geográficamente, coloque una X. Si no es posible hacer una determinación o piensa que el encabezamiento no debiera subdividirse geográficamente no haga nada con el campo. (Confróntense las secciones H 194 y H 364 del SCM).

Library of Congress Classification Number 053: add: _____ change: _____ delete: _____

[Número Clasificador de LC, 053: añadir: _____ cambiar: _____ eliminar: _____]

- Si el cambio incluye la adición de un número de clasificación en un registro de autoridad existente, provea dicho número en la línea provista.
- Si el cambio incluye la modificación de un número existente, indique la corrección en la línea provista.
- Si el cambio incluye la eliminación de un número, indique dicho número en la línea provista. Para orientaciones más detalladas sobre como añadir, cambiar o eliminar un campo 053 consulte la sección H 196 del SCM.

- Para orientaciones sobre asignar o no un número a un encabezamiento consulte la sección H 365 del SCM.

CHANGE OF HEADING

[Cambio del encabezamiento]

1XX: change to: _____

[1XX: cambiar a: ____]

- Indique en esta línea la nueva forma del encabezamiento.

NOTA: Debido a que la modificación del campo 1XX de un encabezamiento requiere una cantidad significativa de trabajo de mantenimiento de los archivos bibliográfico y de autoridades, tanto en LC como en otras bibliotecas, los catalogadores deben tener en cuenta el impacto de cada cambio que propone y ponderar su recomendación. Los cambios del campo 1XX de un encabezamiento implica también que habrá que cambiar todas las ocurrencias de ese encabezamiento de materia en los otros registros de autoridad (p.ej.: en los que se ha usado como referencia BT, en los que ha aparecido como parte de las notas de alcance, en los que ha sido usado como subdivisión, etc.). Las propuestas de cambio deben estar respaldadas por una investigación adecuada y suficiente que demuestre una clara preferencia por la forma que se propone. Cite las referencias en campos 670 separados. Si tiene dudas póngase en contacto con el Equipo de Catalogación Cooperativa (“Coop Cat. Team”).

Changes to Cross-References

[Cambios en las referencias cruzadas]

4XX: add: _____ 4XX: change: _____ 4XX: delete: _____

[4XX: añadir: ____ 4XX: cambiar: ____ 4XX: eliminar: ____]

- Indique las referencias que deben ser añadidas, cambiadas o eliminadas en la línea provista.
- Para orientaciones más detalladas sobre la construcción de referencias, consulte las secciones H 195 y H 373 del SCM.
- Cite por favor las fuentes correspondientes a cada referencia UF en campos 670 separados.

Broader Term (BT) & Related Term (RT) References

[Referencias de terminos más generales (BT) y referencias de terminos relacionados (RT)]

5XX: add: _____ 5XX: change: _____ 5XX: delete: _____

[5XX: añadir: ____ 5XX: cambiar: ____ 5XX: eliminar: ____]

- Indique las referencias de terminos más generales y las referencias de términos relacionados que deben ser añadidas, cambiadas o eliminadas.

- Para orientaciones más detalladas sobre cambios a las referencias BT, consulte la sección H 195 del SCM.
- Para orientaciones más detalladas sobre la manera de determinar una referencia BT y/o RT que sea apropiada, consulte la sección H 370 del SCM.

Source Citations 670: add: _____

[Citas de las Fuentes, 670: añadir: ___]

- Incluya en esta área las citas de las obras de referencia e información que justifican al encabezamiento o las referencias que deben ser añadidas, cambiadas o eliminadas.
- Para orientaciones más detalladas, consulte las secciones H 200, H 202 y H 203

Scope Notes 680: add: _____

[Notas de alcance, 680 : añadir: ___]

- Incluya en esta área una nota textual para definir o limitar el uso de un encabezamiento específico.
- Para orientaciones más detalladas sobre la preparación de notas de alcance, consulte la sección H 400 del SCM.

Geographic Subdivision 781: add: \$z _____ \$z _____

[Subdivisión geográfica, 781; añadir: \$z ___ \$z ___]

- Incluya, si fuera apropiado para un encabezamiento geográfico, la forma prescrita correspondiente al encabezamiento cuando se le utiliza como una subdivisión geográfica.
- Para orientaciones más detalladas sobre la incorporación de un campo 781 y sobre la formulación de subdivisiones geográficas, consulte las secciones H 836 y H 830 del SCM.

Ejemplos de propuestas de cambios en registros de encabezamientos de materia

Ejemplos A-C: Adición de referencias cruzadas

Los ejemplos siguientes ilustran propuestas para añadir una o más referencias de términos no usados hacia el encabezamiento de materia autorizado, acompañada(s) de un mínimo de una cita de justificación. Estos términos alternativos adicionales (que en la mayoría de los casos son sinónimos) ayudan tanto al catalogador como al usuario a encontrar los materiales mediante una referencia que los remite al término autorizado.

Ejemplo A:

Registro de autoridad antes del cambio

- 010 \$a sh 88004778
- 040 \$a DLC \$c DLC \$d DLC
- 150 \$a Fast growing trees
- 550 \$w g \$a Fast growing plants
- 550 \$w g \$a Trees
- 670 \$a Work cat.: Lakho, A.G. Growth and management of fast growing tree species in Sind, 1983.
- 670 \$a LC database, July 28, 1988 \$b (fast-growing pines, fast-growing plantation wood species, fast growing trees species, fast-growing species, fast-growing acacias, fast growing timber trees)
- 675 \$a Web. 3; \$a Random House; \$a Biol. & agr. index; \$a Forest term.; \$a Term. forest sci.

Propuesta de cambio enviada a SACO

Código MARC21 de identificación de la organización que envía la propuesta: WaU

Número de control del registro (campo 010): sh 88004778

Cambios propuestos a las referencias:

4XX: add: Quick growing trees

Citas de las fuentes:

670: add: Report to the Government of the Yemen Arab Republic on afforestation and quick-growing tree species, 1974.

Registro de autoridad después del cambio

010 \$a sh 88004778
040 \$a DLC \$c DLC \$d DLC \$d WaU
150 \$a Fast growing trees
450 \$a Quick growing trees
550 \$w g \$a Fast growing plants
550 \$w g \$a Trees
670 \$a Work cat.: Lakho, A.G. Growth and management of fast growing tree species in Sind, 1983.
670 \$a LC database, July 28, 1988 \$b (fast-growing pines, fast-growing plantation wood species, fast growing trees species, fast-growing species, fast-growing acacias, fast growing timber trees)
670 \$a Report to the Government of the Yemen Arab Republic on afforestation and quick-growing tree species, 1974.
675 \$a Web. 3; \$a Random House; \$a Biol. & agr. index; \$a Forest term.; \$a Term. forest sci.

Ejemplo B:

Registro de autoridad antes del cambio

010 \$a sh 85075551
040 \$a DLC \$c DLC
150 \$a Lease or buy decisions
450 \$a Buy or lease decisions
450 \$a Lease-purchase decisions
450 \$a Purchase or lease decisions
550 \$w g \$a Finance
550 \$a Leases
550 \$a Purchasing

Propuesta de cambio enviada a SACO

Código MARC21 de identificación de la organización que envía la propuesta: WaEIC
Número de control del registro (campo 010): sh 85075551

Cambios propuestos a las referencias:

4XX: add: Buy versus lease decision
add: Lease/buy decisions
add: Lease or purchase decisions
add: Lease versus buy decisions
add: Lease vs. buy decisions

Citas de las fuentes:

- 670: add: Pritchard, R.E. The lease/buy decision, 1980.
- add: Madura, J. The lease vs. buy decision for land, 1985.
- add: Silber, J.F. Buy versus lease, 1990.

Registro de autoridad después del cambio

- 010 \$a sh 85075551
- 040 \$a DLC \$c DLC \$d WaEIC
- 150 \$a Lease or buy decisions
- 450 \$a Buy or lease decisions
- 450 \$a Buy versus lease decisions
- 450 \$a Lease/buy decisions
- 450 \$a Lease or purchase decisions
- 450 \$a Lease-purchase decisions
- 450 \$a Lease versus buy decisions
- 450 \$a Lease vs. buy decisions
- 450 \$a Purchase or lease decisions
- 550 \$w g \$a Finance
- 550 \$a Leases
- 550 \$a Purchasing
- 670 \$a Pritchard, R.E. The lease/buy decision, 1980.
- 670 \$a Madura, J. The lease vs. buy decision for land, 1985.
- 670 \$a Silber, J.F. Buy versus lease, 1990.

Ejemplo C:

Registro de autoridad antes del cambio

- 010 \$a sh 92003216
- 040 \$a DGPO \$c DLC \$d DLC
- 151 \$a Snohomish River (Wash.)
- 550 \$w g \$a Rivers \$z Washington (State)
- 670 \$a Work cat.: U.S. National Ocean Service. Everett Harbor, 1991: \$b map recto (Snohomish River)
- 670 \$a Lippincott
- 670 \$a Web. geog.
- 675 \$a Nat. Geog. atlas

Propuesta de cambio enviada a SACO

Código MARC21 de identificación de la organización que envía la propuesta:
WaU

Número de control del registro (campo 010): sh 92003216

Cambios a las referencias

4XX: add: Sdoh-doh-hohbsh River (Wash.)
add: Sinahomis River (Wash.)
add: Sinnahamis River (Wash.)
add: Tuxpam River (Wash.)

Citas de las fuentes:

670: add: GNIS, July 13, 2000 \$b (Snohomish River, stream, Wash., Snohomish Co., variant names: Sdoh-doh-hohbsh River, Sinahomis River, Sinnahamis River, Tuxpam River; Tuxpam River also a variant name for Stillaguamish River)

781: add: \$z Washington (State) \$z Snohomish River

Registro de autoridad después del cambio

010 \$a sh 92003216
040 \$a DGPO \$c DLC \$d DLC \$d WaU
151 \$a Snohomish River (Wash.)
451 \$a Sdoh-doh-hohbsh River (Wash.)
451 \$a Sinahomis River (Wash.)
451 \$a Sinnahamis River (Wash.)
451 \$a Tuxpam River (Wash.)
550 \$w g \$a Rivers \$z Washington (State)
670 \$a Work cat.: U.S. National Ocean Service. Everett Harbor, 1991: \$b map recto (Snohomish River)
670 \$a Lippincott
670 \$a Web. geog.
670 \$a GNIS, July 13, 2000 \$b (Snohomish River, stream, Wash., Snohomish Co., variant names: Sdoh-doh-hohbsh River, Sinahomis River, Sinnahamis River, Tuxpam River; Tuxpam River also a variant name for Stillaguamish River)
675 \$a Nat. Geog. atlas
781 0 \$z Washington (State) \$z Snohomish River

Ejemplo D: Adición de una referencia “véase además”:

Este ejemplo muestra la adición de una referencia de término relacionado. En este caso en particular una biblioteca hace una propuesta de un nuevo encabezamiento, "**Exploitation films**" (vea el ejemplo de la nueva propuesta), y en ese registro se incluye la frase "**Sensationalism in motion pictures**" como encabezamiento relacionado. Debido a que las referencias a términos relacionados deben hacerse en forma recíproca, la biblioteca debe enviar también una propuestas de cambio para añadir "**Exploitation films**" como encabezamiento relacionado en el registro correspondiente a **Sensationalism in motion pictures**.

Registro de autoridad antes del cambio

010 \$a sh 85120039
040 \$a DLC \$c DLC \$d DLC
053 0 \$a PN1995.9.S284
150 \$a Sensationalism in motion pictures
550 \$w g \$a Motion pictures

Propuesta de cambio enviada a SACO

Código MARC21 de identificación de la organización que envía la propuesta: CSt

Número de control del registro (campo 010): sh 85120039

Cambios a las referencias:

Referencias de términos más generales (BT) y de términos relacionados (RT):
5XX: add: (RT) Exploitation films

Registro de autoridad después del cambio

010 \$a sh 85120039
040 \$a DLC \$c DLC \$d DLC \$d CSt
053 0 \$a PN1995.9.S284
150 \$a Sensationalism in motion pictures
550 \$w g \$a Motion pictures
550 \$a Exploitation films

Ejemplo E: Adición de una referencia de término más general

Esta propuesta ilustra la adición de una referencia de un término más general (BT), que contiene el valor **g** en el subcampo de control **\$w** (lo cual lo distingue de los términos relacionados (RT) que no contienen un subcampo de control).

En este caso, cuando se estableció el encabezamiento geográfico de las **Boston Mountains (Ark. and Okla.)** no se incluyó como término más general la cordillera **Ozark Mountains**, de la que dichas montañas forman parte. Otra biblioteca, al revisar ese registro, se dió cuenta que se necesitaba este término más general (BT) y envió una propuesta para añadirlo.

Registro de autoridad antes del cambio

010 \$a sh 00002503
040 \$a InU \$b eng \$c DLC
151 \$a Boston Mountains (Ark. and Okla.)
550 \$w g \$a Mountains \$z Arkansas
550 \$w g \$a Mountains \$z Oklahoma
670 \$a Work cat.: McBane, R.A. Ouachita Mountain, Arkansas Valley, and Boston Mountain sections, 1972.
670 \$a GNIS, Nov. 24, 1999 \$b (Boston Mountains, Arkansas; range; 93°20'30"W, 35°42'44"N; 93°30'01"W, 35°42'44"N)
670 \$a Lippincott \$b (Boston Mountains, most rugged part of the Ozarks, mostly in NW Ark., with parts in NE Okla.)
670 \$a Web. geog. \$b (Boston Mountains, ridge in Ozark Plateau in NW Arkansas)
781 0 \$z Boston Mountains (Ark. and Okla.)

Propuesta de cambio enviada a SACO

Código MARC21 de identificación de la organización que envía la propuesta:
WaU

Número de control del registro (campo 010): sh 00002503

Cambio a las referencias:

Broader Term (BT) & Related Term (RT) References:

5XX: add: (BT) Ozark Mountains

Nota: En este ejemplo específico no se necesita un campo 670 de fuente de la cita, porque las citas existentes en el registro de autoridad ya documentan que las montañas "Boston Mountains" forman parte de las "Ozarks Mountains."

Registro de autoridad después del cambio

- 010 \$a sh 00002503
- 040 \$a InU \$b eng \$c DLC \$d WaU
- 151 \$a Boston Mountains (Ark. and Okla.)
- 550 \$w g \$a Mountains \$z Arkansas
- 550 \$w g \$a Mountains \$z Oklahoma
- 551 \$w g \$a Ozark Mountains
- 670 \$a Work cat.: McBane, R.A. Ouachita Mountain, Arkansas Valley, and Boston Mountain sections, 1972.
- 670 \$a GNIS, Nov. 24, 1999 \$b (Boston Mountains, Arkansas; range; 93°20'30"W, 35°42'44"N; 93°30'01"W, 35°42'44"N)
- 670 \$a Lippincott \$b (Boston Mountains, most rugged part of the Ozarks, mostly in NW Ark., with parts in NE Okla.)
- 670 \$a Web. geog. \$b (Boston Mountains, ridge in Ozark Plateau in NW Arkansas)
- 781 0 \$z Boston Mountains (Ark. and Okla.)

Ejemplos F-G: Cambios en la forma autorizada del encabezamiento

Estos ejemplos presentan algunas propuestas para cambiar la forma autorizada (1XX) de un encabezamiento. La forma antigua se traslada a una referencia (4XX) con el subcampo de control \$w codificado con el valor nne para mostrar que el término fue en algún tiempo anterior la forma establecida. También hay que recordar que cuando se cambia un campo 1XX, si el término registrado (1XX) se ha utilizado en otros registros como referencia "véase además" (5XX); entonces esa(s) referencia(s) 5XX en el o los otros registros también debe cambiarse a la nueva forma.

En el primer ejemplo presentado se ha determinado que la forma actualmente en uso del nombre de una tribu indígena norteamericana es diferente de la forma autorizada. Debido a que la forma actualmente en uso del nombre de la tribu corresponde a una referencia en el registro de autoridad existente; lo que se necesita en este caso es una propuesta para intercambiar el campo 1XX por el campo 4XX. La biblioteca que envía la propuesta puede incluir el subcampo de control, o simplemente indicar lo que se necesita, añadiendo entre paréntesis la frase "[earlier established form]," como se indica en el ejemplo.

Nótese que en los casos en los que se cambia el campo 1XX, la presencia del campo 053 en el registro indica que ese mismo término puede estar presente en la nota de clasificación bajo ese número. Las bibliotecas que usan la clasificación LC deben examinar la nota en la clasificación bajo ese número y, si es necesario, enviar una propuesta para actualizar también la nota en los esquemas de clasificación.

En el segundo ejemplo, se cambia el encabezamiento de un grupo de plantas que se había establecido bajo su nombre científico por nombre común del grupo, pues la política de LC es preferir el nombre común si este es de uso general y no es ambiguo y está respaldado por varias obras de referencia y listas oficiales de nombres comunes (vea la sección H 1332 del SCM:SH).

Ejemplo F:

Registro de autoridad antes del cambio

010 \$a sh 85040175
040 \$a DLC \$c DLC \$d DLC
053 0 \$a E99.D9
150 \$a Dwamish Indians
450 \$a Duwamish Indians
550 \$w g \$a Coast Salish Indians
550 \$w g \$a Indians of North America \$z Washington (State)

Propuesta de cambio enviada a SACO

Código MARC21 de identificación de la organización que envía la propuesta: WaU

Número de control del registro (campo 010): sh 85040175

1XX: change to: Duwamish Indians

Cambios a las referencias:

4XX: add: Dwamish Indians [earlier form of heading]

4XX: delete: Duwamish Indians

Citas de las fuentes:

670: add: Duwamish Tribe WWW home page, Sept. 10, 1999 \$b (Duwamish)

670: Gale encyclopedia of Native American tribes, c1998: \$b pp. 316-321

(Duwamish; one of the many Salishan tribes in the Puget Sound Area)

670: Native America in the twentieth century, 1994: \$b p. 172 (Duwamish)

670: Ruby, R.H. A guide to the Indian tribes of the Pacific Northwest, c1986: \$b p. 72 (Duwamish (Coastal Division, Salishan))

Registro de autoridad después del cambio

010 \$a sh 85040175

040 \$a DLC \$c DLC \$d DLC \$d WaU

053 0 \$a E99.D9

150 \$a Duwamish Indians

450 \$w nne \$a Dwamish Indians

550 \$w g \$a Coast Salish Indians

550 \$w g \$a Indians of North America \$z Washington (State)

670 \$a Duwamish Tribe WWW home page, Sept. 10, 1999 \$b (Duwamish)

670 \$a Gale encyclopedia of Native American tribes, c1998: \$b pp. 316-321
(Duwamish; one of the many Salishan tribes in the Puget Sound Area)

670 \$a Native America in the twentieth century, 1994: \$b p. 172 (Duwamish)

670 \$a Ruby, R.H. A guide to the Indian tribes of the Pacific Northwest,
c1986: \$b p. 72 (Duwamish (Coastal Division, Salishan))

Ejemplo G:

Registro de autoridad antes del cambio

010 \$a sh 87001925 \$z sh 88022521

040 \$a DLC \$c DLC \$d DLC

053 0 \$a QK495.R215 \$c Botany

053 0 \$a SB413.A25 \$c Ornamental plants

150 \$a Aconitum

450 \$a Aconites (Plants)

550 \$w g \$a Ranunculaceae

- 670 \$a Work cat.: Gorelova, A.P. Introduktsiia akonitov v Subarktiku, 1986.
- 670 \$a Web. 3.
- 670 \$a Hortus 3.
- 670 \$a Wyman's Gardening encyc.

Propuesta de cambio enviada a SACO

Código MARC21 de identificación de la organización que envía la propuesta:
WaU

Número de control del registro (campo 010): sh 87001925

1XX: change to: Monkshoods

Cambios a las referencias:

4XX: add: Aconitum [earlier form of heading]

4XX: add: Monkshood

Citas de las fuentes:

670: change to: Web. 3 (aconite; Aconitum; monkshood)

670: add: Integrated Taxon. Info. System, June 8, 2000 \$b (Aconitum. Common name: monkshood. Family Ranunculaceae)

670: add: GRIN taxonomy, via WWW, June 8, 2000 \$b (Aconitum. Family: Ranunculaceae. Common name: aconite, monkshood)

670: add: PLANTS database, via WWW, June 8, 2000 \$b (Aconitum. Common name: monkshood)

670: add: Encarta world Eng. dict. \$b (monkshood: plural -hood or -hoods)

Registro de autoridad después del cambio

- 010 \$a sh 87001925 \$z sh 88022521
- 040 \$a DLC \$c DLC \$d DLC \$d WaU
- 053 0 \$a QK495.R215 \$c Botany
- 053 0 \$a SB413.A25 \$c Ornamental plants
- 150 \$a Monkshoods
- 450 \$a Aconites (Plants)
- 450 \$w nne \$a Aconitum
- 450 \$a Monkshood
- 550 \$w g \$a Ranunculaceae
- 670 \$a Work cat.: Gorelova, A.P. Introduktsiia akonitov v Subarktiku, 1986.
- 670 \$a Web. 3 \$b (aconite; Aconitum; monkshood)
- 670 \$a Hortus 3.
- 670 \$a Wyman's Gardening encyc.
- 670 \$a Integrated Taxon. Info. System, June 8, 2000 \$b (Aconitum. Common name: monkshood. Family Ranunculaceae)
- 670 \$a GRIN taxonomy, via WWW, June 8, 2000 \$b (Aconitum. Family: Ranunculaceae. Common name: aconite, monkshood)

- 670 \$a PLANTS database, via WWW, June 8, 2000 \$b (Aconitum. Common name: monkshood)
- 670 \$a Encarta world Eng. dict. \$b (monkshood: plural -hood or -hoods)

Ejemplos H-I: Revisiones en el campo 053

Este ejemplo ilustra la corrección de un rango de números de clasificación en el campo 053 de un registro de autoridad, junto con la adición de nuevas referencias cruzadas. En algunos casos un registro de autoridad puede carecer de un campo 053 y una biblioteca requiere que se añadan uno o más posibles números. En los ejemplos que siguen a continuación se ha incorporado algunos cambios en el esquema de clasificación como resultado de la adición del campo 053 en los registros de autoridad; ya que una biblioteca observó la discrepancia y envió una propuesta para cambiar el campo 053 y actualizar la clasificación. El calificador "Zoology" del campo 053 (incluido en todos los nuevos encabezamientos de animales) se agrega entonces a los registros antiguos si fueron modificados por otras razones.

Ejemplo H:

Registro de autoridad antes del cambio

010 \$a sh 85004598
040 \$a DLC \$c DLC \$d DLC \$d CSfA
053 0 \$a QL641 \$b QL669.3
150 \$a Amphibians
450 \$a Amphibia
450 \$a Batrachia
550 \$w g \$a Vertebrates
550 \$a Herpetology
670 \$a Syn. class. liv. org.
670 \$a Web. 3

Propuesta de cambio enviada a SACO

Código MARC21 de identificación de la organización que envía la propuesta:

WaU

Número de control del registro (campo 010): sh 85004598

Número de clasificación de la Biblioteca del Congreso (LCC)

053: change to: QL640-QL669.8 (Zoology)

Cambios a las referencias:

4XX: add: Herpetofauna

4XX: add: Herps

4XX: add: Herptiles

Citas de las fuentes:

670: add: Ross, D.A. Amphibians and reptiles in the diets of North American raptors, 1991: \$b t.p. (amphibians and reptiles (collectively, herptiles))
670: add: LC database, Sept. 18, 2000 \$b (titles: Herptile; herps; Herpetofauna)
670: add: OCLC, Sept. 18, 2000 \$b (titles: Herps; herptiles; Herpetofauna)

Registro de autoridad después del cambio

010 \$a sh 85004598
040 \$a DLC \$c DLC \$d DLC \$d CSfA \$d WaU
053 0 \$a QL640 \$b QL669.8 \$c Zoology
150 \$a Amphibians
450 \$a Amphibia
450 \$a Batrachia
450 \$a Herpetofauna
450 \$a Herps
450 \$a Herptiles
550 \$w g \$a Vertebrates
550 \$a Herpetology
670 \$a Syn. class. liv. org.
670 \$a Web. 3.
670 \$a Ross, D.A. Amphibians and reptiles in the diets of North American raptors, 1991: \$b t.p. (amphibians and reptiles (collectively, herptiles))
670 \$a LC database, Sept. 18, 2000 \$b (titles: Herptile; herps; Herpetofauna)
670 \$a OCLC, Sept. 18, 2000 \$b (titles: Herps; herptiles; Herpetofauna)

Ejemplo I:

Registro de autoridad antes del cambio

010 \$a sh 85112964
040 \$a DLC \$c DLC \$d DLC
053 0 \$a QL640 \$b QL669.3
150 \$a Reptiles
550 \$w g \$a Amniotes
550 \$w g \$a Vertebrates
550 \$a Herpetology

Propuesta de cambio enviada a SACO

Código MARC21 de identificación de la organización que envía la propuesta:
WaU

Número de control del registro (campo 010): sh 85004598

Número de clasificación de la Biblioteca del Congreso (LC)
053: change to: QL640-QL669.8 (Zoology)

Cambios a las referencias:

4XX: add: Herpetofauna

4XX: add: Herps

4XX: add: Herptiles

Citas de las fuentes:

670: add: 670 Integrated Taxon. Info. System, June 8, 2000 \$b (Class Reptilia. Common name: reptiles. Subphylum Vertebrata, Phylum Chordata)

670: add: Ross, D.A. Amphibians and reptiles in the diets of North American raptors, 1991: \$b t.p. (amphibians and reptiles (collectively, herptiles))

670: add: LC database, Sept. 18, 2000 \$b (titles: Herptile; herps; Herpetofauna)

670: add: OCLC, Sept. 18, 2000 \$b (titles: Herps; herptiles; Herpetofauna)

Registro de autoridad después del cambio

010 \$a sh 85112964

040 \$a DLC \$c DLC \$d DLC \$d WaU

053 0 \$a QL640 \$b QL669.8 \$c Zoology

150 \$a Reptiles

450 \$a Herpetofauna

450 \$a Herps

450 \$a Herptiles

450 \$a Reptilia

550 \$w g \$a Amniotes

550 \$w g \$a Vertebrates

550 \$a Herpetology

670 \$a Integrated Taxon. Info. System, June 8, 2000 \$b (Class Reptilia. Common name: reptiles. Subphylum Vertebrata, Phylum Chordata)

670 \$a Ross, D.A. Amphibians and reptiles in the diets of North American raptors, 1991: \$b t.p. (amphibians and reptiles (collectively, herptiles))

670 \$a LC database, Sept. 18, 2000 \$b (titles: Herptile; herps; Herpetofauna)

670 \$a OCLC, Sept. 18, 2000 \$b (titles: Herps; herptiles; Herpetofauna)

Ejemplo J: Revisión de las referencias

En el ejemplo siguiente, los tres términos más generales existentes son incorrectos según la práctica actual, pues no se debe hacer una referencia del término más general de un encabezamiento de una clase de personas: "alcaldes" ("mayors") hacia un encabezamiento de un tipo de gobierno. Al examinar los campos fijos de este registro de autoridad se determina que las referencias de este registro no han sido evaluadas (valor **b** en el campo fijo 008/29). En este caso el encabezamiento más general, si existiera uno apropiado, debería corresponder también a una clase de personas. Además, el primer campo 053 en este registro debe corregirse; y los dos segundos se deben cancelar, ya que la práctica actual es no asignar números de clasificación a lugares específicos (de otra manera, sería posible asignar un campo 053 a cada país). Se agregan las citas de las fuentes que respaldan las referencias que se han retenido como parte del registro.

La oficina CPSO recodificará el valor del campo fijo 008/29 de **b** a **a** en los registros cuyas referencias han sido revisadas para adecuarlas con la política vigente de LC, tal como se establece en la sección H 370 del SCM.

Registros de autoridad antes del cambio

008/29 b
010 \$a sh 85082436
040 \$a DLC \$c DLC \$d DLC
053 0 \$a JS143 \$b JS163
053 0 \$a JS356 \$b JS365 \$c United States
053 0 \$a JS3155 \$b JS3161 \$c Great Britain
150 \$a Mayors
450 \$a Alcaldes
550 \$w g \$a Local government
550 \$w g \$a Municipal corporations
550 \$w g \$a Municipal government
550 \$a Corregidores

Propuesta de cambio enviada a SACO

Código MARC21 de identificación de la organización que envía la propuesta: WaU

Número de control del registro 010: sh 85082436

Número de clasificación de la Biblioteca del Congreso (LC)

053: change to: JS141 \$b JS163

053: delete: JS356 \$b JS365 \$c United States

053: delete: JS3155 \$b JS3161 \$c Great Britain

Broader Term (BT) & Related Term (RT) references:

5XX: add: (BT) Municipal officials and employees

5XX: delete: Local government

5XX: delete: Municipal corporations

5XX: delete: Municipal government

Registro de autoridad después del cambio

008/29 a

010 \$a sh 85082436

040 \$a DLC \$c DLC \$d DLC \$d WaU

053 0 \$a JS141 \$b JS163

150 \$a Mayors

450 \$a Alcaldes

550 \$w g \$a Municipal officials and employees

550 \$a Corregidores

670 \$a Amer. Heritage dict. of the Eng. lang., via WWW, Apr. 12, 2001 \$b
alcalde: the mayor or chief judicial official of a Spanish town)

670 \$a Encarta world Eng. dict., via WWW, Apr. 12, 2001 \$b (alcalde, pl.
alcaldes: mayor: the mayor or chief magistrate of a town in a Spanish-
speaking area)

670 \$a OED online, Apr. 12, 2001 \$b (alcalde: A magistrate of a town, a sheriff
or justice, in Spain and Portugal)

670 \$a Web. 3 \$b (alcalde: an administrative and judicial officer in villages,
towns, or districts in Spain and regions under Spanish influence;
corregidor: a Spanish magistrate; esp.: the chief magistrate or governor of
a town in Spain or the Spanish colonies)

670 \$a WordReference.com, Apr. 12, 2001: \$b Spanish to English (alcalde:
mayor; (juez) magistrate)

Clasificación

¿Por qué enviar una propuesta de clasificación?

De igual forma que los encabezamientos de materia LCSH no cubren todos los tópicos sobre los cuales una biblioteca adquiere materiales, los esquemas de clasificación del Sistema LC han sido desarrollados para dar cabida a las disciplinas y materiales contenidos en las colecciones de LC. Es claro que van surgiendo nuevas disciplinas y subdisciplinas y que las distintas bibliotecas tienen políticas de desarrollo de colecciones muy diferentes a las de LC. En una biblioteca que utiliza los esquemas de clasificación de LC (LCC) es muy probable que cuando un tópico no está representado por un número explícito dentro de los esquemas, el recurso será clasificado en un número más general, que con frecuencia corresponde al número para "Obras generales" dentro de ese esquema. Esto no permite satisfacer a los usuarios que tratan de localizar materiales que tratan sobre un tema específico, ya que los materiales estarán mezclados con los materiales con un tratamiento general del tema y con otros materiales sobre otros tópicos que también han sido colocados en el número general. Otros materiales sobre el mismo tema específico pudieran ser clasificados en otros números distintos debido a que no existe un número que agrupe a estos materiales. Mediante las propuestas de nuevos números o de nuevos rangos de números, las bibliotecas de SACO ayudan a organizar mejor las colecciones de las bibliotecas y proveen una estructura más fina y detallada dentro de la cual se colocan los nuevos materiales que éstas adquieren.

En las áreas de los esquemas en las que se indica a los catalogadores que los números de Cutter deben organizarse en orden alfabético por tópico "A-Z", puede suceder que el tópico no aparezca en la lista provista; así que muchos bibliotecarios simplemente utilizarán el Cutter correspondiente a un término más general (que si se encuentra enlistado) o pueden también asignar un Cutter que ellos mismos crearán de manera local para representar ese tópico. Una ventaja de proponer dichos Cutters es que estarán disponibles para ser utilizados por los catalogadores de LC y los de las otras bibliotecas. Para aquellas bibliotecas que dependen totalmente de la catalogación por copia y que no someten a revisión todos número de clasificación, el disponer de un Cutter establecido en los esquemas LCC significa que tanto la Biblioteca del Congreso de E.U.A. como las otras bibliotecas estarán usando, en todas las ocasiones, el mismo número para un tópico, lo cual asegura la uniformidad del arreglo topográfico y que la catalogación por copia será más confiable para todas las bibliotecas.

La terminología dentro de una disciplina cambia con el paso del tiempo, al igual que la forma ortográfica de algunos términos técnicos. De la misma manera que las propuestas de cambios de los encabezamientos de materia permite a las bibliotecas añadir referencias cruzadas o cambiar un encabezamiento a una forma más actualizada; las propuestas de cambios en las clasificaciones permiten que las bibliotecas mantengan actualizados los esquemas de clasificación y se provean referencias tanto en los esquemas como en sus índices. En algunas áreas del conocimiento, tales como la zoología y la

botánica, los grupos taxonómicos pueden recibir nuevos nombres, o fusionarse con otros grupos, o incluso ser eliminados; por lo que la clasificación LC debe modificarse para reflejar las normas taxonómicas aceptadas actualmente.

Formulario para Propuestas de Clasificación

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters:	Page:	No Book Book NOL COOP	
		Pattern:	Better:
Class Number:		Decimal:	Cutters, Captions, Notes:
Work Cat:			
For Classification Editorial Use:			Weekly List No.:
			Quarterly No.:
Coop. Library Code:	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:	

Las Propuestas de Clasificación

El Manual SCM:C (*“Subject Cataloging Manual: Classification”*) contiene instrucciones detalladas sobre las políticas y procedimientos de Clasificación de la Biblioteca del Congreso (LCC). Los catalogadores debe consultar las pautas detalladas del SCM:C sobre el establecimiento de nuevos números de clasificación y sobre su aplicación a los recursos bibliográficos. Las hojas de instrucciones del SCM:C tienen una numeración que inicia con la letra F, p. ej.: F275, Biography.

Se pueden enviar propuestas tanto para nuevos números de clasificación como para hacer cambios a los números ya existentes. Pueden enviarse propuestas para: un nuevo número individual, un rango de números, un número de Cutter dentro de un número ya existente, o un desarrollo completamente nuevo dentro de un esquema. Las propuestas de cambio se hacen con mayor frecuencia para: modificar los títulos de los encabezados (el texto que se presenta junto, por arriba o por debajo de cada número dentro de los esquemas) ya existentes; hacer una referencia a otros números posibles; para hacer que un número(s) se considere obsoleto; y para proveer referencias cruzadas de un término que no debe utilizarse hacia el que se debe utilizar dentro de un esquema.

Las pautas para enviar propuestas de clasificación se encuentran en la hoja de instrucciones F 50. Las propuestas deben hacerse utilizando el formulario de propuesta de clasificación (véa la ilustración); el cual puede copiarse de este manual o de la página Web de SACO:

(<http://lcweb.loc.gov/catdir/pcc/classification.gif>)

Las instrucciones básicas para su llenado se encuentran también en línea ((<http://lcweb.loc.gov/catdir/pcc/classification.html>)); los catalogadores pueden consultar las instrucciones completas en la sección SCM F50.

El Formulario para Propuestas de Clasificación LC (*“LC Classification Proposal Form”*) pueden llenarse con máquina de escribir o en forma manuscrita. Otra posibilidad es captar el formulario electrónico que se encuentra en la página Web de SACO y llenarla mediante el uso de un programa de edición gráfica como el Paintshop Pro ó el Adobe Photoshop; para después imprimirla y enviarla por fax o vía correo electrónico al personal de SACO en LC. Si la propuesta se ha llenado en forma manuscrita, habrá que asegurarse de que la información es clara y legible y que la tinta usada es reproducida adecuadamente al enviarse el documento por fax.

Deben llenarse las siguientes áreas o casillas del formulario de propuesta de clasificación:

Area "Class letters" ("Letras correspondientes a las clases principales")

Coloque la(s) letra(s) del esquema de clasificación LC a los que corresponde la propuesta que se envía, p. Ej.: N, DJK, QH. Si la propuesta corresponde a una tabla de los esquemas, se debe proveer esta información también; p. ej.: "Table P-PZ20."

Area "Page" ("Número de la página")

Llene esta área únicamente si está utilizando la edición impresa más reciente de los esquemas publicados por LC. Déjela en blanco si se usa otra versión de los esquemas que no permite dar la paginación, p.ej. la versión "*Super LCCS*" de la compañía Gale o la versión electrónica "*Classification Plus*".

Area "No book, Book, NOL, COOP"

Marque con un círculo las siglas "COOP."

Area "Pattern" ("Modelo")

Esta área se usa para registrar el modelo existente dentro de un número o rango de números, que se sigue al hacer la propuesta. Se debe citar únicamente aquellos desarrollos que son idénticos o similares a la propuesta en relación con: a) la terminología de los títulos de los encabezados; y 2) la localización de dichos títulos con referencia a las líneas adyacentes. Registre los desarrollos que siguen los modelos de las clases D, H, Q y R (véase la sección F 195 del SCM) de la siguiente manera: "D model," "H model," etc.

Deje esta área en blanco si la propuesta no tiene como base un patrón o modelo existente.

Area "Work cat." ("Obra que se cataloga")

Provea una cita de la obra que se cataloga (a partir de la que se ha generado la propuesta de clasificación), incluyendo: el asiento principal, el título y la fecha de publicación; tal como aparecería en una cita de un registro de autoridad de materia. No se requiere ninguna otra información adicional.

Area "Coop. Library Code." ("Código de la biblioteca")

Anote en esta casilla el código MARC de la organización que hace la propuesta.

Area “Class Number; Decimal; Cutters, Captions, Notes.” (Número de clase; Número decimal; Cutters, Encabezados, Notas")

El cuerpo de presentación del formulario tiene tres columnas:

- La primera columna, “**Class number**” se utiliza para los números enteros.
- La segunda columna, “**Decimal**” se utiliza para las fracciones decimales; y , en algunos de los esquemas mas recientes, incluyendo aquellos producidos a partir de registros electrónicos del Formato MARC para Clasificación, también para números de Cutter. Esta columna se conoce también como el “pasillo” (“aisle”).
- La tercera columna, “**Cutters, Captions, Notes**” se utiliza para ciertos números de Cutter, así como para: los títulos de los encabezados (el texto adyacente a un número); y las notas (p.ej., notas “Class here”, “Including”, “Cf.” y las referencias “véase”).

La sección 2 de la hoja de instrucción F 50 del SCM contiene instrucciones detalladas sobre como formular las propuestas para nuevos números. La noción principal que los catalogadores deben entender es la necesidad de proveer un “punto de anclaje” que permita distinguir con claridad donde se localizan la(s) nueva(s) línea(s) y como está alineadas en relación con los otros números del esquema. El punto de anclaje debe encerrarse entre corchetes y el título de su encabezado puede abreviarse mediante el uso de puntos suspensivos (...). Un punto de anclaje puede localizarse por arriba o por abajo del punto en que la nueva(s) línea(s) serán incertadas dentro del esquema; y en algunas ocasiones será necesario utilizar dos puntos de anclaje: uno para señalar la alineación y otro para señalar la localización. Se puede consultar un ejemplo al respecto en el SCM.

Cabe señalar que algunas instrucciones sobre como llenar el formulario de clasificación que se encuentra en la sección F 50 del SCM está llegando paulatinamente a un estado de obsolescencia conforme los esquemas se van convirtiendo al Formato MARC para Clasificación. La forma antigua no coincide con la presentación de la mayoría de las páginas de los esquemas. Una vez que la totalidad de los esquemas se hayan convertido al nuevo formato, las instrucciones volverán a ser escritas y el formulario será rediseñado. El principal problema se presenta en las secciones mayores que se convertirán en un “Class Number” (“Número de Clase”) y “Captions, Notes” (“Encabezados, Notas”). Mientras tanto los catalogadores que envían propuestas de nuevos números deberán tratar de ajustar el nuevo estilo, lo mejor posible, dentro del formulario antiguo aún cuando no se cuente con instrucciones explícitas. El Equipo Editorial de Clasificación de la Oficina CPSO está acostumbrado a ajustar las propuestas a las circunstancias dadas. Los mejores ejemplos de

cómo hacer las propuestas se encuentran en los números más recientes de la publicación titulada “*LC Classification, Additions and changes.*”

La mayoría de las propuestas que se hacen a SACO corresponden a nuevos números de Cutter dentro de una clasificación existente. Cuando se envía una propuesta, se debe proveer únicamente la letra inicial del número de Cutter. El Equipo CLED (Classification Editorial Team) de la Oficina CPSO asignará el número propiamente dicho, que será a su vez reportado a la biblioteca miembro de SACO por el personal del Equipo de Catalogación Cooperativa. Los editores del Equipo CLED completarán los números de Cutter con base en: 1) las tablas de la sección 3 de la hoja de instrucciones G60 del SCM; 2) los números de Cutter que ya han sido utilizados dentro de un número de clasificación en el catálogo topográfico de LC; y 3) una valoración de lo que podría ser necesario agregar a ese número en el futuro.

Casillas restantes del formulario

Las otras casillas restantes del formulario de propuestas de clasificación se destinan al uso de LC y deben dejarse en blanco. La casilla “**Better**” la llenará el personal del Equipo de Catalogación Cooperativa; esta se utiliza para indicar el número aproximado de registros bibliográficos existentes en el catálogo de LC que sería mejor clasificar en el nuevo(s) número(s) propuesto(s). Aún cuando los registros existentes no son realmente reclasificados, el personal editorial de los LCC utiliza este número para valorar el impacto de la nueva propuesta sobre el catálogo topográfico de LC. Cuando una propuesta pudiera resultar en un gran trastorno en el arreglo topográfico, los especialistas de la Oficina CPSO harán una consideración sobre si el trastorno vale realmente la pena o no; y de ser afirmativo, considerarán además si existe una forma diferente de alcanzar el mismo propósito que permita preservar los números que contienen cantidades significativas de materiales.

Los ejemplos que siguen a continuación muestran propuestas para: nuevos números enteros, fracciones decimales y números de Cutter.

Modificaciones y cancelaciones de números de clasificación

La sección 3 de la hoja de instrucciones F50 del SCM provee información detallada sobre como proponer modificaciones y cancelaciones de clasificaciones existentes. Se coloca un asterisco enfrente de un número, un título de un encabezado o una nota, que han sido modificados o eliminados. Los puntos de anclaje se aplican de la misma manera que en las propuestas de nuevos números de clasificación. En los casos de cambios complejos, tales como: la cancelación de una línea, un cambio de número o margen, etc. se añade una instrucción entre paréntesis por debajo de la línea que debe ser cambiada, para dar una mejor explicación de las modificaciones que se proponen. Se dan a continuación diversos ejemplos de propuestas de modificaciones.

Ejemplos de propuestas de clasificación

Los ejemplos siguientes ilustran los tipos de propuestas de clasificación que pueden ser enviados por las bibliotecas de SACO. Cada uno de los ejemplos ilustra un tipo particular de propuesta con las explicaciones que han parecido necesarias. Los ejemplos incluyen la forma de presentación anterior y posterior al cambio de un esquema particular afectado por la propuesta, junto con una imagen de la propuesta real. Se ha utilizado el símbolo de tres puntos verticales para indicar cuando se ha omitido alguna(s) parte(s) del esquema en las formas de presentación anterior y posterior.

Ejemplo A:

Nuevo número de Cutter; nuevo estilo del esquema de clasificación

Título de la obra que se cataloga: *Educational background of systems librarians.*

Este ejemplo muestra una propuesta de un nuevo número de Cutter dentro de una clase. La obra que se cataloga trata sobre los bibliotecarios especialistas en sistemas, pero no existe un número dentro de la clasificación Z682.4 para este grupo. Consecuentemente se hace una propuesta para establecer un número para “system librarians”. El punto de anclaje para esta propuesta es Z682.4. La propuesta debe contener la parte alfabética del Cutter y el título del encabezado que será impreso junto al Cutter; y LC asignará la parte numérica del Cutter, la cual será reportada a la biblioteca que hace la propuesta. Este es un ejemplo de un esquema de clasificación presentado en el estilo nuevo, en el cual se incluye la porción numérica del Cutter como parte del número de clasificación y no como parte del título del encabezado. En las propuestas presentadas en el estilo nuevo, se coloca el Cutter con su porción decimal en el “pasillo” del formulario de propuesta (compare este esquema y propuesta con el Ejemplo B).

ANTES del cambio

Z Libraries

Z664.2-718.8 Library science. Information science

Z682-682.35 Personnel

Z682.4.A-Z Special groups, A-Z

Z682.4.A-Z	Special groups, A-Z
Z682.4.A25	Acquisitions librarians
Z682.4.A34	Administrators
	⋮
Z682.4.R44	Reference librarians
Z682.4.S37	Serials librarians
Z682.4.S65	Special librarians

Z682.4.S89 Student library assistants
Z682.4.T42 Teacher-librarians
Z682.4.V64 Volunteer workers
Z682.4.W65 Women
Z682.4.Y68 Young adult librarians

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

Z682.4.A-Z Special groups, A-Z
Z682.4.A25 Acquisitions librarians
Z682.4.A34 Administrators
:
Z682.4.R44 Reference librarians
Z682.4.S37 Serials librarians
Z682.4.S65 Special librarians
Z682.4.S89 Student library assistants
Z682.4.S94 Systems librarians
Z682.4.T42 Teacher-librarians
Z682.4.V64 Volunteer workers
Z682.4.W65 Women
Z682.4.Y68 Young adult librarians

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: Z	Page:	No Book Book NOL COOP	
		Pattern:	Better:
Class Number:		Decimal:	Cutters, Captions, Notes:
		[682 .4.A-Z	Special ...]
		682 .4.S	Systems librarians
Work Cat: Dorrian, J.M. Educational background of systems librarians, c1998.			
For Classification Editorial Use:			Weekly List No.:
			Quarterly No.:
Coop. Library Code: WaU	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:	

Ejemplo B:

Nuevo número de Cutter; estilo antiguo del esquema de clasificación

Título de la obra que se cataloga: *Excavations on the Acropolis of Midea*

Este es otro ejemplo de una propuesta de un número de Cutter; en este caso en relación a una ciudad extinta de Grecia. Este ejemplo utiliza el estilo antiguo de los esquemas de clasificación debido a que este esquema en particular no había sido todavía publicado en el estilo nuevo. En una propuesta presentada en este estilo, el Cutter está incluido en la tercera columna junto con el título de encabezado (compare este esquema y propuesta con el Ejemplo A).

ANTES del cambio

DF Greece

DF10-289 Ancient Greece

DF251-289 Local history and description

DF261 Separate states, territories, islands, etc., A-Z

DF261 Separate states, territories, islands, etc., A-Z

Cf. DS156, Ancient states of Asia Minor

.A17 Achaea. Akhaia

.A177 Aegean Sea Region

⋮

.M465 Methana Peninsula

.M47 Methydrión

.M5 Miletus

.M55 Míthimna

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

DF261 Separate states, territories, islands, etc., A-Z

Cf. DS156, Ancient states of Asia Minor

.A17 Achaea. Akhaia

.A177 Aegean Sea Region

⋮

.M465 Methana Peninsula

.M47 Methydrión

.M49 Midea

.M5 Miletus

.M55 Míthimna

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: DF	Page: 319	No Book Book NOL COOP
		Pattern: Better:
Class Number: [261		Decimal: Cutters, Captions, Notes: Separate states ...] .M Midea
Work Cat: Excavations on the Acropolis of Midea, 1998.		
For Classification Editorial Use:		Weekly List No.:
		Quarterly No.:
Coop. Library Code: CoU	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:

Ejemplo C:

Nuevo número de Cutter con una referencia “véase” de una entrada hacia otra

Título de la obra que se cataloga: *Cléobis et Biton.*

La obra corresponde a un catálogo de una exhibición sobre dos personajes de la mitología griega; quienes eran hijos de Cydippe y se destacaban por su devoción filial y sus habilidades atléticas. Estos personajes se citan siempre juntos en las obras de referencia, generalmente como “Cleobis and Biton”. Se requiere un número en BL820 para esta obra, así que se elabora una propuesta para citarlos como “Cleobis and Biton”. Debido a que en algunas obras de referencia se les cita como “Biton and Cleobis”, se hace un envío para referir a los catalogadores hacia el número bajo “Cleobis and Biton.”

ANTES del cambio

BL Religions. Mythology. Rationalism

BL700-820 Classical religion and mythology

BL820 Special deities and characters of classical mythology, A-Z

BL820 Special deities and characters of classical mythology, A-Z

Including cults

.A25 Adonis

.A3 Aeacus

⋮

.B2 Bacchus. Dionysus

.B28 Baucis and Philemon

.B64 Bona Dea

.C127 Cacus

.C13 Cadmus

⋮

.C57 Chimera

.C6 Circe

.C65 Cupid. Eros

.C7 Curetes

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

BL820 Special deities and characters of classical mythology, A-Z

Including cults

- .A25 Adonis
- .A3 Aeacus
- ⋮
- .B2 Bacchus. Dionysus
- .B28 Baucis and Philemon
- Biton and Cleobis, see BL820.C62
- .B64 Bona Dea
- .C127 Cacus
- .C13 Cadmus
- ⋮
- .C57 Chimera
- .C6 Circe
- .C62 Cleobis and Biton
- .C65 Cupid. Eros
- .C7 Curetes

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: BL	Page: 17	No Book Book NOL COOP
		Pattern: Better:
Class Number: [820		Decimal: Cutters, Captions, Notes: Special deities ...] Biton and Cleobis, see BL820.C [...] .C Cleobis and Biton
Work Cat: Cléobis et Biton, 1995.		
For Classification Editorial Use:		Weekly List No.:
		Quarterly No.:
Coop. Library Code: NjP	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:

Ejemplo D:

Nuevo número de Cutter dentro de una tabla; se cita un modelo

Título de la obra que se cataloga: *La novela histórica chilena dentro del marco de la novelística chilena, 1843-1879.*

La obra que se cataloga trata sobre la novela histórica chilena del siglo XIX. Se ha propuesto un nuevo encabezamiento de materia: **Historical fiction, Chilean**. La literatura chilena se clasifica en PQ7900-8098.436 mediante la aplicación de la tabla P-PZ20. En esta tabla existe, bajo “history and criticism”, un número para literatura histórica, de tal forma que esta obra quedaría clasificada en PQ8007.H5. Aún cuando no se requiere (ya que el número no es necesario para la obra que se cataloga), la biblioteca decide establecer un número dentro de la tabla para colecciones de novelas históricas. La propuesta de clasificación cita el modelo incluido en la tabla. Una vez que el número de Cutter haya sido asignado por LC, será posible determinar el número para la clase entera correspondiente a colecciones de novelas históricas chilenas; y este número podrá ser añadido al registro de autoridad de **Historical fiction, Chilean**.

ANTES del cambio

PQ Romance literatures
PQ6001-8929 Spanish literature
PQ7900-8098.436 Chile (Table P-PZ20)

P-PZ20 Table for Literature (200 Nos.)

	History and criticism
	Periodicals. Societies. Serials
0	Periodicals
1	Yearbooks
2	Societies
	⋮
	Prose. Fiction
97	General works
99	Early to 1800
101	19th century
103	20th century
104	Short stories
107.A-Z	Special topics, A-Z
107.A39	Adventure
107.A45	Alienation (Social psychology)
107.A53	Amazon River Region
	⋮
107.G74	Grotesque
107.H5	Historical fiction
107.I5	Immigrants

- ⋮
- Collections
- 130 Periodicals
- 133 Comprehensive collections
- ⋮
- Prose
- 173 General prose collections
- 174.A-Z Special. By form or subject, A-Z
- 174.A96 Autobiographies
- 174.C48 Children
- 174.G83 Guadalajara (Mexico)
- 174.M67 Motherhood
- 174.T7 Travel
- 174.W65 Women
- Fiction
- 175 General collections
- 176 Short stories
- ⋮
- 176.5.A-Z Special. By form or subject, A-Z
- 176.5.C37 Carnival
- 176.5.C57 Christmas stories
- 176.5.C58 City and town life
- 176.5.D43 Death
- 176.5.D48 Detective and mystery stories
- 176.5.E75 Erotic stories
- ⋮
- 176.5.G37 Gays
- 176.5.G45 Ghost stories
- 176.5.H63 Hockey stories
- 176.5.H67 Horror tales

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

- 176.5.A-Z Special. By form or subject, A-Z
- 176.5.C37 Carnival
- 176.5.C57 Christmas stories
- 176.5.C58 City and town life
- 176.5.D43 Death
- 176.5.D48 Detective and mystery stories
- 176.5.E75 Erotic stories
- ⋮
- 176.5.G37 Gays
- 176.5.G45 Ghost stories
- 176.5.H57 Historical fiction
- 176.5.H63 Hockey stories
- 176.5.H67 Horror tales

**REGISTRO DE AUTORIDAD DE MATERIA CON NUMEROS DE
CLASIFICACION PARA “HISTORIA Y CRITICA” Y “COLECCIONES”**

- 053 0 \$a PQ8007.H5 \$c History
- 053 0 \$a PQ8076.5.H57 \$c Collections
- 150 \$a Historical fiction, Chilean
- 450 \$a Chilean historical fiction
- 550 \$w g \$a Chilean fiction
- 670 \$a Löfquist, E. La novela histórica chilena dentro del marco de la novelística chilena, 1843-1879, 1995.

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: Table P-PZ20	Page:	No Book Book NOL COOP	
		Pattern: 107.H5 (Table P-PZ20)	Better:
Class Number:		Decimal:	Cutters, Captions, Notes:
	[176 176	.5.A-Z .5.H	Special ...] Historical fiction
Work Cat: Löfquist, E. La novela histórica chilena ... 1995.			
For Classification Editorial Use:		Weekly List No.:	
		Quarterly No.:	
Coop. Library Code: UKCU	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:	

Ejemplo E:
Nuevo número de Cutter; Cutters jerárquicos

Título de la obra obra que se cataloga: *“Permanent, faithful, stable” : Christian same-sex partnerships.*

La obra trata sobre matrimonios de personas del mismo sexo en el contexto de la Iglesia de Inglaterra (“Church of England”). Dentro del esquema BX existen varios números para matrimonio, pero ninguno específico para matrimonios de personas del mismo sexo. Ante la ausencia de dicho número la única opción posible es el número para obras generales; pero es demasiado general; de manera que se hace la propuesta para establecer un nuevo número para matrimonios de personas del mismo sexo. En esta clasificación se usan Cutters jerárquicos. El tópico “Matrimonio” su subdivide en subtópicos en los que la porción alfabética del Cutter es idéntica (.M para matrimonio); los subtópicos dentro de cada tópico principal quedan ordenados alfabéticamente por la porción numérica del Cutter. Este tipo de ejemplo es atípico, ya que la mayoría de listas de Cutters no son jerárquicas.

ANTES del cambio

BX Christian denominations
BX5011-5743.52 Church of England
BX5148-5149 Sacraments, etc.
BX5149.A-Z Individual, A-Z e.g.

Sacraments, etc.

Theology, liturgy, rite

BX5148	General works
BX5149.A-Z	Individual, A-Z e.g.
BX5149.B2	Baptism
BX5149.C5	Communion. Eucharist
BX5149.C6	Confession and absolution
BX5149.C7	Confirmation
	Marriage
BX5149.M2	General works
BX5149.M3	Divorce
BX5149.M4	Remarriage
BX5149.O7	Ordination
BX5149.P4	Penance

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

Sacraments, etc.

Theology, liturgy, rite

BX5148	General works
BX5149.A-Z	Individual, A-Z
BX5149.B2	Baptism
BX5149.C5	Communion. Eucharist
BX5149.C6	Confession and absolution
BX5149.C7	Confirmation
	Marriage
BX5149.M2	General works
BX5149.M3	Divorce
BX5149.M4	Remarriage
BX5149.M5	Same-sex marriage
BX5149.O7	Ordination
BX5149.P4	Penance

Ejemplo F:

Nuevo número entero; punto de anclaje por arriba

Título de la obra que se cataloga: *“Beaufort Inlet and Gordon Inlet: estuaries of the Jerramungup Shire.*

La obra es sobre dos ensenadas que forman estuarios a lo largo de la costa suroccidental de la región Occidente de Australia. Una revisión de los esquemas muestra que la obra debe ser clasificada en la clase GC dentro de los números del Océano Índico, pero no existe un número para Australia, así que se propone un número para ello. De otra manera la única opción posible sería la clasificación para obras generales GC721, la cual es demasiado amplia. La elección del número específico que se propone es en cierto grado arbitraria, aunque deja espacio, antes y después, para nuevos números adicionales que se llegaran a necesitar.

ANTES del cambio

GC Oceanography
GC401-881 Oceanography. By region
GC721-761 Indian Ocean

Indian Ocean

GC721 General works
GC731 Arabian Sea
GC741 Red Sea
GC751 Persian Gulf
GC761 Bay of Bengal

Pacific Ocean

GC771 General works

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

Indian Ocean

GC721 General works
GC731 Arabian Sea
GC741 Red Sea
GC751 Persian Gulf
GC761 Bay of Bengal
GC765 Australian coast

Pacific Ocean

GC771 General works

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: GC	Page:	No Book Book NOL COOP		
		Pattern:		Better:
Class Number:		Decimal:	Cutters, Captions, Notes:	
<p align="center">[761 765</p>			<p align="center">Bay of Bengal] Australian coast</p>	
Work Cat: Beaufort Inlet and Gordon Inlet, 1988.				
For Classification Editorial Use:			Weekly List No.:	
			Quarterly No.:	
Coop. Library Code: WaU	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:		

Ejemplo G:
Nuevo número entero; punto de anclaje por debajo

Título de la obra que se cataloga: *“The star*s family of astronomy and related resources—the starpages.*

La obra que se cataloga es un directorio de base Web sobre astronomía y astrónomos.

Esta propuesta ilustra la creación de un nuevo número entero. También muestra el uso del punto de anclaje por debajo de donde se colocará el nuevo número. Debido a que la colocación del número para “Directorios” se basa en el modelo del esquema de la clase Q (que se muestra en la sección F195 del SCM); se citará: “Q model”, como en patrón aplicado.

ANTES del cambio

QB Astronomy

- QB34.5 Women in astronomy. Women astronomers
Biography
- QB35 Collective
- QB36.A-Z Individual, A-Z e.g.
- QB36.B8 Brahe
- QB36.C8 Copernicus
- QB36.G2 Galileo
- QB41 Early works through 1700
 - Cf. GA6, Cosmography
 - Cf. VK551, Navigation (early works)General works, treatises, and advanced textbooks
 - Cf. QB500, Descriptive astronomy
- QB42 1701-1800
- QB43 1801-1969
- QB43.2 1970-

MODELO DEL ESQUEMA DE LA CLASE Q

Periodicals, societies, congresses, serial publications

Voyages and expeditions

Dictionaries and encyclopedias

Communication of [...] information

Information services

[...] literature

Abstracting and indexing

Language. Authorship

Translating. Translating services

Philosophy

Nomenclature, terminology, notation, abbreviations

Classification

History

By region or country, A-Z

Biography

Collective

Individual, A-Z

Directories

Early works [...]

General works, treatises, and advanced textbooks

Elementary textbooks

Pictorial works and atlases

[...] illustration

Popular works

Juvenile works

Recreations

[...] as a profession. Vocational guidance

Study and teaching. Research

Outlines, syllabi

Problems, exercises, examinations

Experiments

Laboratory manuals

Laboratories

Individual laboratories, A-Z

Technique

Instruments and apparatus

Collecting and preservation

Museums. Exhibitions

Handbooks, tables, formulas, etc.

Miscellany and curiosa

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

- QB34.5 Women in astronomy. Women astronomers
- Biography
- QB35 Collective
- QB36.A-Z Individual, A-Z e.g.
- QB36.B8 Brahe
- QB36.C8 Copernicus
- QB36.G2 Galileo
- QB40 Directories
- QB41 Early works through 1700
 - Cf. GA6, Cosmography
 - Cf. VK551, Navigation (early works)
- General works, treatises, and advanced textbooks
 - Cf. QB500, Descriptive astronomy
- QB42 1701-1800
- QB43 1801-1969
- QB43.2 1970-

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: QB	Page:	No Book Book NOL COOP	
		Pattern: Q model	Better:
Class Number:		Decimal:	Cutters, Captions, Notes:
<p align="center">40 [41</p>			<p align="center">Directories Early ...]</p>
Work Cat: The Star's family of astronomy and related resources ... via WWW .			
For Classification Editorial Use:			Weekly List No.:
			Quarterly No.:
Coop. Library Code: WaU	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:	

Ejemplo H:
Nuevo número decimal; punto de anclaje por arriba

Título de la obra que se cataloga: *Tabletop hockey.*

La obra, que trata sobre el hockey de mesa (“Tabletop hockey”), ha generado tanto un nuevo encabezamiento de materia como la necesidad de un nuevo número de clasificación. Dentro del área correspondiente a juegos en la clase GV existen secciones de números para juegos de tablero, juegos de computador, videojuegos y juegos de fantasía; pero no hay una sección específica para juegos de mesa. Existe, sin embargo, un número específico para “foosball” un juego de fútbol para mesa. Debido a que estos dos juegos están relacionados se hace una propuesta para situar el hockey de mesa en su propio número, por debajo de foosball. Se requiere un nuevo número decimal; aún cuando la elección específica del número es arbitraria en cierto grado. La propuesta deja espacio, a ambos lados, para nuevos juegos.

ANTES del cambio

GV Recreation. Leisure
GV1199-1570 Games and amusements
GV1221-1469.35 Indoor games and amusements

	Video games
	Cf. TK6681, <i>Video game equipment</i>
GV1469.3	General works
	⋮
GV1469.4	Foosball
GV1469.6	Fantasy games

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

	Video games
	Cf. TK6681, <i>Video game equipment</i>
GV1469.3	General works
	⋮
GV1469.4	Foosball
GV1469.45	Tabletop hockey
GV1469.6	Fantasy games

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: GV	Page:	No Book Book NOL COOP	
		Pattern:	Better:
Class Number:		Decimal:	Cutters, Captions, Notes:
[1469		.4 .45	Foosball] Tabletop hockey
Work Cat: Peden, G. Tabletop hockey, 2000.			
For Classification Editorial Use:			Weekly List No.:
			Quarterly No.:
Coop. Library Code: CaOONL	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:	

Ejemplo I:
Nuevo número decimal; se cita un modelo

Título de la obra que se cataloga: *Moskovskii arkhiv Ministerstva iustitsii i russkaia istoricheskaia nauka : arkhivisty i istoriki vo vtoroi polovine XIX-nachale XX veka.*

Traducción del título: The Moscow archive of the Ministry of Justice and Russian historical science: archivists and historians in the 2nd half of the 19th to the beginning of the 20th century.

Se requiere un número para los registros del Ministerio de Justicia ruso. Una revisión del orden de los títulos de los encabezados en CD1721-1733.3 muestra que el arreglo es principalmente alfabético por ministerio. Este arreglo se ve confirmado por un patrón que se presenta en otras partes del esquema (en este caso, bajo Francia). Con base en esta información se establece la colocación del nuevo número para "Justice" entre los números ya existentes para "Interior" y "Navy." Dado que no existen números enteros disponibles, se debe proponer un nuevo número decimal. La elección de un número decimal específico es en cierto grado arbitraria y podría fácilmente haber sido otro número entre .3 y .4.

ANTES del cambio

CD Diplomats. Archives. Seals

CD921-4280 Archives

CD995-4280 History and statistics

CD1000-4280 By region or country

CD1000-2000 Europe

CD1710-1739.5 Russia. Soviet Union. Russia (Federation)

CD1710-1739.5 Russia. Soviet Union. Russia (Federation)

Other national government records, by ministry, office, etc.

CD1721 Agriculture and land

CD1723 Communications and transport

CD1724 Council of ministers

CD1725 Finance

CD1726 Foreign affairs

CD1728 Interior

CD1729 Navy

CD1730 Education

CD1731 Senate

CD1732 Defense. Military archives of the General Staff

CD1733 Literature and the arts

CD1733.2 Science and technology

CD1733.3 History. Central Party Archives

MODELO

CD1190-1219.5	France
	Other national government records, by ministry, office, etc.
CD1201	Foreign affairs
CD1202	Agriculture
CD1203	Colonies
CD1204	Commerce
CD1205	Finance
CD1206	Defense
CD1207	Education
CD1208	Interior
CD1209	Justice
CD1210	Marine
CD1211	Public works
CD1213.A-Z	Bureaus, A-Z

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

CD1710-1739.5	Russia. Soviet Union. Russia (Federation)
	Other national government records. By ministry, office, etc.
CD1721	Agriculture and land
CD1723	Communications and transport
CD1724	Council of ministers
CD1725	Finance
CD1726	Foreign affairs
CD1728	Interior
CD1728.5	Justice
CD1729	Navy
CD1730	Education
CD1731	Senate
CD1732	Defense. Military archives of the General Staff
CD1733	Literature and the arts
CD1733.2	Science and technology
CD1733.3	History. Central Party Archives

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: CD	Page: 26	No Book Book NOL COOP
		Pattern: CD1209 Better:
Class Number:	Decimal:	Cutters, Captions, Notes:
[1728 1728	.5	Interior] Justice
Work Cat: Shokhin, L.I. Moskovskii arkhiv Ministerstva iustitsii ... 1999.		
For Classification Editorial Use:		Weekly List No.:
		Quarterly No.:
Coop. Library Code: NNC	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:

Ejemplo J:

Nuevo número decimal; punto de anclaje por debajo

Título de la obra que se cataloga: *Catalogo del Museo civico di Belluno.*

No existe un número para el Museo civico di Belluno, así que se propone un nuevo número para la ciudad y el Museo. La ciudad debe insertarse alfabéticamente dentro del esquema existente, de manera que se requiere un número decimal entre N2515.5 y N2516. El número seleccionado es en cierto grado arbitrario, ya que debe dejarse espacio para futuras adiciones a ambos lados. El punto de anclaje elegido fue el número por debajo del cual se insertaría el nuevo número, sin embargo en este caso particular podría haber fácilmente sido el número de arriba.

ANTES del cambio

N Visual arts

N400-3990 Art museums, galleries, etc.

N510-3990 Special countries and special museums

N1010-3690 Europe

N2510-3070 Italy

	Italy
N2510	Collective
	Ancona
N2513	Museo nazionale
N2513.5	Pinacoteca comunale Francesco Podesti
N2515	Aquileia. Museo archeologico
N2515.2	Arezzo. Museo
N2515.4	Bari (Province). Pinacoteca provinciale
N2515.5	Bassano del Grappa. Museo civico
N2516	Benevento. Museo del Sannio
N2517	Bergamo. Accademia Carrara

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

	Italy
N2510	Collective
	Ancona
N2513	Museo nazionale
N2513.5	Pinacoteca comunale Francesco Podesti
N2515	Aquileia. Museo archeologico
N2515.2	Arezzo. Museo
N2515.4	Bari (Province). Pinacoteca provinciale
N2515.5	Bassano del Grappa. Museo civico
N2515.8	Belluno. Museo civico
N2516	Benevento. Museo del Sannio
N2517	Bergamo. Accademia Carrara

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: N	Page:	No Book Book NOL COOP
		Pattern:
Class Number:		Decimal: Cutters, Captions, Notes:
<p align="center">2515 [2516]</p>		<p align="center">.8</p> <p align="center">Belluno. Museo civico Benevento. Museo del Sannio]</p>
Work Cat: Catalogo del Museo civico di Belluno, 1983-1997.		
For Classification Editorial Use:		Weekly List No.:
		Quarterly No.:
Coop. Library Code: WaU	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:

Ejemplo K:

Nuevo número decimal; el título del encabezado incluye una nota explicativa

Título de la obra que se cataloga: *Insect parasitoids.*

No existe un número específico en el esquema de insectos que cubra el concepto de insectos parasitarios y parasitoides. Dada la ausencia de dicho número, el único lugar para clasificar obras sobre este tema sería el número para obras generales, tratados y manuales sobre insectos que, a consideración del catalogador, es demasiado amplio e impediría que se mantuvieran juntos los libros sobre insectos parasitarios. La solución es proponer un nuevo número de clasificación. Debido a que no existe un patrón disponible sobre la colocación del número, el catalogador decide elegir uno basado en su criterio. La propuesta se hace dentro de la sección de insectos, para el concepto de parasitismo; y se inserta una nota que deje claro que en este número se deben incluir a los insectos parasitarios y parasitoides.

ANTES del cambio

QL Zoology

 QL360-599.82 Invertebrates

 QL434-599.82 Arthropoda

 QL461-599.82 Insects

QL492.5	Immunology
QL493	Genetics
QL493.5	Molecular entomology
QL494	Anatomy and morphology
QL494.4	Metamorphosis
QL494.8	Cytology
	Physiology
QL495	General works
QL495.5	Development
QL496	Behavior. Social life. Instinct
QL496.15	Population dynamics
QL496.2	Migration
QL496.4	Ecology
QL496.5	Sound and sound production
QL496.7	Flight
QL497	Miscellany and curiosa

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

QL492.5	Immunology
QL493	Genetics
QL493.5	Molecular entomology
QL494	Anatomy and morphology
QL494.4	Metamorphosis
QL494.8	Cytology
	Physiology
QL495	General works
QL495.5	Development
QL496	Behavior. Social life. Instinct
QL496.12	Parasitism
	Including parasitic insects and parasitoids
QL496.15	Population dynamics
QL496.2	Migration
QL496.4	Ecology
QL496.5	Sound and sound production
QL496.7	Flight
QL497	Miscellany and curiosa

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: QL	Page:	No Book Book NOL COOP	
		Pattern:	Better:
Class Number:		Decimal:	Cutters, Captions, Notes:
<p align="center">[496 496</p>		<p align="center">.12</p>	<p align="center">Behavior ...] Parasitism Including parasitic insects and parasitoids</p>
Work Cat: Insect parasitoids, 1994.			
For Classification Editorial Use:			Weekly List No.:
			Quarterly No.:
Coop. Library Code: WaU	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:	

Ejemplo L:

Nuevo número entero y nuevo número decimal; se cita un modelo

Título de la obra que se cataloga: *Polar museums directory.*

Esta propuesta muestra la adición tanto de un número entero como de un número decimal. La obra que se cataloga es un directorio de base Web sobre museos de las regiones polares. La biblioteca que cataloga esta publicación asigna números de clasificación a los recursos electrónicos, por lo que se requiere uno para esta obra. No existe un número para museos de las regiones polares de manera que la única opción sería el número para obras generales, pero este es claramente muy amplio para este caso. Se localiza un patrón utilizable en Regiones antárticas; en esa parte de los esquemas el número para museos y exposiciones se encuentra entre los números para obras juveniles y para historia. A pesar de que no hay un número para obras juveniles bajo regiones polares, si existe uno para historia, de manera que utilizando este patrón para los nuevos números estos se colocarían por arriba del número para historia. Ya que hay un solo número entero disponible en esa área del esquema, por lo menos uno de los números propuestos debe ser un número decimal. Las elecciones de los números son en cierto grado arbitrarias.

ANTES del cambio

G Geography (General)

G575-635 Arctic and Antarctic regions

G575-599 Polar regions

Polar regions

Including both poles

G575 Periodicals. Societies. Serials

G576 Collected works (Nonserial)

G578 Congresses

G580 History

Biography

G584 Collective

G585 Individual, A-Z

MODELO

- Antarctic regions. Antarctic exploration
- G845 Periodicals. Societies. Serials
- G845.5 Congresses
- G846 Collected works (Nonserial)
- G850 Voyages. By date
 - Further divided by explorer, traveler, expedition or ship, A-Z*
- G855 Dictionaries. Encyclopedias
- G860 General works
- G863 Juvenile works
- Museums. Exhibitions
- G864 General works
- G865 By region or country, A-Z
- History
- G870 General works
- G872 Exploration. By nationality, A-Z
- Biography
- G874 Collective
- G875 Individual, A-Z

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

- Polar regions
 - Including both poles*
- G575 Periodicals. Societies. Serials
- G576 Collected works (Nonserial)
- G578 Congresses
- Museums. Exhibitions
- G579 General works
- G579.3 By region or country, A-Z
- G580 History
- Biography
- G584 Collective
- G585 Individual, A-Z

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: G	Page:	No Book Book NOL COOP	
		Pattern: G864-865	Better:
Class Number:		Decimal:	Cutters, Captions, Notes:
[578 579		.3	Congresses] Museums. Exhibitions General works By region or country, A-Z
Work Cat: Mills, W.J. Polar museums directory, via WWW.			
For Classification Editorial Use:		Weekly List No.:	
		Quarterly No.:	
Coop. Library Code: WaU	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:	

Ejemplo M:
Múltiples números decimales; se cita un modelo

Título de la obra que se cataloga: *Clean air express : air quality resource manual for teachers.*

El encabezamiento de materia asignado a esta obra es:

Air – Pollution – Study and teaching – Washington (State) – Puget Sound Region

No existe un número bajo contaminación para “estudio y enseñanza”, pero existen números similares establecidos en otras partes del esquema, p. ej., bajo contaminación del agua. Utilizando el patrón bajo contaminación del agua, se hace una propuesta que consiste en agregar múltiples números sobre contaminación del aire bajo “estudio y enseñanza”; a pesar de que el registro bibliográfico únicamente requiere el número correspondiente a estudio y enseñanza en el Estado de Washington.

ANTES del cambio

TD Environmental technology. Sanitary engineering
TD878-898.8 Special types of environment
TD881-890 Air pollution and its control

Air pollution and its control

Cf. HC79.A4, *Economic aspects*

Cf. QC882+, *Atmospheric pollutants*

Cf. QH545.A3, *Influence on plants and animals*

Cf. QP82.2.A3, *Physiological effect*

Cf. RA576+, *Public health*

TD881 Periodicals, societies, congresses, etc.
TD881.5 Dictionaries and encyclopedias
TD882 Directories
TD883 General works
TD883.1 General special
TD883.13 Juvenile works
TD883.14 Addresses, essays, lectures
TD883.15 Research

MODELO

- Water pollution
 - Cf. GC1080+, *Marine pollution*
 - Cf. QH545.W3, *Effect on plants and animals*
 - Cf. RA591+, *Public health*
- TD419 Periodicals. Societies. Serials
- TD419.5 Congresses
- TD420 General works
- TD422 Juvenile works
- TD423 General special
- Study and teaching
- TD424 General works
 - By region or country
 - United States
- TD424.3 General works
- TD424.35.A-Z By region or state, A-Z
- TD424.4.A-Z Other regions or countries, A-Z
- TD424.5 Research

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

- Air pollution and its control
 - Cf. HC79.A4, *Economic aspects*
 - Cf. QC882+, *Atmospheric pollutants*
 - Cf. QH545.A3, *Influence on plants and animals*
 - Cf. QP82.2.A3, *Physiological effect*
 - Cf. RA576+, *Public health*
- TD881 Periodicals, societies, congresses, etc.
- TD881.5 Dictionaries and encyclopedias
- TD882 Directories
- TD883 General works
- TD883.1 General special
- TD883.13 Juvenile works
- TD883.14 Addresses, essays, lectures
- Study and teaching
- TD883.143 General works
 - By region or country
 - United States
- TD883.144 General works
- TD883.145.A-Z By region or state, A-Z
- TD883.148.A-Z Other regions or countries, A-Z
- TD883.15 Research

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: TD	Page:	No Book Book NOL COOP	
		Pattern: TD424-424.5	Better:
Class Number:		Decimal:	Cutters, Captions, Notes:
		883 .143 883 .144 883 .145.A-Z 883 .148.A-Z [883 .15	Study and teaching General works By region or country United States General works By region or state, A-Z Other regions or countries, A-Z Research]
Work Cat: Clean air express, 1996.			
For Classification Editorial Use:			Weekly List No.:
			Quarterly No.:
Coop. Library Code: WaU	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:	

Ejemplo N:
Cambio en el título del encabezado

Esta propuesta ilustra un cambio sencillo en el título de un encabezado. El asterisco adyacente al Cutter dentro de la propuesta, constituye una indicación de que algo en esa línea ha sido modificado. Una nota entre paréntesis explica en que consiste el cambio.

En este caso el catalogador encuentra un título de encabezado que utiliza terminología obsoleta. El título del encabezado en Z688.B54 es "Biological chemistry"; este término fue válido como encabezamiento de materia en algún momento pero la forma actual del encabezamiento es "Biochemistry." No obstante que el encabezamiento de materia cambió, el esquema de clasificación Z conservó sin cambios el término antiguo. La propuesta procura actualizar el título del encabezado de acuerdo al actual encabezamiento de materia. No se requiere ningún cambio en el número de Cutter, debido a que la modificación del título del encabezado no afecta la posición alfabética de la línea con respecto a las que está por arriba o por debajo de ella.

ANTES del cambio

Z Libraries
Z664.2-718.8 Library science. Information science
Z687-718.8 The collections. The books
Z688.A1-Z Special collections
Z688.A5-Z Special, A-Z

Z688.A5-Z Special, A-Z
Z688.A54 Africa
:
Z688.B52 Big books (Children's books)
Z688.B54 Biological chemistry
Z688.B55 Birth control

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

Z688.A5-Z Special, A-Z
Z688.A54 Africa
:
Z688.B52 Big books (Children's books)
Z688.B54 Biochemistry
Z688.B55 Birth control

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: Z	Page:	No Book Book NOL COOP		
		Pattern:		Better:
Class Number:		Decimal:	Cutters, Captions, Notes:	
		[688 *688]	.A5-Z .B54	Special ...] Biochemistry (Change caption.)
Work Cat:				
For Classification Editorial Use:			Weekly List No.:	
			Quarterly No.:	
Coop. Library Code: WaU	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:		

Ejemplo O:

Cambios (mediante adición) en el título del encabezado y adición de una referencia “véase”

Título de la obra que se cataloga: *Prescribing burning on Wyoming rangeland.*

Después de revisar el esquema de la clase SF, el catalogador decide que el número que existe bajo “Fire management” es apropiado para el concepto en cuestión pero que el título del encabezado debe ampliarse para que sea más claro. Además se requiere una referencia “véase” desde “Prescribed burning” hacia el número correspondiente a “Fire management”, para dirigir a los catalogadores a la localización correcta. El asterisco próximo a .F57 indica que se realiza una modificación en la línea y la instrucción entre paréntesis explica a que corresponde el cambio. Los puntos suspensivos entre corchetes indican que se han excluido algunas líneas del esquema ya que no se les hace ninguna modificación. Se usa un segundo punto de anclaje para asegurar la colocación correcta de la referencia “véase.”

ANTES del cambio

SF Animal culture

SF84.82-85.6 Rangelands. Range management. Grazing

SF85.6.A-Z Special topics, A-Z

SF85.6.A-Z Special topics, A-Z

SF85.6.D43 Decision making

Including decision support systems

SF85.6.E82 Evaluation

SF85.6.F57 Fire management

SF85.6.M36 Mapping

SF85.6.P56 Photography

SF85.6.R45 Remote sensing

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

SF85.6.A-Z Special topics, A-Z

SF85.6.D43 Decision making

Including decision support systems

SF85.6.E82 Evaluation

SF85.6.F57 Fire management. Prescribed burning

SF85.6.M36 Mapping

SF85.6.P56 Photography

Prescribed burning, see SF85.6.F57

SF85.6.R45 Remote sensing

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: SF	Page:	No Book Book NOL COOP		
		Pattern:		Better:
Class Number:		Decimal:	Cutters, Captions, Notes:	
	[85 * 85]	.6.A-Z .6.F57	Special topics, A-Z Fire management. Prescribed burning <u>(Change caption.)</u> [...]	
	[85]	.6.R45	Prescribed burning, see SF85.6.F57 Remote sensing]	
Work Cat: Smith, M.A. Prescribed burning on Wyoming rangeland, 1985.				
For Classification Editorial Use:			Weekly List No.:	
			Quarterly No.:	
Coop. Library Code: WaU	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:		

Ejemplo P:

Cambios (mediante adición) en el título del encabezado y adición de una referencia cruzada “véase” a un rango de números

Título de la obra que se cataloga: *Ornamental vines for Florida.*

Esta propuesta es similar a la anterior, pero está relacionada con un rango de números; a diferencia de la anterior cuya referencia “véase” es un envío de un número individual hacia múltiples Cutters.

En este caso en particular el encabezamiento de materia usado es “Climbing plants”; este concepto tiene un lugar en el esquema pero no existe una referencia para “vines.” Dado que el término debe ser aparente para el catalogador, se hace una propuesta para agregar: la palabra “Vines” al título del encabezado de “Climbing plants”; y una referencia “véase” en el lugar que le correspondería a “Vines” en el arreglo alfabético, si tuviera su propio número.

ANTES del cambio

SB Plant culture

SB403-450.87 Flowers and flower culture. Ornamental plants

SB421-439.8 Classes of plants

Classes of plants

For works limited to specific genera, species, etc., see SB413.A+

SB421 Alpine plants. Rock-garden plants

⋮

SB426 Chalk and limestone garden plants and gardens

SB427 Climbing plants

Damp garden plants, see SB423.3

SB427.5 Desert plants. Desert gardening

⋮

SB438.8 Variegated plants

Wild plants. Wild flowers. Native plants

Including landscaping with native plants, natural landscaping, and natural gardens

SB439 General works

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

- Classes of plants
For works limited to specific genera, species, etc., see SB413.A+
- SB421 Alpine plants. Rock-garden plants
 ⋮
 - SB426 Chalk and limestone garden plants and gardens
 - SB427 Climbing plants. Vines
 Damp garden plants, see SB423.3
 - SB427.5 Desert plants. Desert gardening
 ⋮
 - SB438.8 Variegated plants
 Vines, see SB427
 Wild plants. Wild flowers. Native plants
 Including landscaping with native plants, natural landscaping, and natural gardens
 - SB439 General works

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: SB	Page:	No Book Book NOL COOP
		Pattern: Better:
Class Number:	Decimal:	Cutters, Captions, Notes:
* 427		Climbing plants. Vines (Change caption.) [...]
[438	.8	Variegated plants] Vines, see SB427
Work Cat: Dickey, R.D. Ornamental vines for Florida, 1968.		
For Classification Editorial Use:		Weekly List No.:
		Quarterly No.:
Coop. Library Code: WaU	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:

Ejemplo Q:

Creación de un nuevo número y modificación del margen de un rango de números

Título de la obra que se cataloga: *Proceedings of the Third Australasian Fisheries Managers Conference, Rottnest Island, Western Australia, 2-4 August 1995.*

Existen números en el esquema de pesquerías para Australia, Nueva Zelanda y Oceanía, pero no hay un número disponible para Australasia que es la región que abarca a todos estos lugares. Una revisión del esquema de la clase S no revela ningún desarrollo de números que pueda usarse como modelo. El catalogador propone un nuevo número para Australasia; y al mismo tiempo una propuesta para que se cambie el margen de los encabezados que quedarían por debajo de Australasia como región.

ANTES del cambio

SH Aquaculture. Fisheries. Angling
SH201-400.8 Fisheries
SH219-321 By region or country

	Australia
SH317	General works
SH318.A-Z	Local, A-Z
SH318.5	New Zealand
	Pacific Islands. Oceania
SH319.A2	General works
SH319.A3-Z	By island or group of islands, A-Z
SH319.C66	Cook Islands
SH319.F5	Fiji Islands
SH319.F73	French Polynesia
SH319.G88	Guam
	⋮
SH319.W45	Western Samoa
SH319.2.A-Z	Indian Ocean islands, A-Z

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

	Australasia
SH316	General works
	Australia
SH317	General works
SH318.A-Z	Local, A-Z
SH318.5	New Zealand
	Pacific Islands. Oceania
SH319.A2	General works
SH319.A3-Z	By island or group of islands, A-Z
SH319.C66	Cook Islands
SH319.F5	Fiji Islands
SH319.F73	French Polynesia
SH319.G88	Guam
	⋮
SH319.W45	Western Samoa
SH319.2.A-Z	Indian Ocean islands, A-Z

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: SH	Page:	No Book Book NOL COOP		
		Pattern:		Better:
Class Number:		Decimal:	Cutters, Captions, Notes:	
<p align="right">316</p> <p align="right">* 317</p> <p align="right">[319]</p>		<p align="center">.2.A-Z</p>	<p>Australasia</p> <p>General works</p> <p>*Australia</p> <p align="center">(Change indention of line and all subsequent lines through SH319.W45.)</p> <p>General works</p> <p>[...]</p> <p>Indian Ocean islands, A-Z]</p>	
Work Cat: Proceedings of the Third Australasian Fisheries Managers Conference ... 1996.				
For Classification Editorial Use:			Weekly List No.:	
			Quarterly No.:	
Coop. Library Code: WaU	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:		

Ejemplo R:
Subdivisión de un número en múltiples números

Título de la obra que se cataloga: *Wildflowers of Kuwait.*

Otro ejemplo en el que un número se divide en múltiples números. En este caso, el número individual QK353 se usa para Botánica en todos los países de la Península Arábiga. El catalogador cuestiona este arreglo, ya que hay muchas obras sobre la botánica de los países individuales de esta región; y todos los demás países del mundo tienen sus propio número(s) o un Cutter dentro del esquema de Botánica. La propuesta que se hace retiene el número existente para obras generales que cubre la Península Arábiga entera, pero establece números separados para cada país. La propuesta incluye también una nota entre paréntesis que indica claramente que se trata de una revisión del número QK353.

Se hace una propuesta por separado para cambiar las referencias “véase” de Kuwait y de Arabia Saudita (que se ya encuentran en el esquema), y agregar simultáneamente las referencias correspondientes a los otros países de la región.

ANTES del cambio

QK Botany

QK101-474.5 Geographical distribution. Phytogeography

QK108-474.5 Topographical divisions

QK341-379.5 Asia

	Asia
QK341	General works
QK352	Afghanistan
QK353	Arabian Peninsula
	Including Saudi Arabia, Kuwait, Bahrain, Yemen, etc.
QK354	Baluchistan
	⋮
QK379	Iraq
	Kuwait, see QK353
	Saudi Arabia, see QK353

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

- Asia
- QK341 General works
- QK352 Afghanistan
- Arabian Peninsula
- QK353 General works
- QK353.2 Bahrain
- QK353.3 Kuwait
- QK353.4 Oman
- QK353.5 Qatar
- QK353.6 Saudi Arabia
- QK353.7 United Arab Emirates
- QK353.8 Yemen
- QK354 Baluchistan
- ⋮
- QK379 Iraq
- Bahrain, see QK353.2
- Kuwait, see QK353.3
- Oman, see QK353.4
- Qatar, see QK353.5
- Saudi Arabia, see QK353.6
- United Arab Emirates, see QK353.7
- Yemen, see QK353.8

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: QK	Page:	No Book Book NOL COOP	
		Pattern:	Better:
Class Number:		Decimal:	Cutters, Captions, Notes:
<p align="center">[352</p> <p align="center">353</p> <p align="center">353 .2</p> <p align="center">353 .3</p> <p align="center">353 .4</p> <p align="center">353 .5</p> <p align="center">353 .6</p> <p align="center">353 .7</p> <p align="center">353 .8</p>			<p>(Revision of QK353)</p> <p>Afghanistan]</p> <p>Arabian Peninsula</p> <p>General works</p> <p>Bahrain</p> <p>Kuwait</p> <p>Oman</p> <p>Qatar</p> <p>Saudi Arabia</p> <p>United Arab Emirates</p> <p>Yemen</p>
Work Cat: Shuaib, L. Wildflowers of Kuwait, c1995.			
For Classification Editorial Use:		Weekly List No.:	
		Quarterly No.:	
Coop. Library Code: WaU	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:	

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: QK	Page:	No Book Book NOL COOP		
		Pattern:		Better:
Class Number:		Decimal:	Cutters, Captions, Notes:	
[379]			Iraq] * Bahrain, see QK353.2 Kuwait, see QK353.3 Oman, see QK353.4 Qatar, see QK353.5 * Saudi Arabia, see QK353.6 United Arab Emirates, see QK353.7 Yemen, see QK353.8 (<u>Change</u> see references.)	
			Work Cat:	
For Classification Editorial Use:			Weekly List No.:	
			Quarterly No.:	
Coop. Library Code:	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:		
WaU				

Ejemplo S: Revisiones complejas

Título de la obra que se cataloga: *A community-dependent association between the chiton *Katharina tunicata* and the alga *Schizymeia pacifica**

Cuando se propone un cambio que es tan extenso o complicado que es demasiado difícil o intrincado indicarlo mediante el uso de asteriscos o líneas simples de instrucciones, se presenta la propuesta en forma de “revisión” (ver la sección 3c de F 50 en el SCM); es decir, se da una instrucción entre paréntesis en la parte superior de la propuesta en la que se manifiesta que la propuesta tiene la intención de sustituir la clasificación existente (y no se incluyen asteriscos ni instrucciones adicionales en el cuerpo de la propuesta).

Esta propuesta en particular ilustra un caso en que se hace una propuesta para dividir un número en múltiples números. La obra que se cataloga requiere un número de clasificación para las especies mencionadas. Existe el número individual QL430.1 en el esquema de zoología que representa al grupo taxonómico “Amphineura”. En el curso de la investigación para establecer la autoridad para el encabezamiento correspondiente a “*Katharina tunicata*”, el catalogador descubre que el grupo “Amphineura” no se reconoce actualmente como válido y que los moluscos “chiton” y “solenogaster” son clasificados por los zoólogos en dos clases separadas: “Polyplacophora” y “Aplacophora.” El catalogador propone que el número QL430.1 se divida en varios números para acomodar las dos clases y para proveer un Cutter específico para cada familia que exista dentro de estas clases; de esa manera “*Katharina tunicata*” se clasificará en el número correspondiente a la familia a la que pertenece. En este caso en particular se retiene el número QL430.1, debido a que la mayoría de las obras que ya están registradas en el catálogo topográfico de LC, corresponden a los moluscos “chiton” y “solenogaster.” De esta manera no sería necesario reclasificar los libros sobre “solenogasters” si una biblioteca decide reclasificar en los nuevos números sus materiales sobre estos dos grupos.

ANTES del cambio

QL Zoology
 QL360-599.82 Invertebrates
 QL401-432 Mollusca
 QL430.1-432 Systematic divisions
 Systematic divisions
QL430.1 Amphineura (Chitons; solenogasters)
QL430.15 Monoplacophora

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

Systematic divisions

Aplacophora (Solenogasters)

QL430.1 General works and orders

QL430.12.A-Z By family, A-Z

QL430.12.P76 Proneomeniidae

Polyplacophora (Chitons)

QL430.13 General works and orders

QL430.14.A-Z By family, A-Z

QL430.14.A26 Acanthochitonidae

QL430.14.C47 Chitonidae

QL430.14.I83 Ischnochitonidae

QL430.14.M64 Mopaliidae

QL430.15 Monoplacophora

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: QL	Page:	No Book Book NOL COOP		
		Pattern:		Better:
Class Number:		Decimal:	Cutters, Captions, Notes:	
			<p align="center">(Substitute the following revision for QL430.1.)</p> <p>[Systematic divisions]</p> <p>Aplacophora (Solenogasters) General works and orders By family, A-Z Proneomeniidae</p> <p>Polyplacophora (Chitons) General works and orders By family, A-Z Acanthochitonidae Chitonidae Ischnochitonidae Mopaliidae</p>	
<p>Work Cat: Soulanille, E.L. A community-dependent association ... the chiton Katharina tunicata ... 1999.</p>				
For Classification Editorial Use:			Weekly List No.:	
			Quarterly No.:	
Coop. Library Code: WaU	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:		

Ejemplo T:
Cancelando (vía invalidación) un número

Título de la obra que se cataloga: *Synopsis of biological data on the grunts Haemulon aurolineatum and H. Plumieri (Pisces: Haemulidae)*

El archivo de autoridades de materia contiene una referencia “véase” que envía del nombre de la familia “Haemulidae” hacia el encabezamiento “Grunts (Fishes).” El título del encabezado en el esquema correspondiente a ese número es: “Pomadasydae (Grunts).” Una investigación más amplia sobre la discrepancia entre: la información del libro en mano; y, tanto el registro de autoridad como el esquema de clasificación; muestra que el término Pomadasydae no se considera actualmente válido y que el nombre correcto para esta familia es: “Haemulidae.” Por esta razón el Cutter existente para “Pomasydae” debe ser cancelado; y debe establecerse un nuevo Cutter bajo el nombre correcto de esta familia.

En general los números que se cancelan no se eliminan de los esquemas sino que se presentan encerrados entre paréntesis y se añade una referencia “véase” en el título del encabezado para dirigir al catalogador hacia el número que deberá ser utilizado. La propuesta requiere incluir un Cutter bajo QL638.H y además muestra los cambios que deben hacerse al número antiguo. Debido a que no se sabe que número completo de Cutter será asignado a “Haemulidae”, no es posible dar completa la referencia “véase” del encabezado del número antiguo; de manera que sólo se incluye la porción alfabética. LC construirá el número completo. Una instrucción entre paréntesis establece en forma clara lo que se requiere.

Nótese que además de esta propuesta de clasificación, LC debe ser puesta sobre aviso de que deben cambiarse los campos 053 de los registros de autoridades de materia que contengan el número obsoleto.

Si bien en este caso se propone cancelar el Cutter, LC hará una determinación teniendo en consideración la cantidad de materiales que se han clasificado bajo ese número.

ANTES del cambio

QL Zoology

QL605-739.8 Chordates. Vertebrates

QL614-639.8 Fishes

QL637.9-638.95 Systematic divisions

QL638.A-Z Osteichthyes (Bony fishes). By family, A-Z

QL638.A-Z Osteichthyes (Bony fishes). By family, A-Z

Class here works on species, genera, and families

QL638.A15 Acanthoclinidae

QL638.A2 Acanthuridae (Surgeonfishes)
 QL638.A25 Acipenseridae (Sturgeons)
 ⋮
 QL638.G95 Gyrinocheilidae
 QL638.H25 Halosauridae
 ⋮
 QL638.P77 Pomacentridae (Damsel­fishes)
 QL638.P772 Pomadasyidae (Grunts)
 QL638.P778 Pomatomidae (Bluefishes)

DESPUES de que la propuesta ha sido aprobada

QL638.A-Z Osteichthyes (Bony fishes). By family, A-Z
 Class here works on species, genera, and families
 QL638.A15 Acanthoclinidae
 QL638.A2 Acanthuridae (Surgeonfishes)
 QL638.A25 Acipenseridae (Sturgeons)
 ⋮
 QL638.G95 Gyrinocheilidae
 QL638.H23 Haemulidae (Grunts)
 QL638.H25 Halosauridae
 ⋮
 QL638.P77 Pomacentridae (Damsel­fishes)
 (QL638.P772) Pomadasyidae (Grunts), see QL638.H23
 QL638.P778 Pomatomidae (Bluefishes)

LC CLASSIFICATION PROPOSAL FORM
 Copy, complete, and fax to: Coop Cat (202) 707-2824

Class Letters: QL	Page:	No Book Book NOL COOP	
		Pattern:	Better:
Class Number:		Decimal:	Cutters, Captions, Notes:
	[638	.A-Z	Osteichthyes ...]
	638	.H	Haemulidae (Grunts)
	* (638	.P772)	Pomadasyidae (Grunts), see QL638.H
			<u>(Parenthesize "QL638.P772"; change line to reference.)</u>
Work Cat: Darcy, G.H. <i>Synopsis of biological data on the grunts ... (Pisces:Haemulidae)</i> , 1983.			
For Classification Editorial Use:			Weekly List No.:
			Quarterly No.:
Coop. Library Code: WaU	Coop. Cat. Code:	CPSO Notes:	

Glosario de Términos, Abreviaturas y Siglas

AACR2 - Anglo-American Cataloguing Rules, 2nd ed., 1998 rev. and subsequent amendments (“**RCA2**: *Reglas de Catalogación Anglo-Americanas*”, 2a. ed. rev. de 1998 y enmiendas subsecuentes”).

AC - Annotated Card (“*AC - Ficha anotada*”). Los encabezamientos de materia en las fichas anotadas constituyen un juego adicional complementario de encabezamientos juveniles utilizados por LC y por otras bibliotecas en las colecciones de literatura infantil. Estos encabezamientos están incluidos en una sección separada de la versión impresa de los *Library of Congress Subject Headings*; también se pueden consultar en el archivo de autoridades en línea de **OCLC**, en el que aparece la designación “[CHILDREN'S]” en las listas breves y en las listas truncadas. Los registros AC de autoridad se pueden identificar por contener el código **b** en el campo fijo 008/11 (“**Subj.**” en OCLC) y porque sus **LCCNs** comienzan con el prefijo **sj**.

Aisle véase **Pasillo**

Anchor Point véase **Punto de anclaje**

Archivo Maestro de Autoridades de Nombres véase **NAF - Name Authority File**

Backdoor Heading véase **Encabezamiento jerárquico admisible**

BFM véase **Mantenimiento del archivo bibliográfico**

BGN - U.S. Board on Geographic Names (“*BGN: Consejo de Nombres Geográficos*”). Los encabezamientos de LC correspondientes a nombres de lugares generalmente adoptan la forma establecida por este Consejo. Estas formas están disponibles en la Web mediante la consulta de las bases de datos del Sistema **GNIS** (para nombres de los Estados Unidos y la Antártica) y del Servidor **GNS** (para todos los demás países).

BIBCO. Es el componente bibliográfico de registros de monografías del Programa para Cooperación en Catalogación (**PCC**). Los participantes de BIBCO pueden enviar sus propuestas a **SACO** mediante la utilización del formulario de base Web. URL: <http://www.loc.gov/catdir/pcc/bibco.html>

Bibliographic File Maintenance véase **Mantenimiento del archivo bibliográfico**

Biblioteca del Congreso de E.U.A., Washington, D.C. (“*LC: Library of Congress*”) URL: <http://www.loc.gov/>

BT - Broader Term ("*Término más general*"). Un encabezamiento que tiene una relación jerárquica o inclusiva más general con otro encabezamiento de materia. Las referencias de encabezamientos más generales se registran en los registros MARC 21 de autoridades en campos 5xx que contienen un subcampo \$w con el valor **g**. [Al no contener un "término más general" en un registro de materia el encabezamiento se conoce como un "encabezamiento huérfano"].

CDS - Cataloging Distribution Service, LC ("*Servicio de Distribución de Catalogación, Biblioteca del Congreso*"). El CDS distribuye registros bibliográficos y de autoridad de LC a las redes de los consorcios bibliográficos y a otros suscriptores; y publica una documentación variada sobre catalogación que incluye las versiones impresas y electrónicas de los **LCSH, SCM, LCC**, etc. URL: <http://lcweb.loc.gov/cds/>

Classification Editorial Team véase **CLED**

CLED - Classification Editorial Team, CPSO ("*Equipo Editorial de Clasificación, Oficina de Políticas y Soporte a la Catalogación*")

Código de organización véase **Código MARC de Organización**

Código MARC de Organización - ("*MARC Organization Code*"). Este es un código alfabético corto usado para identificar a las bibliotecas y agencias a nivel mundial. Cada biblioteca miembro de **SACO** debe tener un código asignado (Vea la **Introducción** para mayor información). Este código se utiliza para identificar a la biblioteca responsable del envío de una propuesta de materia o de clasificación. Este código se localiza en el campo 040 de los registros **MARC 21** para autoridades. El **CDS** publica una lista completa de los códigos titulada *MARC Code List for Organizations* ("Lista MARC de Códigos de Organizaciones"). URL: <http://lcweb.loc.gov/marc/organizations/>

Consejo de Nombres Geográficos véase **BGN - U.S. Board on Geographic Names**

CONSER - Cooperative Online Serials Program ("*Programa Cooperativo de Publicaciones Seriadadas en Línea*"). El componente del Programa de Catalogación Cooperativa relacionado con publicaciones seriadadas. URL: <http://www.loc.gov/acq/conser/>

Coop véase **Equipo de Catalogación Cooperativa**

Coop Cat. véase **Equipo de Catalogación Cooperativa**

Coop. Cat. Liaison (“Persona contacto del Equipo Coop”). El miembro del personal del Equipo de Catalogación Cooperativa (Coop. Cat.) que ha sido asignado como la persona que estará en contacto con el Coordinador de Programa **SACO** de una institución o proyecto. La persona contacto comunicará al coordinador la información sobre propuestas a SACO que sean aprobadas o que necesitan cambios; y también servirá como intermediario entre la biblioteca miembro de SACO y la **reunión del equipo editorial**.

Coop Team véase **Equipo de Catalogación Cooperativa**

Cooperative Cataloging Team véase **Equipo de Catalogación Cooperativa**

Coordinador del Programa SACO (“*SACO Coordinator*”). El Coordinador del Programa SACO es la persona responsable de revisar todas las propuestas de SACO de una institución particular o de un proyecto chimenea, antes de que sean enviadas al Equipo Coop.

CPSO - Cataloging Policy and Support Office, LC (“*Oficina de Políticas y Soporte a la Catalogación, Biblioteca del Congreso de E.U.A.*”).
URL: <http://lcweb.loc.gov/catdir/cpsol/>

División de Catalogación Regional y Cooperativa véase **RCCD - Regional and Cooperative Cataloging Division**

Division of the World (“*División del mundo*”). La hoja de instrucción H 405 del **SCM** contiene listas de ciertos tipos problemáticos de entidades con nombre propio que se establecen ya sea: como autoridades de nombre a través de **NACO** de acuerdo a las normas de la catalogación descriptiva (**AACR2, LCRI**); o como autoridades de materia a través de **SACO**, siguiendo las normas del Manual de Catalogación por Materias (**SCM**). Esta es la llamada “división del mundo” de las entidades con nombre propio.

Earlier Form of Heading (“Forma anterior del encabezamiento”). Esta es una frase, dada entre paréntesis, que aparece en las listas semanales (Weekly Lists) acompañando a un término que ya no es la forma autorizada del encabezamiento de materia. Cuando cambia la forma autorizada en un registro de autoridad (**MARC 21** campo 1XX), generalmente se retiene en el registro de autoridad el término que antes era válido normal como una referencia (4XX) de “véase” (con un subcampo de control \$w con el valor *nne*) para indicar que este término fue válido en algún momento. Esta indicación se da en las listas semanales como “[EARLIER FORM OF HEADING]”, a continuación de la referencia apropiada. En las versiones impresa y electrónica de los *Library of Congress Subject Headings (LCSH)* la forma anterior del encabezamiento está indicada entre corchetes mediante la frase “[Former heading].”

Editorial Meeting véase **Listas semanales**

Encabezamiento huérfano - ("*Orphan Heading*"): Este es un encabezamiento que carece de referencias de términos más generales (**BT**). En general estos encabezamientos están prohibidos en los **LCSH**, pero existe un número limitado de situaciones (explicadas en la sección H 370 del **SCM**) en las que se permite su presencia.

Encabezamiento jerárquico admisible ("*Backdoor Heading*"). Un encabezamiento que consiste en una combinación de encabezamiento principal con una subdivisión de uso libre o geográfica, que normalmente no necesitan estar representados mediante un registro de autoridad específico. Se establecen registros de autoridad para este tipo de encabezamiento únicamente cuando se necesitan en la estructura de referencias de otro encabezamiento, o como elemento inicial de una cadena más larga de encabezamientos/subdivisiones. Como ejemplo tenemos "**Plains—California**", usado como una referencia de término más general en el registro del encabezamiento "**Carrizo Plain (Calif.)**." Todas las referencias **BT** y **RT** (5XX's) en los registros de autoridad de materia deben estar representadas por sus propios registros de autoridades. Los participantes de **SACO** deberán proveer las referencias BT y/o NT apropiadas en sus propuestas, pero no se les requiere preparar propuestas separadas para este tipo de encabezamiento jerárquico. El personal del Equipo SHed de la Biblioteca del Congreso de E.U.A. creará los registros de autoridad para estos encabezamientos según sea necesario.

Encabezamientos de Materia de la Biblioteca del Congreso véase **LCSH - Library of Congress Subject Headings**

Equipo Coop. véase **Equipo de Catalogación Cooperativa**

Equipo de Catalogación Cooperativa, División de Catalogación Regional y Cooperativa. Llamado también Equipo Coop. ("*Coop. Cat. - Cooperative Cataloging Team, RCCD; llamado también "Coop" ó "Coop Team"*")

Equipo Editorial de Clasificación véase **CLED**

Equipo Editorial de Encabezamientos de Materia véase **SHed**

Establish ("*Establecer*") - Una instrucción en el **SCM** de "establecer" un encabezamiento que indica que se debe crear un registro de autoridad para un encabezamiento de materia, eso es, enviar una propuesta a SACO que contenga a dicho encabezamiento.

Ficha anotada véase **AC: Annotated card**

Forma anterior del encabezamiento véase **Earlier Form of Heading**

Free-floating Subdivision véase **Subdivisión de uso**

Funnel Project véase **Proyecto Chimenea**

GEOnet véase **GNS – GEOnet Names Server**

GNIS - Geographic Names Information System (*"GNIS - Sistema de Información de Nombres Geográficos"*). Base de datos disponible a través de la página Web del U.S. Geological Survey que contiene nombres de lugares, localizados en los EE.UU. y la Antártida, que han sido aprobados por el **BGN**. URL: <http://mapping.usgs.gov/www/gnis/>

GNS - GEOnet Names Server (*"GNS - Servidor de Nombres GEOnet"*). Base de datos disponible a través de la página Web de la National Imagery and Mapping Agency, NIMA (*"Agencia Nacional de Imágenes y Cartografía"*) que contiene nombres de lugares, localizados fuera de los E.U.A., que han sido aprobados por el **BGN**. URL: <http://164.214.2.59/gns/html/index.html>

LC véase **Biblioteca del Congreso de E.U.A., Washington, D.C.**

LCC - Library of Congress Classification (*"Sistema de Clasificación de la Biblioteca del Congreso"*)

LCCN - Número de Control de la Biblioteca del Congreso: (*"LCCN: Library of Congress Control Number"*). Un identificador único que aparece en el campo 010 de cada registro bibliográfico, de autoridad de nombre o de materia, generado por la Biblioteca del Congreso de E.U.A. (LC). Los números de control de los registros de autoridades de nombre contienen prefijos que empiezan con: **n, nb, no, nr**, dependiendo de la base de datos en la que se crearon originalmente. Los registros de autoridades de materias llevan el prefijo **sh** (LCSH) o **sj** (Encabezamiento juvenil de ficha anotada). Mientras una propuesta de un encabezamiento de materia está en proceso de revisión, el registro provisional lleva el prefijo **sp**. Los registros de encabezamientos existentes antes de noviembre de 1985 llevan un prefijo **sh 85**; y los registros de los creados entre diciembre de 1985 y diciembre de 1986 comienzan con el prefijo **sh 86**. Los registros creados a partir de 1987 llevan en el prefijo el año de su establecimiento (por ej., **sh 87** por 1987 y **sh 00** por 2000); a partir del año 2001, la forma del año en el prefijo cambió de dos a cuatro dígitos (p. ej., **sh2001**).

LCRI - Library of Congress Rule Interpretations (*"Interpretaciones de las RCA2 de la Biblioteca del Congreso"*)

LCSH - Library of Congress Subject Headings (*"Encabezamientos de Materia de la Biblioteca del Congreso"*)

Library of Congress véase **Biblioteca del Congreso de E.U.A., Washington, D.C.**

Library of Congress Control Number véase **LCCN**

Library of Congress Rule Interpretations véase **LCRI**

Library of Congress Subject Headings véase **LCSH**

Listas semanales: ("*Weekly Lists*"). Las propuestas de los participantes de **SACO** y las provenientes de catalogadores de LC se agrupan en listas que son revisadas por la **CPSO** durante las reuniones editoriales semanales. Las dos versiones de las listas semanales son: la lista tentativa y la lista aprobada. La lista tentativa (que contiene las propuestas bajo consideración y que aún no han aprobadas) se publica en la página Web de SACO (<http://lcweb.loc.gov/catdir/pcc/tentative/twls.html>) una o dos semanas antes de la reunión editorial correspondiente a esa lista. Las listas semanales de propuestas para encabezamientos nuevos o modificados que ya han sido aprobados por el equipo editorial se difunden en la página Web de CPSO: URL (<http://lcweb.loc.gov/catdir/cpso/cpso.html#subjects>). Se recomienda ser cautelosos al consultar estas listas semanales, pues los encabezamientos propuestos incluidos en las listas tentativas podrían ser revisados o no aprobados, durante la reunión editorial para esa lista; además de que los símbolos especiales y signos diacríticos contenidos en los términos no se despliegan en pantalla, en ninguna de las dos listas.

Mantenimiento del archivo bibliográfico ("*BFM: Bibliographic File Maintenance*"). Los participantes de **SACO** no necesitan identificar los registros bibliográficos en el catálogo de LC que deberán ser modificados como resultado de una propuesta de materia o de clasificación. El personal del Equipo de Catalogación Cooperativa de LC examina la base de datos de LC al recibir una propuesta de SACO, para determinar si sería necesario cambiar algún encabezamiento de materia en los registros existentes. Sin embargo, si durante el proceso de la investigación para preparar la propuesta, el miembro de SACO identifica registros bibliográficos que necesitarán cambios, se recomienda que envíe a LC esa información (esto es, los **LCCN** de los registros) junto con la propuesta de SACO.

MARC - Machine-Readable Cataloging ("Catalogación Legible por Máquina"). URL de MARC: <http://lcweb.loc.gov/marc/>

MARC Organization Code véase **Código MARC de Organización**

MARC 21. Los cinco formatos de comunicación de MARC 21: *MARC 21 Format for Authority Data* ("*Formato MARC 21 para Autoridades*"), *MARC 21 Format for Bibliographic Data* ("*Formato MARC 21 Bibliográfico*"), *MARC 21 Format for*

Holdings Data ("Formato MARC 21 para Existencias"), *MARC 21 Format for Classification Data* ("Formato MARC 21 para Clasificación"), y *MARC 21 Format for Community Information* ("Formato de MARC 21 para Información Comunitaria"); son ampliamente utilizados como normas para la representación e intercambio de registros bibliográficos, de autoridades, de existencias, de clasificación y de información comunitaria, legibles por máquina. *El Formato MARC 21 para Autoridades* ha sido diseñado para contener información relativa a: las formas autorizadas de los nombres, las materias y las subdivisiones temáticas que deben utilizarse en la construcción de puntos de acceso en los registros MARC; las formas de estos nombres, materias y subdivisiones que deberán ser usados como referencias hacia las formas autorizadas; y las interrelaciones existentes entre dichas formas. Los registros MARC de autoridades se distinguen de todos los otros tipos de registros MARC por la presencia del código **z** (Datos de Autoridades) en la cabecera/06 (Tipo de registro).

NACO - Name Authority Cooperative Project ("Proyecto Cooperativo de Autoridades de Nombres"). Es un componente del Programa para Cooperación en Catalogación (**PCC**). URL: <http://www.loc.gov/catdir/pcc/naco.html>

NAF - Name Authority File ("NAF - Archivo Maestro de Autoridades de Nombres") En **RLIN**, "NAF" es el Archivo de Autoridades de Nombres, y "SAF" es el Archivo de Autoridades de Materia.

Narrower Term véase **NT**

NT - Narrower Term ("Término más específico"). Este es un encabezamiento que tiene una relación jerárquica más limitada o menos inclusiva con otro encabezamiento temático. Estos términos más específicos no se registran de manera explícita en los registros MARC21 de autoridad de materia, pero se encuentran en las versiones impresa y electrónica de los *Library of Congress Subject Headings*.

Número de Control de la Biblioteca del Congreso véase **LCCN**

Obra que se cataloga véase **Work cat. - Work cataloged**

OCLC - Online Computer Library Center. Es un consorcio internacional de catalogación, proveedor de registros de catalogación por copia y de registros de autoridades. URL: <http://www.oclc.org/oclc/menu/home1.htm>

Oficina de Políticas y Soporte a la Catalogación véase **CPSO - Cataloging Policy and Support Office**

Orphan Heading véase **Encabezamiento huérfano**

Organization Code véase **Código MARC de Organización**

Pasillo ("*Aisle*"). Se denomina así a la segunda columna del formulario de propuestas de clasificación, la cual lleva el membrete "Decimal"; dicha columna se utiliza para registrar los números decimales y, en algunos esquemas también, los números de Cutter.

Programa Cooperativo de Publicaciones Seriadas en Línea véase **CONSER**

PCC - Programa para Cooperación en Catalogación: ("*PCC: Program for Cooperative Cataloging*") URL: <http://www.loc.gov/catdir/pcc/>

Persona contacto del Equipo Coop véase **Coop. Cat. Liaison**

Program for Cooperative Cataloging véase **PCC**

Programa para Cooperación en Catalogación véase **PCC**

Programa Cooperativo de Autoridades de Materias véase **SACO - Subject Authority Cooperative Program**

Proyecto Cooperativo de Autoridades de Nombres véase **NACO - Name Authority Cooperative Project**

Programa Cooperativo de Publicaciones Seriadas en Línea véase **CONSER**

Programa Cooperativo de Registros Bibliográficos véase **BIBCO**

Proyecto Chimenea: ("*Funnel Project*"). Designación aplicada a un grupo de bibliotecas (o de catalogadores de varias bibliotecas) que se han reunido para participar en la contribución de registros de autoridad al Archivo Maestro de Autoridad de LC. Estos participantes generalmente trabajan en áreas temáticas específicas (p. ej.: el Africana Subject Funnel Project; el Art NACO; el American Theological Library Association Funnel); o con formatos o idiomas específicos (p. ej.: el Arabic Funnel; el NACO Music Project; el OLAC (AV NACO) Funnel); o pueden ser grupos de una región específica (p. ej.: North Dakota Funnel; el CALICO South Africa Funnel Project; el Proyecto NACO-MEXICO). Algunos de estos proyectos combinan varias de estas categorías. Los proyectos chimenea constituyen una vía eficiente para la contribución de registros en los que una sola persona o una institución sirve como coordinadora del proyecto. Los miembros de estos proyectos pueden tener todo tipo de niveles de conocimiento y experiencia. La Biblioteca del Congreso de E.U.A canaliza la comunicación a través del coordinador.

Punto de anclaje ("*Anchor Point*"). Consiste en la línea, o las líneas, tomadas de un esquema de clasificación existente, que muestran el sitio donde hay que colocar las nuevas líneas que se proponen, alineadas en relación a lo que ya está presente.

RCA2 - *Reglas de Catalogación Anglo-Americanas*, 2a. ed. rev. de 1998 y enmiendas subsecuentes ("**AACR2** - *Anglo-American Cataloguing Rules*, 2nd ed., 1998 rev. and subsequent amendments").

RCCD - Regional and Cooperative Cataloging Division, LC ("División de Catalogación Regional y Cooperativa, Biblioteca del Congreso de E.U.A")

Referencia de véase véase **UF - Used For**

Referencia de véase además véase **SA - See Also**

Reunión del Equipo Editorial ("*Editorial Meeting*") véase **Listas semanales**

RLIN - Research Libraries Information Network of the Research Libraries Group (RLG). ("Red de Información de las Bibliotecas de Investigación del grupo RLG"). Es uno de los consorcios más grandes de catalogación; y proveedor en América del Norte de catalogación por copia y de registros de autoridades. URL: <http://www.rlg.org/>

RT - Related Term ("*Término relacionado*"). Es un encabezamiento temático que tiene una relación no-jerárquica con otro encabezamiento de materia. Los términos relacionados se establecen en registros **MARC 21** de autoridades en campos 5XX que no contienen un subcampo \$w.

SA - See Also ("*Véase además*") conocida como Referencia de véase además. Estas referencias generales se registran en el campo 360 de los registros **MARC21** de Autoridades.

SACO - Subject Authority Cooperative Program ("Programa Cooperativo de Autoridades de Materias"). Es un componente del Programa para Cooperación en Catalogación (PCC). URL: <http://lcweb.loc.gov/catdir/pcc/saco.html>

SACO Coordinator véase **Coordinador del Programa SACO**

SACOLIST. Es una lista electrónica de discusión dedicada a noticias del Programa SACO y al intercambio entre los participantes.

SCM - Subject Cataloging Manual. Manual publicado por de la Biblioteca del Congreso de E.U.A. en formato de hojas sueltas y disponible en versión electrónica a través del programa *Cataloger's Desktop* en tres partes tituladas: *Subject*

Cataloging Manual: Subject Headings (SCM:SH), Subject Cataloging Manual: Classification (SCM:C) y Subject Cataloging Manual: Shelflisting (SCM:SL). Cada sección de páginas sobre un tópico específico en estos manuales se denomina “hoja de instrucción”; también se conocen informalmente “memos”. Las hojas de instrucción en el SCM:SH llevan una numeración que inicia con la letra H, por ejemplo: H 1334, Buildings and Other Structures (“Edificios y otras estructuras”). La parte del manual dedicada a clasificación empieza con la letra F, y la de ordenamiento topográfico comienza con la letra G.

Servicio de Distribución de Catalogación véase **CDS - Cataloging Distribution Service**

Servidor de Nombres GEOnet véase **GNS - GEOnet Names Server**

sh. Este es uno de tres prefijos usados en los **LCCN** de los registros de autoridades de materias. Un prefijo **sh** prefix indica que el encabezamiento de materia ha sido aprobado y es válido utilizarlo en registros bibliográficos.

ShEd. Subject Heading Editorial Team, **CPSO** (“Equipo Editorial de Encabezamientos de Materia, Oficina de Políticas y Soporte a la Catalogación”)

Sistema de Clasificación de la Biblioteca del Congreso véase **LCC - Library of Congress Classification**

Sistema de Información de Nombres Geográficos véase **GNIS - Geographic Names Information System**

sj. Uno de los tres prefijos usados en los **LCCN** de los registros de autoridades de materia. Este prefijo indica que el encabezamiento de materia ha sido aprobado, bajo el programa de “ficha anotada juvenil”, como un encabezamiento de materia que es válido utilizar en registros bibliográficos de literatura infantil.

sp. Otro de los tres prefijos usados en los **LCCN** de los registros de autoridad de materia. Este prefijo indica que el encabezamiento de materia se encuentra aún en la etapa de revisión de propuestas y que todavía no ha sido aprobado.

Subdivisión de uso libre (*“Free-floating Subdivision”*). Llamada también “Subdivisión flotante”. Es una subdivisión temática, de forma o cronológica que se puede utilizar, en casos apropiado en los que no existe conflicto, bajo ciertos tipos designados de encabezamientos; o, en el caso de las subdivisiones de uso libre establecidas bajo patrones específicos, bajo cualquier encabezamiento que pertenece a esa categoría. Las hojas de instrucción H 1095-H 1200 del **SCM** contienen: las listas de subdivisiones generales de uso libre; y las listas de subdivisiones cuyo uso se basa en un encabezamiento designado como patrón. En general no se establecen autoridades de materias para las combinaciones formadas

por t3pico--subdivisi3n de uso libre; la excepci3n la constituyen los “encabezamientos jer3rquicos admisibles” (“Backdoor headings”). Las Bibliotecas miembros de **SACO** pueden enviar propuestas de nuevas subdivisiones de uso libre, o de modificaciones, cuando sea necesario.

Subdivisi3n flotante véase **Subdivisi3n de uso libre**

Subject Cataloging Manual véase **SCM**

Sumario de decisiones (“*Summary of Decisions*”). Este es el t3tulo formal de las actas de las reuniones semanales del Equipo Editorial (Editorial Meeting), las cuales pueden incluir anotaciones de decisiones sobre pol3ticas adoptadas, explicaciones sobre las decisiones tomadas y con frecuencia, las listas de subdivisiones que se agregar3n a las listas de subdivisiones de uso libre del **SCM**. Los res3menes de decisiones se encontrar3n, de estar presentes, en la parte final de las listas semanales aprobadas, disponibles en la p3gina Web de la **CPSO**. Tambi3n se distribuyen por correo electr3nico mediante la **SACOLIST**.

Summary of Decisions véase **Sumario de decisiones**

T3rmino m3s espec3fico véase **NT - Narrower Term**

T3rmino m3s general véase **BT - Broader Term**

T3rmino relacionado véase **RT - Related Term**

UF - Used For (“*Usado por*”). Llamada tambi3n referencia de “véase.” Esta es una referencia de un t3rmino que no es v3lido utilizar como encabezamiento de materia hacia el t3rmino que representa la forma v3lida o autorizada del t3rmino. Las referencias “véase” se registran en los campos 4XX de los registros **MARC 21** de autoridades.

Weekly Lists véase **Listas semanales**

Work cat. - Work cataloged (“*Obra que se cataloga*”) Tanto en las propuestas de encabezamientos de materia como en las de clasificaci3n, la frase “**Work cat.:**” precede a la menci3n de la obra que se cataloga en el momento y que gener3 la propuesta. En los registros MARC 21 de autoridades de materias, la cita de la obra que se cataloga se registra en el primer campo 670.

Apéndice A

Ejemplos adicionales de propuestas a SACO de nuevos encabezamientos de materia LCSH

Los registros siguientes proporcionan ejemplos adicionales de propuestas exitosas a SACO. Se han omitido aquellos campos de las propuestas a SACO que no fueron usados en las propuestas específicas. Ya que no siempre es posible enviar símbolos especiales y signos diacríticos a través del correo electrónico, los ejemplos siguen la práctica recomendada de incluir entre corchetes el nombre del carácter o del signo diacrítico en la posición anterior a la letra a la que pertenece. Los ejemplos están organizados en orden numérico de la etiqueta 1XX y dentro de cada etiqueta en orden alfabético por el encabezamiento propuesto.

100 (Nombre Personal)

008/06 Not Subd Geog

008/39 c

040 \$a InU \$b eng \$c DLC

100 3 \$a Eliseev family

400 3 \$a Elis[*left ligature*][*right ligature*]ev family

670 \$a Work cat.: Eliseevy, 1998.

670 \$a [*dot above*]En[*left ligature*][*right ligature*]s. slov. biog. \$b (Eliseevy; Elis[*left ligature*][*right ligature*]evy; Russian noble family)

670 \$a Bol. [*dot above*]en[*left ligature*][*right ligature*]s. \$b (Eliseev; several persons listed)

670 \$a Mal. sov. [*dot above*]en[*left ligature*][*right ligature*]s. \$b (Eliseev; 2 people listed)

675 \$a Am. fam. names; \$a Cent. pop. growth

008/06 Not Subd Geog

008/39 c

040 \$a NNC \$c DLC

100 3 \$a Gediminas, House of

400 3 \$a House of Gediminas

551 \$w g \$a Lithuania \$x Kings and rulers

670 \$a Work cat.: Udil[*miagkii znak*]ni kn[*left ligature*][*right ligature*]azivstva R[*left ligature*][*right ligature*]urykovich i Hedyminovich u XII-XVI st., 1996.

670 \$a Britannica: \$b v. 10, p. 47, under Gediminas, Grand Duke of Lithuania, c. 1275-c. 1341 (Gediminas dynasty)

670 \$a Lietuvi[*hacek*]skoj tarybin[*dot above*]e encik.: \$b v. 4, p. 24-25 (Gediminas)

670 \$a RLIN, 26 March 1997 \$b (Gediminas, House of)

952 \$a SCM H 1574

Backdoor heading created by LC:

151 \$a Lithuania \$x Kings and rulers

008/06 Not Subd Geog
008/39 c
040 \$a MH-P \$b eng \$c DLC
100 3 \$a Ikshvaku dynasty
400 3 \$a Sriparvatiya dynasty
551 \$w g \$a India \$x Kings and rulers
670 \$a Work cat: Rajendra Babu, B.S. Material culture of Deccan, 1999: \$b subtitle (with special reference to Satavahana-Ikshvaku period) p. 15 (out of the ruins of the Satavahana kingdom came a dynasty known as the Ikshvakus; the puranas call them the Sriparvatiyas; they ruled for 57 years)
675 \$a Britannica Macro.

008/06 Not Subd Geog
008/39 c
040 \$a Uk \$b eng \$c DLC
100 0 \$a Jesus Christ \$x Black interpretations
670 \$a Browne, P. Inklings of a black Christ, 1997.
952 \$a LC pattern: Jesus Christ--Indian interpretations

008/06 Not Subd Geog
008/39 c
040 \$a NmU \$b eng \$c DLC
100 3 \$a Restrepo family
400 3 \$a L[acute]opez de Restrepo family
500 3 \$a Lopez family
670 \$a Work cat.: Don Marcelino Restrepo y Restrepo, su vida y su descendencia, 1999: \$b front cover flap (Asociaci[acute]n Familia Restrepo; begun in 1998 by descendents of the founders of the family in Colombia) p. 17 (Don Alonso L[acute]opez de Restrepo, from whom descend almost all of the Restrepos in Colombia today) p. 13 (in this epoch [c. 1700] the first surname was omitted, simplifying to one, de Restrepo)
670 \$a World biog. index, Web ed.
670 \$a Hispanic surnames and family history, 1996: \$b p. 245 (Restrepo) p. 300 (Restrepo or L[acute]opez de Restrepo)
675 \$a Am. fam. names; \$a Cent. pop. growth

Nota: Se debe hacer también una propuesta de cambio para añadir “**Restrepo family**” como un término relacionado al encabezamiento “**Lopez family**.”

110 (Nombre Corporativo)

008/06 May Subd Geog

008/39 c

040 \$a NNFr \$b eng \$c DLC

110 2 \$a Casa Barrientos (Izalco, El Salvador)

410 2 \$a Barrientos House (Izalco, El Salvador)

410 2 \$a Casa de los Barrientos (Izalco, El Salvador)

550 \$w g \$a Public buildings \$z El Salvador

670 \$a La casa de los Barrientos: monumento nacional de El Salvador, 1997: ,b
p. 60 (Casa Barrientos: located on Calle de Don Roberto Carias, Izalco (El
Salvador))

952 \$a SCM H 1334

008/06 No Decision

008/39 c

040 \$a NNC \$b eng \$c DLC

110 2 \$a 390 Fifth Avenue (New York, N.Y.)

410 2 \$a Gorham Building (New York, N.Y.)

410 2 \$a Russek's Furs (New York, N.Y. : Building)

410 2 \$a Three Hundred Ninety Fifth Avenue (New York, N.Y.)

550 \$w g \$a Commercial buildings \$z New York (State)

670 \$a Work cat.: Gorham Building, 1998: \$b p. 1 (Gorham Building; loc. at 390
Fifth Avenue, Manhattan; built 1904-05)

670 \$a AIA guide to New York City, 1988: \$b p. 214 (390 Fifth Avenue; formerly
Russek's Furs; originally Gorham Building)

670 \$a Wolfe, G.R. New York, a guide to the metropolis, c1994: \$b p. 236
(Gorham Manufacturing Company; building on south west corner of Fifth
Avenue)

952 \$a SCM H 1334

008/06 No Decision

008/39 c

040 \$a InU \$b eng \$c DLC

110 2 \$a Bess Meshulam Simon Music Library and Recital Center (Bloomington,
Ind.)

410 2 \$a Simon Music Library and Recital Center (Bloomington, Ind.)

550 \$w g \$a College buildings \$z Indiana

550 \$w g \$a Library buildings \$z Indiana

670 \$a Work cat.: Bess Meshulam Simon Music Library and Recital Center, 1995:
\$b t.p. (Indiana University, School of Music)

952 \$a LC pattern: Woodburn Hall (Bloomington, Ind.)

952 \$a SCM H 1334

También se propone un encabezamiento jerárquico admisible (Optativo; LC lo creará si no se envía una propuesta)

008/06 No Decision

008/39 c

040 \$a InU \$b eng \$c DLC

150 \$a Library buildings \$z Indiana

670 \$a Work cat.: Bess Meshulam Simon Music Library and Recital Center, 1995.

Nota: Como el encabezamiento **College buildings \$z Indiana** ya está establecido en el archivo de autoridad, no será necesario proponer un "encabezamiento jerárquico admisible ("backdoor heading").

008/06 No Decision

008/39 c

040 \$a CaAEUS \$b eng \$c DLC

110 2 \$a Stabian Baths (Pompeii)

410 2 \$a Terme Stabiane (Pompeii)

410 2 \$a Thermae Stabianae (Pompeii)

550 \$w g \$a Public baths \$z Italy

670 \$a Work cat.: Gilchrist, S. Pompeii. Stabian Baths (Terme Stabiane) : general view, c1998 \$b (digital image of photograph obtained via site license from Archivision, Toronto, Ont.)

670 \$a Nappo, S.C. Pompeii : guide to the lost city, c1998: \$b p. 69 (The Stabian Baths ... occupy much of the southern sector of Insula VII-1.)

670 \$a Richardson, L. Pompeii : an architectural history, c1988: \$b p. 100 ("The Thermae Stabianae")

008/06 No Decision

008/39 c

040 \$a DGPO \$b eng \$c DLC

110 2 \$a Wills House (Gettysburg, Pa.)

550 \$w g \$a Dwellings \$z Pennsylvania

670 \$a Work cat.: U.S. Cong. House. Comm. on Resources. To expand the boundaries of the Gettysburg National Military Park to include the Wills House, report ... 2000: \$b p. 2 (H.R. 2435 would expand the boundaries of Gettysburg National Military Park to include the Wills House located within the borough of Gettysburg, Pa.; it was at the Wills House where President Lincoln penciled in the last revisions and stayed before his famous Gettysburg Address)

675 \$a Lippincott; \$a Nat. reg. hist. pl.

952 \$a LC pattern: Ansley Wilcox House (Buffalo, N.Y.)

130 (Título Uniforme)

008/06 No Decision

008/39 c

040 \$a ATLA \$b eng \$c DLC

130 0 \$a Bhagavadg[macron]it[macron]a \$x Relation to the Bible

430 0 \$a Bible \$x Relation to the Bhagavadg[macron]it[macron]a

670 \$a Work cat.: Sampson, H.E. The Bhagavad-Gita interpreted in the light of Christian tradition, 1918.

952 \$a LC pattern: Koran--Relation to the Bible

008/06 No Decision

008/39 c

130 0 \$a Bible \$x In motion pictures

450 \$a Biblical themes in motion pictures

670 \$a Work cat.: Sznajderman, M. Wsp[acute]o[slash]lczesna Biblia Pauperum, c1998.

670 \$a Star trek and sacred ground, c1999: \$b contents (Biblical imagery in Star trek; Biblical interpretation in the Star trek universe)

680 \$i Here are entered works on Biblical themes in motion pictures that are not themselves Bible films. Motion picture versions of Biblical stories are entered under \$a Bible films.

Nota: Es necesario también agregar una nota de alcance al encabezamiento "**Bible films.**"

150 (Término temático)

008/06 May Subd Geog

008/39 c

040 \$a CoU \$b eng \$c DLC

150 \$a Belascoar[acute]an Shayne, H[acute]ector (Fictitious character)

450 \$a Belascoar[acute]an Shayne (Fictitious character)

450 \$a Héctor Belascoar[acute]an Shayne (Fictitious character)

450 \$a Shayne, H[acute]ector Belascoar[acute]an (Fictitious character)

670 \$a Work cat.: Taibo, P.I. Días de combate, 1992 \$b (H[acute]ector Belascoar[acute]an Shayne; Belascoar[acute]an)

008/06 May Subd Geog

008/39 c

040 \$a WaU \$b eng \$c DLC

150 \$a Animals \$x Longevity

360 \$i subdivision \$a Longevity \$i under individual animals and groups of animals, e.g. \$a Fishes--Longevity

450 \$a Animal longevity

550 \$w g \$a Animal life spans

550 \$w g \$a Longevity

670 \$a Work cat.: Evolution of longevity in animals, c1987.

670 \$a CA selects. Animal longevity & aging, Jan. 8 1979.

670 \$a Ford, B. Why does a turtle live longer than a dog? : a report on animal longevity, 1980.

008/06 Not Subd Geog

008/39 c

040 \$a CaAE \$b eng \$c DLC

150 \$a Archer, Jenny (Fictitious character)

450 \$a Jenny Archer (Fictitious character)

670 \$a Work cat.: Conford, E. A job for Jenny Archer, c1988.

670 \$a Conford, E. Can do, Jenny Archer, c1991 \$b (also by the same author: A case for Jenny Archer; Jenny Archer, author; What's cooking, Jenny Archer?; Jenny Archer to the rescue; Nibble, nibble, Jenny Archer; Get the picture, Jenny Archer)

008/06 Not Subd Geog
008/39 c
040 \$a AzTeS \$b eng \$c DLC
150 \$a Bars (Drinking establishments) in literature
670 \$a Work cat.: A Babel of bottles : drink, drinkers & drinking places in literature, 2000.
952 \$a SCM H 362

008/06 May Subd Geog
008/39 c
040 \$a MU \$b eng \$c DLC
150 \$a Cali Cartel
450 \$a Cartel de Cali
550 \$w g \$a Cocaine industry \$z Colombia
550 \$w g \$a Organized crime \$z Colombia
670 \$a Work cat: Jacque mate, 1999: \$b p. 9, etc. (Cartel de Cali; had the most relations of all Colombian cartels; has ties with the U.S., Sicilian, & Nigerian drug-trafficking orgs.)
670 \$a Cali Cartel : the new kings of cocaine, 1994.
670 \$a Altavista search, July 8, 2000: \$b U.S. Dept. of State Background notes, March 1998 (Despite the death of Medellin cartel drug lord Pablo Escobar in 1993 and the arrests of major Cali cartel kingpins in 1995 and 1996, the Colombian drug cartels remain among the most sophisticated criminal organizations in the world) Seattle Times newsource.com (Oct. 28, 1997, headline: Cali cartel's ex-attorneys not convicted)
675 \$a GNIS, July 6, 2000
952 \$a LC pattern: Medellin Cartel

008/06 May Subd Geog
008/39 c
040 \$a DHMM \$b eng \$c DLC
150 \$a Child concentration camp inmates
550 \$w g \$a Concentration camp inmates
670 \$a Work cat.: "Dann kam die deutsche Macht": Weissrussische Kinderhäftlinge in deutschen Konzentrationslagern 1941-1945, c1999.
952 \$a LC pattern: Child slaves

008/06 May Subd Geog
008/39 c
040 \$a UkOxU \$c DLC
150 \$a Christmas shopping
550 \$w g \$a Shopping
670 \$a Christmas shopping habits, 1997: \$b p. 1 ("to assess the significance of Christmas shopping to consumers and the importance of Christmas shopping habits to retailers ... Christmas is the focal point for selling many types of products")
952 \$a LC pattern: Grocery shopping; Christmas cookery

008/06 Not Subd Geog
008/39 c
040 \$a NjP \$b eng \$c DLC
053 0 \$a BL820.C
150 \$a Cleobis (Greek mythology)
550 \$w g \$a Mythology, Greek
670 \$a Cléobis et Biton, 1995.
670 \$a Ox. classic. dict. \$b (Cleobis and Biton)
670 \$a Britannica Micro.: \$b v. 2, p. 244 (Biton and Cleobis; sons of Cydippe, priestess of Hera; noted for their filial devotion and athletic prowess)
670 \$a Collier's \$b (Cleobis and Biton)
670 \$a Grant, M. Gods and mortals in classic. myth., 1973 \$b (Cleobis and Biton)
670 \$a Oswalt, S.G. Concise encyc. of Greek and Roman myth, 1965 \$b (Cleobis and Biton)
952 \$a Classification proposal faxed to Coop Sept. 28, 1999

008/06 May Subd Geog
008/39 c
040 \$a UkCU \$b eng \$c DLC
150 \$a Cockthrowing
450 \$a Cock-throwing
550 \$w g \$a Amusements
670 \$a Work cat.: Tucker, J. An earnest and affectionate address to the common people of England, concerning their usual recreations on Shrove Tuesday, 1780 \$b (running-title: On the barbarous custom of cock-throwing)
670 \$a Web. 3 \$b (cockthrowing: "an old sport of throwing sticks at a cock tied to a stake popular esp. at Shrovetide")
670 \$a OED \$b (cock-throwing: "the sport of throwing sticks at a cock tied to a post ... formerly an ordinary Shrove-tide pastime")
952 \$a LC pattern: Cockfighting

008/06 May Subd Geog
008/39 c
040 \$a TxU \$b eng \$c DLC
150 \$a Computer game music
450 \$a Background music for computer games
550 \$w g \$a Music
670 \$a Work cat.: Broughton, B. Heart of darkness [SR] p1999 \$b (Heart of darkness bears the distinction of being the first orchestral score ever produced for a CD-ROM game)
952 \$a LC pattern: Motion picture music

008/06 No decision
008/3 c
040 \$a MdU \$b eng \$c DLC
053 \$a TX803.R
150 \$a Cookery (Radishes)
550 \$w g \$a Cookery (Vegetables)
550 \$a Radishes
670 \$a Kenk[macron]oshoku daikon, 1986.
952 \$a LC pattern: Cookery (Potatoes)
952 \$a Classification proposal faxed to Coop Nov. 3, 1998

Nota: Debe hacerse una propuesta para añadir "**Cookery (Radishes)**" como término relacionado en el registros del encabezamiento "**Radishes.**"

008/06 May Subd Geog
008/3 c
040 \$a NjP \$b eng \$c DLC
150 \$a Coptic chants
450 \$a Coptic Orthodox chants
550 \$w g \$a Chants
510 2 \$w g \$a Coptic Church \$x Liturgy
670 \$a Work cat.: Coptic Church. The Coptic Orthodox liturgy of St. Basil, 1998: \$b p. ix, etc. (music of the Coptic Orthodox Church consists of monophonic chant, sung in Coptic or Arabic; music quite distinct from that of Arabic, Armenian, Hebrew or Greek liturgical traditions)

También se ha propuesto un encabezamiento jerárquico admisible (Optativo; LC lo creará en caso de que no se hubiera propuesto)

008/06 No Decision
008/39 c
040 \$a NjP \$b eng \$c DLC
110 2 \$a Coptic Church \$x Liturgy

008/06 Not Subd Geog
008/39 c
040 \$a CaAE \$b eng \$c DLC
150 \$a Danny (Fictitious character : Hoff)
670 \$a Work cat.: Hoff, S. Happy birthday, Danny and the dinosaur!, c1995 \$b
(also appears in Danny and the dinosaur, c1958; Danny and the dinosaur go
to camp, c1996)
952 \$a SCM H 1610

008/06 May Subd Geog
008/39 c
040 \$a CSt \$b eng \$c DLC
150 \$a Exploitation films
550 \$w g \$a Motion pictures
550 \$a Sensationalism in motion pictures
670 \$a Work cat.: Narcotic, c1999.
670 \$a Moving image genre-form guide \$b (Exploitation: Fictional or loosely
nonfictional work which offered subject matter that was taboo in mainstream
cinema. Such work was frequently presented under the guise of preachy
expos[acute]es, sex education, morality plays, and pseudo-documentaries.
Standard topics included the dangers of premarital sex, the vice racket, nudist
cults, or the dangers of narcotics. The work was made to exploit a subject for
quick profit, and usually produced on a low budget by a small company. By
pandering to an audience's curiosity or prurient interest, such work is on the
borderline of censorship restrictions and recognizable for its emphasis on
sensational aspects with little interest in artistic or social merit. Related terms,
Erotic, Pornography)
670 \$a Halliwell's filmgoer's & videoviewer's companion, c1995 \$b (Exploitation
film: a term used to describe low-budget movies of a sensational kind that
either focus on some headline-making social phenomenon or attempt to cash
in on a current box-office success. Sex, horror and fantasy are the
predominant subject matters)
670 \$a Moving image materials : genre terms, 1988 \$b (Exploitation works, use
Erotica)

680 \$i Here are entered motion pictures of a sensational nature, usually offering subject matter taboo in mainstream cinema, usually produced on a low budget and often presented in the guise of preachy expos[acute]es or pseudo-documentaries.

Nota: También se debe enviar una propuesta para agregar “**Exploitation films**” como término relacionado en el encabezamiento existente “**Sensationalism in motion pictures.**”

008/06 May Subd Geog

008/39 c

040 \$a DHMM \$b eng \$c DLC

150 \$a Fascist aesthetics

550 \$w g \$a Aesthetics

670 \$a Work cat.: Donahue-Bombosch, T. Building the nation : fascist mass spectacle as worker culture, 1997: \$b p. iv ("fascist aesthetic")

952 \$a LC pattern: Communist aesthetics

008/06 Not Subd Geog

008/39 c

040 \$a Uk \$b eng \$c DLC

150 \$a Honey-Bear Farm (Imaginary place)

550 \$w g \$a Imaginary places

670 \$a Work cat: Parry, A. Blossom's prize, 1998: \$b t.p. (Honey-Bear Farm)

670 \$a Parry, A. The picnic, 1998: \$b t.p. (Honey-Bear Farm)

670 \$a Parry, A. Bramble forgets, 1998: \$b t.p. (Honey-Bear Farm)

675 \$a Altavista WWW search, 27 Sept. 2000

008/06 No decision

008/39 c

040 \$a TxLT \$b eng \$c DLC

150 \$a Hurricane Bonnie, 1998

450 \$a Bonnie, Hurricane, 1998

550 \$w g \$a Hurricanes

670 \$a Work cat.: Schroeder, J.L. Hurricane Bonnie wind flow characteristics, 1999: \$b leaf 50 (Hurricane Bonnie made landfall near Cape Fear, NC, at 5:00 p.m. EDT on 26 August, 1998)

670 \$a National Hurricane Center Web site, July 13, 2000 \$b (preliminary report, Hurricane Bonnie, 19-30 August, 1998)

952 \$a LC pattern: Hurricane Floyd, 1999

008/06 May Subd Geog
008/39 c
040 \$a AuSU \$b eng \$c DLC
150 \$a Indigenous peoples \$x Urban residence
450 \$a Urban residence of indigenous peoples
550 \$w g \$a Urbanization
670 \$a Work cat.: Urban life, urban culture : Aboriginal/indigenous experiences,
1998.
952 \$a LC pattern: Indians of Central America--Urban residence

008/06 May Subd Geog
008/39 c
040 \$a CoLwJCPL \$b eng \$c DLC
150 \$a Internet pornography
450 \$a Cyberporn
450 \$a Online pornography
550 \$w g \$a Pornography
670 \$a Work cat.: Burt, D. Dangerous access, 2000: \$b t.p. (Internet
pornography)
670 \$a U.S. Cong. Comm. on the Judiciary. Cyberporn and children, 1996.
670 \$a Alta Vista search, Aug. 15, 2000 \$b (Cyberporn; Online pornography; Porn
on the Internet; Pornography on the Internet; Pornography online)
952 \$a LC pattern: Internet gambling

008/06 May Subd Geog
008/39 c
040 \$a DNAL \$b eng \$c DLC
150 \$a Irradiated strawberries
550 \$w g \$a Irradiated fruit
550 \$w g \$a Strawberries
670 \$a Work cat.: Marcotte, M. Irradiated strawberries sell well in the first North
American market launch, 1992.
670 \$a LC pattern: Irradiated shrimp

Dado que el primer término más general en el encabezamiento aún no está establecido, también será necesario proponerlo:

008/06 May Subd Geog

008/39 c

040 \$a DNAL \$b eng \$c DLC

150 \$a Irradiated fruit

550 \$w g \$a Fruit

550 \$w g \$a Irradiated foods

670 \$a Work cat.: Marcotte, M. Irradiated strawberries sell well in the first North American market launch, 1992.

952 \$a LC pattern: Irradiated seafood

008/06 No decision

008/39 c

040 \$a NNYU-HJ \$b eng \$c DLC

150 \$a Jews \$z Spain \$x History \$y Expulsion, 1492

450 \$a Spain \$x History \$y Expulsion of the Jews, 1492

450 \$a Gerush Sefarad, Spain, 1492

450 \$a Expulsion of the Jews, Spain, 1492

450 \$a Gerush ha-Yehudim mi-Sefarad, Spain, 1492

550 \$w g \$a Jews \$x Persecutions \$z Spain

550 \$w g \$a Jews \$z Spain \$x Migrations

551 \$w g \$a Spain \$x Emigration and immigration

551 \$w g \$a Spain \$x History \$y Ferdinand and Isabella, 1479-1516

670 \$a Work cat.: Beinhart, H. Gerush Sefarad, c1994: \$b added t.p. (The Expulsion of the Jews from Spain) map on lining paper (Gerush ha-Yehudim mi-Sefarad)

670 \$a Encyc. Judaica: \$b vol. 28, col. 240, etc. (On March 31, 1492 edict of expulsion of the Jews from Spain was signed in Granada; Jews willing to accept Christianity were allowed to stay)

670 \$a Britannica, 1992: \$b vol. 28, p. 38 (in 1492 the first Inquisitor General, Thomas de Torquemada, himself from a Converso family, persuaded the Catholic kings to expell all Jews who refused to be baptized; Queen Isabella and most of her contemporaries looked at the expulsion of about 170,000 of her subjects as a pious duty)

670 \$a Jewish history sourcebook, WWW site, July 25, 2000 \$b (Jews expelled from Spain by Ferdinand and Isabella in Spring, 1492)

El personal de LC estableció los siguientes encabezamientos jerárquicos admisibles: **Jews--Persecutions--Spain; Jews--Spain--History; Jews--Spain; Jews--Spain--Migrations; Spain--Emigration and immigration**

008/06 May Subd Geog
008/39 c
040 \$a IEN \$b eng \$c DLC
150 \$a Kwatay language
450 \$a Kuuwaataay language
450 \$a Kwaatay language
550 \$w g \$a Atlantic languages
551 \$w g \$a Senegal \$x Languages
670 \$a Work cat.: Une grammaire pratique avec phonologie et dictionnaire de kwatay, 1992.
670 \$a Ethnologue, via WWW, Aug. 25, 1999 \$b (Kwatay (Kuuwaataay))
670 \$a Voegelin lang.: \$b p. 29 (Kwaatay)
670 \$a Fivaz, D. African lang., 1977: \$b p. 172 (Kwaatay; Diola subgroup)
670 \$a Niger-Congo languages Website, Nov. 23, 1999 \$b (Kwatay)

008/06 May Subd Geog
008/39 c
040 \$a ICLAM \$b eng \$c DLC
150 \$a Latex garments
450 \$a Latex clothing
450 \$a Latex-wear
450 \$a Latexwear
550 \$w g \$a Clothing and dress
670 \$a Work cat.: Thibault, K.J. Leather and latex care : how to keep your leather and latex looking great, c1996.
670 \$a The Baroness presents The rubber room & latex lounge, via WWW, May 23, 2000 \$b (elegant, provocative latex fashions; latex clothing)
670 \$a Eye Candy International WWW home page, May 23, 2000 \$b (online latex and fetish clothing store)
670 \$a House of Whacks WWW home page, May 23, 2000: \$b order information (latex clothing; latex clothes; garments)
670 \$a Yahoo!, May 23, 2000 \$b (category: Home > Business and Economy > Shopping and Services > Sex > Apparel > Latex and Leather; rubber & latex clothing; rubber, latex and lycra clothing; latex-wear; latex fetish and fashion clothing; PVC and latex clothing; latex clothing; latex, rubber, and PVC apparel)
670 \$a AlltheWeb search, June 12, 2000 \$b (titles: latexwear)
952 \$a LC pattern: Leather garments

008/06 May Subd Geog
008/39 c
040 \$a OCI \$b eng \$c DLC
150 \$a Lutherans, Latvian
450 \$a Latvian Lutherans
670 \$a Work cat.: Vi[hook]n[hacek]s nec[macron]in[macron]ij[macron]as
pasau[macron]igi ... 1997.
680 \$i Here are entered works on Latvian Lutherans living outside their native
country who use their native language in church services.
952 \$a LC pattern: Lutherans, Norwegian

008/06 May Subd Geog
008/39 c
040 \$a MMiltC \$b eng \$c DLC
150 \$a Racial profiling in law enforcement
450 \$a Profiling, Racial, in law enforcement
550 \$w g \$a Law enforcement
670 \$a Work cat.: America in black and white. Racial profiling and law
enforcement [VR], 2000.
670 \$a U.S. G.A.O. Racial profiling : limited data available on motorist stops,
2000.
670 \$a Cleary, J. Racial profiling studies in law enforcement, 2000.
670 \$a ACLU Website, 2 Oct. 2000: \$b Racial profiling in America (also called
DWB, D.W.B., "Driving while black or brown")
670 \$a Advisory Board to the President's Initiative on Race Website, 2 Oct. 2000
\$b (Racial profiling by law-enforcement officials can be used in determining
whether a suspect can be questioned, but can lead to discrimination.)

008/06 May Subd Geog
008/39 c
040 \$a UkLCIA \$b eng \$c DLC
150 \$a Scottish Colourists (Group of artists)
450 \$a Scottish Colorists (Group of artists)
550 \$w g \$a Painting, Scottish
670 \$a Work cat.: The Scottish Colourists, 1900-1930 : F.C.B. Cadell, J.D.
Fergusson, G.L. Hunter, S.J. Peploe, 2000.
670 \$a The dict. of art, 1996: \$b v. 28, p. 239 (The name was applied
posthumously to S.J. Peploe, Leslie Hunter (1877-1931) and F.C.B. Cadell
(1883-1937) by T.J. Honeyman in his study of 1950; later it was extended to
include the work of J.D. Fergusson)
670 \$a The Scottish colourists : F.C.B. Cadell (1883-1937), J.D. Fergusson (1874-
1961), Leslie Hunter (1879-1931), S.J. Peploe (1871-1935) : Guildford House

- Gallery, 1-29 March 1980, City Museum & Art Gallery, 12 April-10 May 1980, Ferens Art Gallery, 17 May-15 June 1980, 1980.
- 670 \$a Billcliffe, R. The Scottish colourists : Cadell, Fergusson, Hunter, Peplow, 1989.
- 952 \$a LC pattern: Shoreham Circle (Group of artists)

-
- 008/06 No Decision
 008/3 c
 040 \$a RPB-M \$b eng \$c DLC
 150 \$a Shakuhachi and electronic music
 450 \$a Electronic and shakuhachi music
 670 \$a Work cat.: The International Computer Music Association commission awards, 1994-96 [SR], p 1997: \$b insert (Birdwing; for shakuhachi and tape)

-
- 008/06 No decision
 008/39 c
 040 \$a TxCM \$b eng \$c DLC
 150 \$a Texas A&M Bonfire Collapse, College Station, Tex., 1999
 450 \$a Aggie Bonfire Collapse, College Station, Tex., 1999
 450 \$a Aggie Bonfire Tragedy, College Station, Tex., 1999
 450 \$a Bonfire Collapse, College Station, Tex., 1999
 450 \$a Texas Aggie Bonfire Collapse, College Station, Tex., 1999
 450 \$a Texas Bonfire Collapse, College Station, Tex., 1999
 550 \$w g \$a Bonfires \$x Accidents \$z Texas
 670 \$a Work cat.: Tang, I. The Texas Aggie Bonfire : tradition and tragedy at Texas A&M, 2000.
 670 \$a Google search of WWW, Apr. 27, 2000 \$b (Aggie Bonfire Collapse, Aggie Bonfire Tragedy, Texas A&M Bonfire Collapse, Bonfire Collapse)
 670 \$a Texas Monthly Web site, Apr. 28, 2000 \$b (Aggie Bonfire Tragedy)
 670 \$a ABCnews Web site, Apr. 28, 2000 \$b (Texas Bonfire Collapse)
 670 \$a CNN Web site, Apr. 28, 2000 \$b (Texas A&M Bonfire Collapse)
 675 \$a Britannica online; \$a Texas almanac, 2000/2001

Debido a que el encabezamiento "**Bonfires**" aún no existe y a que este término se usa como el encabezamiento principal de la referencia BT; habrá que establecerlo también (después de hacer una investigación adecuada, para justificar la elección del término).

008/06 May Subd Geog
008/39 blank
040 \$a DLC \$b eng \$c DLC
150 \$a Bonfires
550 \$w g \$a Fires
670 \$a Web. 3 \$b (bonfire: a great open-air fire to mark a religious anniversary or some public event, as a political rally, a community outing, a victory celebration, the birthday of a famous person)

También se establecerán dos encabezamientos jerárquicos admisibles como resultado de la primera propuesta:

008/06 No decision
008/39 blank
040 \$a DLC \$b eng \$c DLC
150 \$a Bonfires \$x Accidents \$z Texas

008/06 May Subd Geog
008/39 blank
040 \$a DLC \$b eng \$c DLC
150 \$a Bonfires \$x Accidents

008/06 May Subd Geog
008/39 c
040 \$a InIU-L \$b eng \$c DLC
150 \$a United Nations Decade for Human Rights Education, 1995-2004
450 \$a Decade for Human Rights Education, United Nations, 1995-2004
550 \$w g \$a Special decades
670 \$a Work cat.: Human rights education, 1998: \$b p. 1 (United Nations Decade for Human Rights Education (1995-2004))
952 \$a LC pattern: United Nations Decade for the Eradication of Poverty, 1997-2006

008/06 May Subd Geog

008/39 c

040 \$a DGPO \$b eng \$c DLC

150 \$a Unsolicited electronic mail messages \$x Law and legislation

670 \$a Work cat.: U.S. Cong. House. Comm. on Commerce. Unsolicited Commercial Electronic Mail Act of 2000, report ... 2000.

Nota: La sección H 1154.5 del SCM instruye al catalogador que deberá "establecer en forma editorial los nuevos usos de la subdivisión " **--Law and legislation.**" La excepción, (mencionada en la sección H 1705 del SCM) ocurre cuando la subdivisión ha sido establecida bajo un encabezamiento patrón; por ejemplo, **Cancer--Law and legislation.** En esos casos, la subdivisión es de uso libre bajo encabezamientos regidos por ese patrón.

008/06 No decision

008/39 c

040 \$a NNC \$b eng \$c DLC

150 \$a Venetian Room (972 Fifth Avenue (New York, N.Y.))

510 2 \$w g \$a 972 Fifth Avenue (New York, N.Y.)

550 \$w g \$a Reception rooms \$z New York (State)

670 \$a Work cat.: Stanford White's Venetian Room, 1998: \$b t.p. (Venetian Room) p. 1 (created as the reception room in the townhouse at 972 Fifth Avenue [by Stanford White, 1853-1906] now the French Consulate)

670 \$a Phone call to Mr. Vigne, Director of Visual Arts, Offices of the Cultural Services of the French Embassy, June 7, 2000 \$b (Venetian Room is in the building belonging to the French Consulate; the building is also known as Offices of the Cultural Services of the French Embassy and 972 Fifth Avenue)

675 \$a Avery index online, April 2, 2000; \$a Grove dict. art online, April 2, 2000; \$a Lowe. Stanford White's New York, 1999; \$a Wodehouse. White of McKim, Mead and White, 1988

Headings created for reference hierarchy:

008/06 No decision

008/39 c

040 \$a NNC \$b eng \$c DLC

110 2 \$a 972 Fifth Avenue (New York, N.Y.)

410 2 \$a Payne Whitney House (New York, N.Y.)

550 \$w g \$a Public buildings \$z New York (State)

670 \$a Work cat.: Stanford White's Venetian Room, 1998: \$b p. 1 (townhouse at 972 Fifth Avenue now the French Consulate)

670 \$a Phone call to Mr. Vigne, Director of Visual Arts, Offices of the Cultural Services of the French Embassy, June 7, 2000 \$b (French Consulate; the building is also known as Offices of the Cultural Services of the French

- Embassy or Cultural Services of the French Embassy and 972 Fifth Avenue;
formerly Payne Whitney House)
- 670 \$a AIA guide to New York City, c1988: \$b p. 375 (Cultural Services, Embassy of France, formerly Payne Whitney residence)
 - 670 \$a A guide to New York City landmarks, c1979: \$b p. 33 (French Embassy, Cultural, Press and Informational Services, originally Payne Whitney House; erected from plans of 1902 by William Kendall of the firm McKim, Mead & White; completed 1906 for Whitney; Republic of France acquired building in 1952)
 - 675 \$a Avery index online, April 2, 2000; \$a Grove dict. art online, April 2, 2000; \$a Lowe. Stanford White's New York, 1999; \$a Wodehouse. White of McKim, Mead and White, 1988
 - 952 \$a SCM H 1334
 - 952 \$a Not the same as the French Consulate building located at 934 Fifth Avenue, New York, N.Y.

008/06 May Subd Geog

008/39 c

- 040 \$a NNC \$b eng \$c DLC
- 150 \$a Reception rooms
- 550 \$w g \$a Rooms
- 670 \$a Work cat.: Stanford White's Venetian Room, 1998: \$b p. 1 (reception room in the townhouse at 972 Fifth Avenue [by Stanford White, 1853-1906])
- 670 \$a Web. 3.
- 670 \$a LC database, June 22, 2000.
- 670 \$a AAT online, April 3, 2000 \$b (reception rooms)
- 670 \$a Grove dict. art online, April 3, 2000: \$b under USA, Interior decoration, after 1900 (reception rooms)
- 670 \$a LC pattern: Dining rooms

Backdoor heading created by LC:

150 \$a Reception rooms \$z New York (State)

008/06 May Subd Geog

008/39 c

- 040 \$a WaU \$b eng \$c DLC
- 150 \$a Wetland restoration
- 450 \$a Restoration of wetlands
- 450 \$a Wetlands \$x Restoration
- 450 \$a Wetlands restoration

- 550 \$w g \$a Restoration ecology
- 550 \$w g \$a Wetland management
- 670 \$a Work cat.: Hey, D.L. A case for wetland restoration, c1999.
- 670 \$a LC database, July 26, 1999 \$b (titles: Wetland restoration and enhancement in California; Wetland creation and restoration; Wetland restoration, flood pulsing, and disturbance dynamics; Potential sites for wetland restoration, enhancement, and creation; Proceedings of the ... annual Conference on Wetlands Restoration and Creation; Restoration of temperate wetlands)
- 952 \$a LC pattern: Watershed restoration

Additional heading required for reference hierarchy:

- 008/06 May Subd Geog
- 008/39 c
- 040 \$a WaU \$b eng \$c DLC
- 150 \$a Wetland management
- 450 \$a Wetlands \$x Management
- 450 \$a Wetlands management
- 550 \$w g \$a Ecosystem management
- 952 \$a LC pattern: Watershed management

- 008/06 May Subd Geog
- 008/39 c
- 040 \$a OkS \$b eng \$c DLC
- 150 \$a Yellow in interior decoration
- 550 \$w g \$a Interior decoration
- 670 \$a Work cat.: Interiors in yellow, c1998.
- 952 \$a LC pattern: Blue in interior decoration

151 Nombre geográfico

008/06 May Subd Geog

008/39 c

040 \$a CSt \$b eng \$c DLC

151 \$a Parque Marino Nacional Arrecifes de Cozumel (Mexico)

451 \$a Arrecifes de Cozumel, Parque Marino Nacional (Mexico)

550 \$w g \$a Marine parks and reserves \$z Mexico

550 \$w g \$a National parks and reserves \$z Mexico

670 \$a Work cat.: Programa de manejo Parque Marino Nacional Arrecifes de Cozumel, M[exico], c1998.

675 \$a GEOnet, Mar. 27, 2003

781 0 \$z Mexico \$z Parque Marino Nacional Arrecifes de Cozumel

952 \$a SCM H 1925

008/06 No Decision

008/39 c

040 \$a WaU \$b eng \$c DLC

151 \$a Bruneau River Watershed (Nev. and Idaho)

550 \$w g \$a Watersheds \$z Idaho

550 \$w g \$a Watersheds \$z Nevada

670 Work cat.: Varricchione, J.T. Annual monitoring report, 1997 : Bruneau hot-spring springsnail (*Pyrgulopsis bruneauensis*), 1998: \$b p. 62 (Bruneau River drainage)

781 0 \$z Bruneau River Watershed (Nev. and Idaho)

Los encabezamientos de cuencas hidrográficas se establecen agregando el término **“Watershed”** al nombre del río o del lago (vea SCM, H 800 sección 9). Si el nombre del río o lago no está establecido, habrá que establecerlo al mismo tiempo. Dado que el nombre “Bruneau River” aún no está establecido, es necesario enviar una propuesta adicional a SACO:

008/06 No Decision

008/3 c

040 \$a WaU \$b eng \$c DLC

151 \$a Bruneau River (Nev. and Idaho)

451 \$a Bruneau Creek (Nev. and Idaho)

451 \$a Bruneau River, West Fork (Nev. and Idaho)

451 \$a Brunneau Creek (Nev. and Idaho)

451 \$a West Fork, Bruneau River (Nev. and Idaho)

550 \$w g \$a Rivers \$z Idaho

550 \$w g \$a Rivers \$z Nevada

- 670 \$a Work cat.: Varricchione, J.T. Annual monitoring report, 1997 : Bruneau hot-spring springsnail (*Pyrgulopsis bruneauensis*), 1998: \$b p. 3 (Bruneau River)
- 670 \$a GNIS, Dec. 18, 2000 \$b (Bruneau River, stream, Owyhee Co., Idaho and Elko Co., Nev.; variant names: Bruneau Creek, Brunneau Creek, West Fork Bruneau River)
- 670 \$a Columbia gaz., c1998 \$b (Bruneau River, NE Nev. and SW Idaho; rises in E Elko co., Nev., 35 mi/56 km NW of Wells; flows generally N through Humboldt Natl. Forest, into Owyhee co., Idaho; receives Jarbidge R., from SSE, and Clover Creek (East Fork), then NNW past Bruneau to Snake R. (C.J. Strike Reservoir) 16 mi/26 km SW of Mountain Home)
- 781 0 \$z Bruneau River (Nev. and Idaho)

008/06 No Decision

008/39 c

040 \$a WaU \$b eng \$c DLC

151 \$a Callisto (Satellite) \$x Geology

550 \$w g \$a Astrogeology

670 \$a Work cat.: Geological Survey (U.S.). Geologic map of Callisto, 1997.

952 \$a LC pattern: Mars (Planet)--Geology

008/06 No Decision

008/39 c

040 \$a CaOONL \$b eng \$c DLC

151 \$a Chilliwack River Ecological Reserve (B.C.)

550 \$w g \$a Ecological reserves \$z British Columbia

670 \$a Work cat.: BC Parks. Lower Mainland District. Chilliwack Lake Provincial Park & Chilliwack River Ecological Reserve management plan, 2000: \$b CIP (Chilliwack River Ecological Reserve)

670 \$a British Columbia Ecological Reserves WWW site, Aug. 24, 2000 \$b (Chilliwack River Ecological Reserve, "Mature alluvial forest with large western red cedars; hybrid spruces")

670 \$a Protected Areas of British Columbia Act. Bill 17. Certified correct as "River Ecological Reserve established by Order in Council 699/80"

670 \$a British Columbia Parks WWW site, Aug. 24, 2000 \$b (Chilliwack Lake Provincial Park and Chilliwack River Ecological Reserve)

675 \$a BC Geographical Names Information System WWW site, Aug. 24, 2000; \$a Querying Canadian geographical names WWW site, Aug. 24, 2000; \$a GEOnet, Aug. 24, 2000

781 0 \$z British Columbia \$z Chilliwack River Ecological Reserve

008/06 No Decision

008/39 c

040 \$a Uk \$b eng \$c DLC

151 \$a Finland \$x History \$y Club War, 1596-1597

450 \$a Club War, Finland, 1596-1597

450 \$a Cudgel War, Finland, 1596-1597

451 \$a Finland \$x History \$y Cudgel War, 1596-1597

550 \$w g \$a Peasant uprisings \$z Finland

670 \$a Work cat: Haavikko, P. Nuijasota, c1996.

670 \$a Singleton, F. A short history of Finland, 1998: \$b p. 34 (Club War, 1597; a rising of Finnish peasants)

670 \$a Jutikkala, E. A history of Finland, c1996: \$b p. 136 (Club War, 1596-1597; rebellion of Finnish farmers led by Duke Charles against Klaus Fleming, royal governor of Finland)

670 \$a Klinge, M. A brief history of Finland, 1988: \$b p. 29 (Club, i.e. 'cudgel', War, 1596-1597)

675 \$a Britannica Macro.

952 \$a SCM H 1200

El encabezamiento jerárquico admisible fue establecido por el personal de LC:

008/06 No Decision

008/39 blank

040 \$a DLC \$b eng \$c DLC

150 \$a Peasant uprisings \$z Finland

952 \$a Prompted by Uk

008/06 No Decision

008/39 c

040 \$a FU \$b eng \$c DLC

151 \$a Fisherman's Wharf (San Francisco, Calif.)

451 \$a Wharf Number 1 (San Francisco, Calif.)

550 \$w g \$a Shopping centers \$z California

550 \$w g \$a Wharves \$z California

667 \$a This heading is not valid for use as a geographic subdivision.

670 \$a Work cat.: Map & guide to Fisherman's Wharf, c1992.

670 \$a GNIS, Nov. 24, 1999 \$b (Fishermans Wharf, locale, Calif., San Francisco Co., variant names: Fisherman's Wharf, Wharf Number 1)

670 \$a Fisherman's Wharf Merchants Association WWW home page, Dec. 29, 1999 \$b ("... San Francisco's most popular destination ... historic waterfront, delicious seafood, spectacular sights, and unique shopping ...")

El encabezamiento jerárquico admisible ha sido establecido por el personal de LC:

008/06 No Decision
008/39 blank
040 \$a DLC \$b eng \$c DLC
150 \$a Shopping centers \$z California
952 \$a Prompted by FU

008/06 No Decision
008/39 c
040 \$a UkCU \$b eng \$c DLC
151 \$a France \$x Intellectual life \$x American influences
551 \$w g \$a United States \$x Civilization
670 \$a Work cat.: L[acute]epouchard, C. Louise Swanton-Belloc (1796-1881) : du bon usage des mod[grave]eles anglais et am[acute]ericains dans les milieux intellectuels du XIXe si[grave]ecle, 1994.
952 \$a LC pattern: France--Intellectual life--British influences; France--Intellectual life--Italian influences

008/06 No Decision
008/39 c
040 \$a MH-P \$b eng \$c DLC
151 \$a Lewis Canyon (Val Verde County, Tex.)
550 \$w g \$a Canyons \$z Texas
670 \$a Work cat.: Turpin, S.A. The Lewis Canyon petroglyphs, c1997.
670 \$a GNIS, Jan. 31, 2000 \$b (Lewis Canyon, Val Verde county, Tex., 29[degrees]51[minutes]52[seconds]N, 101[degrees]24[minutes]09[seconds]W; Lewis Canyon, Taylor county, Tex., 32[degrees]19[minutes]40[seconds]N, 99[degrees]57[minutes]40[seconds]W)
781 0 \$z Texas \$z Lewis Canyon (Val Verde County)

008/06 No Decision

008/39 c

040 \$a CoU \$b eng \$c DLC

053 \$a DF261.M

151 \$a Midea (Extinct city)

451 \$a Mideia (Extinct city)

451 \$a Persepolis (Extinct city)

550 \$w g \$a Extinct cities \$z Greece

551 \$w g \$a Greece \$x Antiquities

670 \$a Work cat.: Excavations on the Acropolis of Midea, 1998.

670 \$a Pauly-Wissowa Real-Encyc. \$b (Midea, Mideia)

670 \$a Place names in Classical mythology : Greece, c1989 \$b (Midea or
ideia, ancient city of the Argolis, originally called Persepolis)

670 \$a Lexikon der Alten Welt \$b (Midea, mykenische Burg ... Argolis)

675 \$a Web. geog.; \$a Lippincott; \$a Cambridge ancient hist; \$a GEOnet, Dec. 9,
1999

781 0 \$z Greece \$z Midea (Extinct city)

952 \$a LC pattern: Tiryns (Extinct city)

952 \$a Classification proposal faxed to Coop Dec. 9, 1999

008/06 No Decision

008/39 c

040 \$a OrU \$b eng \$c DLC

151 \$a Oregon, Eastern

451 \$a Eastern Oregon

670 \$a Work cat.:

670 Arts East, summer 2000 \$b (Eastern Oregon)

670 \$a Beecherl, J.M. A social profile of Eastern Oregon counties, 1975 \$b
(includes the following counties: Hood River, Wasco, Sherman, Jefferson,
Deschutes, Crook, Klamath, Lake, Gilliam, Morrow, Umatilla, Grant, Wheeler,
Union, Baker, Wallowa, Harney, Malheur)

670 \$a St. John, A.D. Eastern Oregon : portrait of the land and its people, 1988.

670 \$a Worldmark encyc. of the states, c1995: \$b p. 499 ("The Cascade Range,
extending north-south, divides Oregon into distinct eastern and western
regions")

670 \$a Oregon attractions Website, Feb. 9, 2001 \$b (Eastern Oregon; takes up
about half (1/2) of Oregon's geography)

670 \$a Loy, W.G. Atlas of Oregon, 1976: \$b p. 108 ("The Cascade Range is the
backbone of Oregon and divides the state into two broad regions, eastern
Oregon and western Oregon.")

675 \$a GNIS; \$a Web. geog.; \$a Lippincott

781 0 \$z Oregon, Eastern

952 \$a LC pattern: Washington (State), Western

952 \$a SCM H 760

008/06 No Decision

008/39 c

040 \$a MH \$b eng \$c DLC

151 \$a Supernova 1054

451 \$a SN 1054 (Astronomy)

451 \$a SN1054 (Astronomy)

551 \$w g \$a Crab Nebula

550 \$w g \$a Supernovae

667 \$a This heading is not valid for use as a geographic subdivision.

670 \$a Work cat.: Lupato, G. SN1054 : una supernova sul medioevo, 1997.

670 \$a Weigert, A. Concise encyc. of ast., 1976 \$b (its residue is the Crab Nebula)

952 \$a LC pattern: Supernova 1987A

Apéndice B. Códigos MARC de Organización Usados en los Ejemplos

ATLA	American Theological Library Association
AuSU	University of Sydney
AzTeS	Arizona State University
CaAE	Edmonton (Alta.) Public Library
CaAEUS	University of Alberta, Special Collections Dept.
CaOONL	National Library of Canada
CoLwJCPL	Jefferson County (Colo.) Public Library
CoU	University of Colorado, Boulder
CSfA	California Academy of Sciences
CSt	Stanford University
DGPO	U.S. Government Printing Office
DHMM	U.S. Holocaust Memorial Museum
DLC	U.S. Library of Congress
DNAL	U.S. National Agricultural Library
FU	University of Florida
ICLAM	Leather Archives & Museum
IEN	Northwestern University
IniU-L	Indiana University-Purdue University Indianapolis, Law Library
InU	Indiana University
LiViLNB	Martynas Mažvydas National Library of Lithuania
MdU	University of Maryland, College Park
MH	Harvard University
MH-A	Harvard University, Arnold Arboretum
MH-P	Harvard University, Peabody Museum
MMiltC	Curry College
MU	University of Massachusetts, Amherst
NjP	Princeton University
NmU	University of New Mexico
NNC	Columbia University
NNFr	Frick Art Reference Library, New York
NYU-HJ	Yeshiva University, Gottesman Library of Hebraica/Judaica
OCI	Cleveland (Ohio) Public Library
OkS	Oklahoma State University
OrU	University of Oregon
PHC	Haverford College
RPB-M	Brown University, Music Library
TxCM	Texas A & M University
TxLT	Texas Tech University
TxU	University of Texas, Austin
Uk	British Library
UKCU	University of Cambridge

UKLCIA
UkOxU
WaEIC
WaU

Courtauld Institute of Art
Oxford University, Bodleian Library
Central Washington University
University of Washington